

# WOLU MAG 1150

WWW.WOLUMAG.INFO



FÉVRIER / FEBRUARI 2018

MENSUEL DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE | INFOBLAD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE



**PRINTEMPS DE L'EMPLOI/  
JOB LENTE 2018 (P13)**



**NOUVEAU AU PARC À  
CONTENEURS/NIEUW IN UW  
CONTAINERPARK (P24-25)**



**CARNAVAL À JOLI-BOIS/  
IN MOOI-BOS (P49)**



**DOSSIER BUDGET / BEGROTING 2018  
PAROLE TENUE  
WOORD GEHOUDEN**



# Sorimo



Vente



Location



Constructions neuves



Gestion privative



# SOMMAIRE | INHOUDSTAFEL | TABLE OF CONTENT |

## Février - Februari 2018



28

<b>EDITO / WOORD VAN DE BURGEMEESTER</b>	<b>4-5</b>
<b>DOSSIER DU MOIS / DOSSIER VAN DE MAAND</b>	<b>6-11</b>
<b>INFOS UTILES / NUTTIGE INFO</b>	<b>13-18</b>
<b>TRAVAUX / WERKEN</b>	<b>20</b>
<b>NOUVEAUX COMMERÇANTS / NIEUWE HANDELSZAKEN</b>	<b>23</b>
<b>COMMUNE DURABLE / DUURZAME GEMEENTE</b>	<b>24-25</b>
<b>SPORT</b>	<b>27</b>



29

<b>LA VIE COMMUNALE EN IMAGES / HET LEVEN IN DE GEMEENTE IN FOTO'S</b>	<b>28-32</b>
<b>ANNIVERSAIRE / VERJAARDAG</b>	<b>32</b>
<b>L'INVITÉ DU MOIS / GAST VAN DE MAAND</b>	<b>33</b>
<b>ASSOCIATIONS / VERENIGINGEN</b>	<b>34-35</b>
<b>CULTURE / CULTUUR</b>	<b>36-37</b>
<b>AGENDA</b>	<b>39-45</b>
<b>WSP EN CHIFFRES / CONCOURS / SPW IN CIJFERS / WEDSTRIJD</b>	<b>46</b>



31

<b>RENDEZ-VOUS À WSP / AFSPRAKEN IN SPW</b>	<b>49-51</b>
<b>LES ECHEVINS / DE SCHEPENEN</b>	<b>53-65</b>
<b>CPAS / OCMW</b>	<b>67</b>
<b>CONSEIL COMMUNAL / GEMEENTERAAD</b>	<b>68</b>
<b>LES GROUPES POLITIQUES / POLITIEKE FRACTIES</b>	<b>71-81</b>
<b>NUMEROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS</b>	<b>82</b>

RETROUVEZ-NOUS AUSSI SUR [WOLUWE1150.BE](http://WOLUWE1150.BE) ET [FACEBOOK.COM/WOLUWE1150](https://www.facebook.com/WOLUWE1150)  
VOLG ONS OP [WOLUWE1150.BE](http://WOLUWE1150.BE) EN [FACEBOOK.COM/WOLUWE1150](https://www.facebook.com/WOLUWE1150)

Magazine d'information locale de Woluwe-Saint-Pierre édité à 22.000 exemplaires par l'asbl Wolugraphic, distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres de Woluwe-Saint-Pierre.

Informatief magazine van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, uitgegeven op 22.000 exemplaren door de vzw Wolugraphic en gratis verdeeld in alle brievenbussen van Sint-Pieters-Woluwe.

Wolumag respecte la charte rédactionnelle cosignée par tous les élus de la commune. Elle peut être consultée sur le site [www.wolumag.info](http://www.wolumag.info). Les articles signés n'engagent la responsabilité que de leurs auteurs.

Wolumag respecteert het redactioneel charter dat door alle verkozenen van de gemeente ondertekend werd. Het charter kan geraadpleegd worden op de website [www.wolumag.info](http://www.wolumag.info). De verantwoordelijkheid voor de ondertekende bijdragen berust bij de auteur(s).

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever : Benoît Cerexhe  
Administrateur-délégué / Afgevaardigde bestuurder : Serge de Patoul

Adresse / adress  
Avenue Charles Thielemanslaan 93 - Bruxelles / Brussel  
TVA/BTW Wolugraphic: 424 772 304

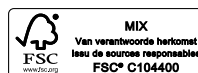
Rédaction / redactie : Gaëlle Daneels - 02/773.07.47  
[gdaneels@woluwe1150.irisnet.be](mailto:gdaneels@woluwe1150.irisnet.be)

Publicité / Advertenties : Worldwidecom - P. Molitor  
GSM : 0475/306.439  
Email: [pub@wolumag.info](mailto:pub@wolumag.info)

Composition & Mise en page : Sandrine van Ysendyck  
[10heuresdix@gmail.com](mailto:10heuresdix@gmail.com) / gsm : 0474/ 59 60 56

Photos / foto's : Patrick Rahier  
[prahier@woluwe1150.irisnet.be](mailto:prahier@woluwe1150.irisnet.be) / gsm : 0478/ 608 308

Ne paraît pas en janvier et en août.  
Verschijnt niet in januari en augustus.



Imprimé à l'encre végétale sur papier recyclé à 60%  
Gedrukt met plantaardige inkt, op voor 60% gerecycleerd papier

## 2018 BUDGET: OBJECTIVE ACHIEVED

On Tuesday, December 19, 2017, the Municipal Council adopted the 2018 budget. This is the last budget of the current term. An ambitious budget made out of financially managed projects. At the end of these five years, our rigorous budgetary policy allowed us to realize an impressive number of projects while keeping the communal wallet perfectly healthy and balanced.

Between 2013 and 2018, the personal income tax at 6% and the real estate tax at 2,200 additional centimes remained, as promised, unchanged during these 5 years. We are and remain the **second least taxed municipality** in the Brussels Region. The **debt has decreased** by more than 100,000 euros. The **reserve funds**, will reach 12 million euros on 31/12/2018, while **indispensable** and very substantial **investments to maintain and renovate the 40-year-old and sometimes even older public patrimony** were made during this term.

The **figures** of this majority, of our team, are therefore largely positive **in view of all that has been carried out**. It reflects the **meticulous financial management** we have always shown in planning, managing and executing the major projects in our policy note.

**2018** will be no exception: we are continuing our **investment and modernization programme for the municipality** while maintaining our patrimony as a prudent man. This year's **regular budget** amounts to **79 million euros**. A **positive balance of 395,000 euros** comes from this sum. This budget includes: **increasing the number of police officers; an additional injection of more than 1.1 million euros into the pension reserve fund**, including the creation of a second pillar for staff. Particular attention is also given to support the elderly and developing the "short stay". The **CPAS thus sees its endowment increased by 615.000 euros**, which will allow employing personnel for the King Baudouin Residence.

The **2018 extraordinary budget** amounts to **12.25 million**. This envelope includes: installing three new surveillance cameras on the municipal territory, continuing the redevelopment of the Sportcity swimming pool (ventilation), renovating the W:Hall Cultural Center, finalizing the Auberge des Maïeurs, redeveloping the Drève de Nivelles and the Avenue Baron d'Huart and of course repaving roads and repairing sidewalks.

**The budget is a reflection of the municipality's health**. We wish you all a health condition that is as good as that of your public funds that we will always ensure to use moderately, with rigour and control.

Best wishes from the entire College,

Benoît Cerexhe  
Mayor

Dominique Harmel  
Alderman of Budget and Finances

## BEGROTING 2018: DOELSTELLING BEREIKT

Op dinsdag 19 december 2017 keurde de gemeenteraad de begroting 2018 goed. Het is de laatste begroting van de huidige legislatuur. Een ambitieuze begroting die bestaat uit financieel goed beheerde projecten. Op het einde van deze vijf jaar hebben we dankzij ons rigoureuze begrotingsbeleid een indrukwekkend aantal projecten kunnen waarmaken, en tegelijkertijd de gemeenteportefeuille perfect gezond en in balans gehouden.

Tussen 2013 en 2018 is de personenbelasting op 6% en de onroerende voorheffing aan 2.200 opcentiemen zoals beloofd ongewijzigd gebleven. Wij zijn en blijven de **op één na laagst belaste gemeente** in het Brussels Gewest. De **schuldenlast is met meer dan 100.000 euro gedaald**. De reservefondsen zullen op 31/12/2018 12 miljoen euro bedragen, terwijl er tijdens deze legislatuur **levensnoodzakelijke en erg aanzienlijke investeringen zijn gebeurd om het 40 jaar oude (en soms nog oudere) patrimonium van de gemeente te onderhouden en te renoveren**.

De **becijferde balans** van deze meerderheid, van ons team, is daarom **voornamelijk positief** met het oog op alles wat we bereikt hebben. Het weerspiegelt het **zorgvuldige financiële beheer** dat we altijd hebben gehanteerd bij het plannen, beheren en uitvoeren van de grote projecten in onze beleidsnota.

**2018** zal hier geen uitzondering op zijn: we zetten ons **investerings- en moderniseringsprogramma van de gemeente** verder waarbij we ons patrimonium als goede huisvader beheren. De reguliere begroting bedraagt dit jaar **79 miljoen euro**. Hieruit resulteert een **positief saldo van 395.000 euro**. Deze begroting omvat met name: **een toename van het aantal politieagenten; een extra injectie van meer dan 1,1 miljoen euro in het pensioenreservefonds**, inclusief de oprichting van een tweede pijler voor het personeel. Bijzondere aandacht wordt ook besteed aan de begeleiding van ouderen en de mogelijkheden van "kortverblijf". Het **OCMW ziet zo zijn dotatie stijgen met 615.000 euro**, waardoor meer personeel in de Residentie Koning Boudewijn zal kunnen worden aangeworven.

De **buitengewone begroting 2018** bedraagt **12,25 miljoen**. Deze enveloppe omvat: de installatie van drie nieuwe bewakingscamera's op het gemeentelijke grondgebied, de voortzetting van de herontwikkeling van het Sportcity-zwembad (ventilatie), de renovatie van het Cultureel Centrum W:Hall, de afwerking van de Auberge des Maïeurs, de herontwikkeling van de Nijvelsedreef de Baron d'Huartlaan en natuurlijk het verdere onderhoud van de wegen en voetpaden.

**De begroting is de weerspiegeling van een gezonde gemeente**. We wensen jullie allen een even goede gezondheid als die van de publieke middelen, die we altijd met mate en de nodige striktheid en controle zullen gebruiken.

Beste wensen vanwege het voltallige College,

Benoît Cerexhe  
Burgemeester

Dominique Harmel  
Schepen van Begroting en Financiën



## BUDGET 2018 : OBJECTIF ATTEINT

Mardi 19 décembre 2017, le Conseil communal adopte le budget 2018. C'est le dernier budget de la mandature actuelle. Un budget ambitieux fait de projets financièrement gérés. Au terme de ces 5 ans, notre politique budgétaire rigoureuse nous a permis de réaliser un nombre impressionnant de chantiers tout en conservant le portefeuille communal parfaitement sain et équilibré.

Entre 2013 et 2018, l'Impôt des Personnes Physiques (IPP) à 6% et le Prémont Immobilier (PRI) à 2.200 centimes additionnels sont, comme promis, restés inchangés au cours de ces 5 années. Nous sommes et restons ainsi la **2ème commune la moins taxée** de la Région bruxelloise. La charge de **la dette a diminué** de plus de 100.000 euros. Quant aux fonds de réserve, ils atteindront 12 millions d'euros au 31/12/2018 alors que **des investissements indispensables et très conséquents pour entretenir et rénover le patrimoine public sanpétrusien âgé de 40 ans et plus ont été réalisés durant cette mandature.**

Le bilan chiffré de cette majorité, de notre équipe, est donc largement **positif** au regard de tout ce qui a été réalisé. Il reflète la **gestion financière méticuleuse** dont nous avons toujours fait preuve pour planifier, gérer et effectuer les grands projets de notre note de politique générale.

**2018** ne fera pas exception à la règle : nous poursuivons notre **programme d'investissement et de modernisation de la commune** tout en maintenant une politique d'entretien du patrimoine en bon père de famille. **Le budget ordinaire** de cette année s'élève à **79 millions d'euros**. De cette somme se dégage un **solde positif de 395.000 euros**. Ce budget prévoit notamment : **l'augmentation du nombre de policiers; l'injection supplémentaire de plus d'1,1 million d'euros dans le fond de réserve des pensions** avec la création d'un 2ème pilier pour le personnel. Une attention toute particulière



est également donnée à l'encadrement des aînés et l'accompagnement du «court séjour». **Le CPAS voit ainsi sa dotation augmentée de 615.000 euros**, ce qui permettra l'engagement de personnel pour la Résidence Roi Baudouin.

Le **budget extraordinaire 2018** s'élève quant à lui à **12,25 millions**. Dans cette enveloppe figure notamment : l'installation sur le territoire communal de trois nouvelles caméras de surveillance, la poursuite du réaménagement de la piscine de Sportcity (ventilation), la rénovation du Centre culturel W:Hall, la finalisation de l'Auberge des Maieurs, le réaménagement de la Drève de Nivelles et de l'Avenue Baron d'Huart et bien entendu la poursuite du réasphaltage des voiries et de la réfection des trottoirs.

**Le budget est le reflet de la santé d'une commune.** Nous vous souhaitons à toutes et tous, une santé aussi bonne que celle de vos deniers publics que nous veillerons toujours à utiliser de façon modérée dans la rigueur et la maîtrise.

Meilleurs vœux de tout votre Collège,

Benoît Cerexhe  
Bourgmestre

Dominique Harmel  
Echevin du budget  
et des finances

### SPREEKUUR

Elke maandag, behoudens uitzondering, vanaf 17u30.  
Gelieve op voorhand een afspraak te maken op het nummer  
02 773 05 34.

### A VOTRE ÉCOUTE

Permanence tous les lundis, sauf exception, à partir de 17h30.  
Merci de prendre rendez-vous au 02 773 05 34.

# BUDGET : DES INVESTISSEMENTS AU BÉNÉFICE DE TOUS

Pour la sixième année consécutive, le Conseil communal a voté, en décembre dernier, un budget en boni. Ce boni s'élève à un peu plus de 395.000€. Le dernier budget de cette mandature est fidèle à l'engagement pris il y a 5 ans : améliorer le service offert à la population et réaliser des investissements au bénéfice de tous les citoyens, sans augmenter les impôts et en assurant une gestion saine et équilibrée des deniers publics.

## POUR RAPPEL, UN BUDGET COMMUNAL SE COMPOSE DE DEUX PARTIES :

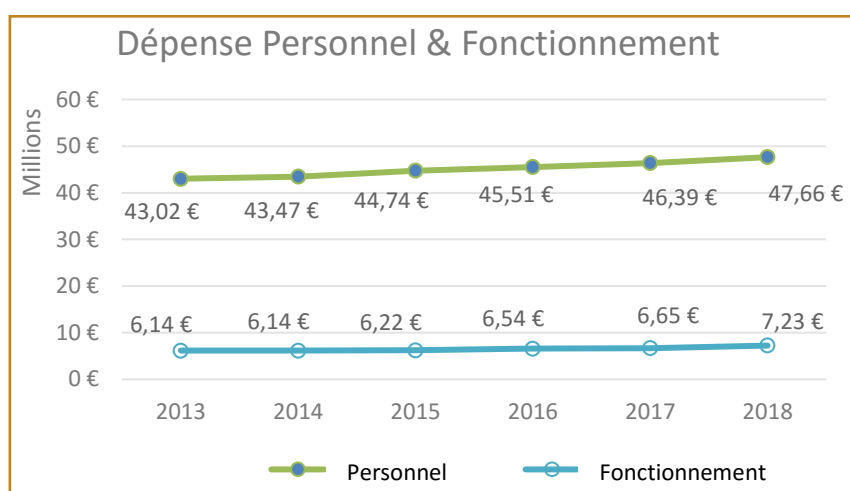
**Le service ordinaire**, qui reprend l'ensemble des recettes et dépenses se produisant au moins une fois au cours de chaque exercice financier. Autrement dit, il s'agit de toutes les recettes et dépenses qui permettent le bon fonctionnement de la commune. Les dépenses regroupent le paiement des salaires du personnel communal et enseignant, les frais de fonctionnement des bâtiments communaux et l'entretien du matériel de nos ouvriers, et les diverses dotations (CPAS, Zone de Police, ASBL et vie associative). Ces dépenses sont le garant de la qualité de vie qui règne à Woluwe-Saint-Pierre.

**Le service extraordinaire**, qui comprend l'ensemble des recettes et dépenses qui affectent directement et durablement l'importance, la valeur ou la conservation du patrimoine communal, à l'exclusion de son entretien courant. Autrement dit, il s'agit de grands projets menés au cours d'une législature et des moyens de les financer : rénovation de bâtiments, réaménagement de l'espace public, nouvelles places dans les crèches, aménagement de plaines de jeux, pour ne citer que quelques exemples.

## LE BUDGET ORDINAIRE

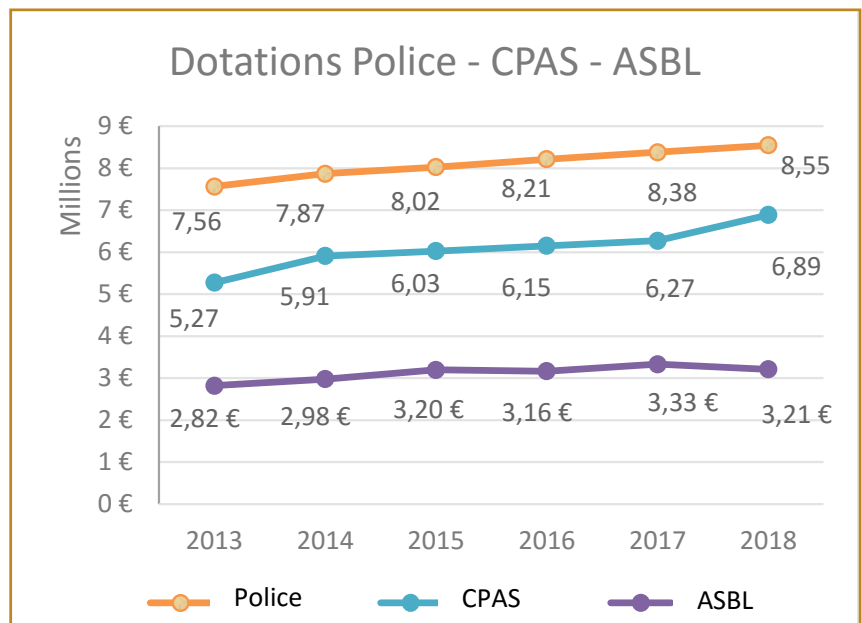
Les dépenses s'élèveront à 78.676.552,35€, soit une augmentation dans la même proportion que les autres années et qui permettra de faire face à la hausse des salaires et du coût de la vie.

Les frais de personnel représentent la plus grosse partie des dépenses du budget ordinaire, soit 60%. Un chiffre qui s'explique aisément quand on sait que 597 personnes sont rémunérées par l'administration communale (comprenant les employés, les ouvriers, le personnel des crèches, ainsi que le personnel non enseignant des écoles), nombre auquel il faut ajouter le personnel enseignant subventionné.





Parmi les changements importants cette année, notons la dotation complémentaire exceptionnelle au CPAS d'un montant de 489.600 euros. Une augmentation indispensable pour permettre l'engagement de personnel soignant supplémentaire à la Résidence Roi Baudouin et ainsi renforcer les soins et les services offerts aux résidents.



## LE BUDGET EXTRAORDINAIRE

Durant cette année 2018, la commune poursuivra l'entretien et la rénovation de son patrimoine et de l'espace public. Les dépenses d'investissement importantes comprennent ainsi :

- La finalisation de l'Auberge des Maïeurs
- La poursuite de la rénovation des trottoirs et du réasphaltage des voiries
- La poursuite du renouvellement de la flotte de véhicules communaux
- Le remplacement de la ventilation à la piscine de Sportcity
- Le renouvellement des arbres et la réalisation de nouvelles plantations
- La rénovation du centre culturel et le réaménagement complet de l'espace Médiathèque en un lieu plus convivial. Nous ne manquerons pas de revenir sur ce projet d'envergure dans un prochain Wolumag.
- La rénovation et l'agrandissement de la crèche de Stockel, qui permettra d'augmenter sa capacité de 33 lits, la portant à 60 lits au total
- L'aménagement des jardins à la Résidence Roi Baudouin, afin d'offrir encore un meilleur confort de vie aux résidents.



## 2<sup>e</sup> COMMUNE LA MOINS TAXÉE DE BRUXELLES

Et comme les autres années, Woluwe-Saint-Pierre réalisera tous ces investissements sans toucher aux impôts communaux. Ainsi, les taux des taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques (IPP) et au précompte immobilier (PRI) restent fixés respectivement à 6% et 2.200 centimes. Woluwe-Saint-Pierre reste ainsi la deuxième commune la moins taxée de toute la Région bruxelloise.

	PRI 2014		PRI 2018	IPP 2014	IPP 2018
Auderghem	1.990	=	1.990	6 %	6 %
<b>Woluwe-Saint-Pierre</b>	<b>2.200</b>	<b>=</b>	<b>2.200</b>	<b>6 %</b>	<b>6 %</b>
Woluwe-Saint-Lambert	2.450	+ 250	2.700	6 %	5,7 %
Berchem-Sainte-Agathe	2.750	=	2.750	7 %	7 %
Ixelles	2.760	=	2.760	7,5 %	7,5 %
Watermael-Boitsfort	2.800	=	2.800	7,5 %	7,5 %
Uccle	2.700	+ 240	2.940	6 %	5,7 %
Bruxelles	2.950	=	2.950	6 %	6 %
Saint-Gilles	2.680	+ 280	2.960	7 %	6,5 %
Etterbeek	2.966	=	2.966	7,5 %	6,7 %
Saint-Josse-Ten-Noode	2.980	=	2.980	6,5 %	6,5 %
Ganshoren	2.990	=	2.990	7 %	7 %
Anderlecht	3.000	=	3.000	6 %	5,9 %
Koekelberg	2.490	+ 600	3.090	6,5 %	6 %
Forest	2.720	+ 400	3.120	7 %	7 %
Evere	3.200	=	3.200	6 %	5,9 %
Jette	3.290	=	3.290	7 %	7 %
Molenbeek-Saint-Jean	2.848	+ 502	3.350	6,5 %	6,3 %
Schaerbeek	3.390	=	3.390	6,6 %	5,8 %

En effet, si plusieurs communes ont décidé de descendre le taux de l'IPP en-dessous de 6%, elles ont fortement augmenté leur taux du PRI ou maintenu un PRI élevé.

Or, il convient de rappeler que le rendement du Précompte immobilier représente 2/3 par rapport à l'impôt des personnes physiques.

À titre d'exemple, à Woluwe-Saint-Pierre :

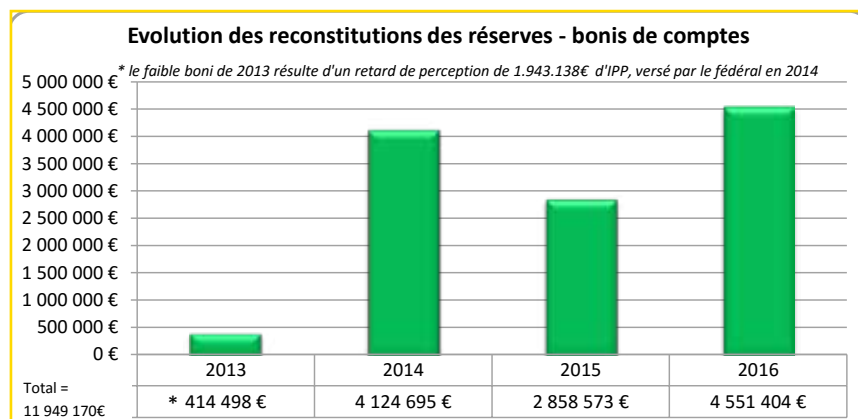
- une diminution de 0,5% du taux de l'IPP, soit un taux de 5,5%, coûterait 1.078.956€.

- une augmentation de 100 centimes du taux du PRI, soit un taux de 2.300 centimes, rapporterait 1.006.147€.



## UNE SITUATION FINANCIÈRE TRÈS SAIN : DES RÉSERVES RECONSTITUÉES

Chaque année, la commune réalise en moyenne trois millions d'euros de boni au compte ordinaire (soit 18 millions au total sur les 6 années de mandature). Comme un ménage qui épargne pour acheter une maison ou réaliser des travaux en limitant ses dépenses du quotidien, ces bonis lui permettent de financer les investissements repris au budget extraordinaire sans devoir recourir à l'emprunt.



Par ailleurs, tous les grands projets de travaux ont bénéficié de subsides (la plupart du temps régionaux), ce qui a permis de limiter l'apport financier de la commune.

Cette recherche constante d'équilibre a abouti à de grandes réalisations qui enrichissent le patrimoine et profiteront à tous les citoyens, sans appauvrir la commune ni mettre en danger les générations futures.

Ainsi, au 31 décembre 2018 (soit à la fin de la législature), le fonds de réserve de la commune s'élèvera au minimum à 12 millions d'euros, garantissant une situation financière aussi stable et solide qu'elle ne l'était en 2012 et permettant d'entamer la prochaine mandature sur les meilleures bases possibles.



# BEGROTING: INVESTERINGEN TEN VOORDELE VAN IEDEREEN

Voor het zesde opeenvolgende jaar keurde de gemeenteraad in december vorig jaar een begroting op overschot goed. Dit overschot bedraagt iets meer dan € 395 000. De laatste begroting van deze legislatuur volgt de belofte die 5 jaar geleden is gemaakt: de dienstverlening aan de bevolking verbeteren en investeringen doen ten voordele van alle burgers, zonder de belastingen te verhogen door te zorgen voor een gezond en evenwichtig beheer van openbare middelen.

## TER HERINNERING, EEN GEMEENTELIJKE BEGROTING BESTAAT UIT TWEE DELEN:

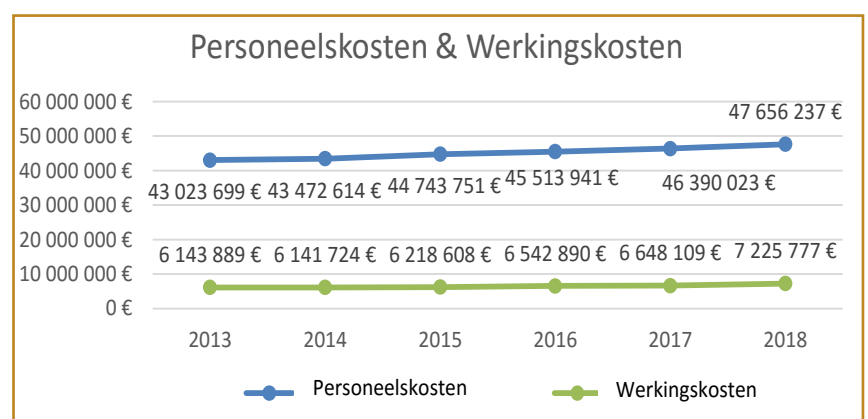
**De gewone dienst**, die alle ontvangsten en uitgaven omvat die minstens één keer per boekjaar plaatsvinden. Het betreft met andere woorden alle inkomsten en uitgaven die de goede werking van de gemeente mogelijk maken. De uitgaven omvatten de betaling van de salarissen van het gemeentelijke personeel, de vaste kosten van de gemeentelijke gebouwen en het onderhoud van de uitrusting van onze werknemers, evenals de verschillende dotaties (OCMW, politiezone, vzw's en verenigingsleven). Deze uitgaven garanderen de levenskwaliteit in Sint-Pieters-Woluwe.

**De buitengewone dienst**, die alle ontvangsten en uitgaven omvat die een rechtstreeks en duurzaam gevolg hebben op het belang, de waarde of het behoud van het gemeentelijke erfgoed, met uitzondering van het routine-onderhoud. Dit zijn met andere woorden de grote projecten die tijdens een legislatuur worden uitgevoerd en manieren om ze te financieren: renovatie van gebouwen, herontwikkeling van de openbare ruimte, nieuwe plaatsen in kinderdagverblijven, aanleg van speeltuinen, om maar een paar voorbeelden te noemen.

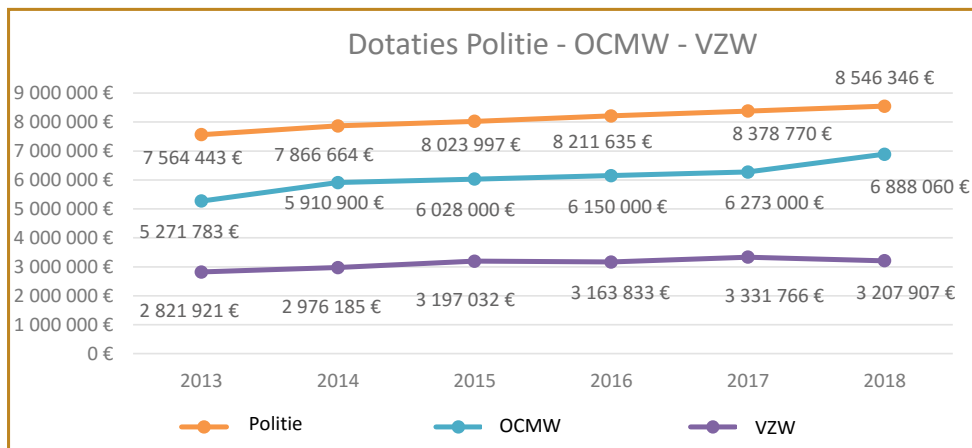
## DE GEWONE DIENST

De uitgaven bedragen € 78 676 552,35: een stijging in dezelfde verhouding als de vorige jaren, waardoor we de stijging van de lonen en van de levenskosten kunnen opvangen.

De personeelskosten maken het grootste deel uit van de gewone begrotingsuitgaven: 60%. Een cijfer dat gemakkelijk te verklaren is als we weten dat het gemeentebestuur 597 mensen betaalt (inclusief bedienden, arbeiders, kinderdagverblijven en het niet-onderwijzend personeel in scholen), waaraan we het gesubsidieerde onderwijzend personeel moeten toevoegen.



Bij de belangrijke wijzigingen van dit jaar noteren we de bijkomende dotatie aan het OCMW voor een bedrag van € 489 600. Een essentiële verhoging om extra verzorgend personeel in dienst te kunnen nemen in de Koning Boudewijnresidentie, zorgverleners bij de Koning Boudewijnresidentie mogelijk te maken en zo de zorg en diensten aan de bewoners te versterken.



## DE BUITENGEWONE DIENST

In de loop van 2018 zal de gemeente het onderhoud en de renovatie van haar erfgoed en van de openbare ruimte voortzetten. Belangrijke investeringen omvatten:

- De afwerking van de Auberge des Maïeurs;
- Verdere renovatie van voetpaden en de heraanleg van wegen;
- De voortzetting van de vernieuwing van de vloot van de gemeentelijke voertuigen;
- De vervanging van de ventilatie in het zwembad Sportcity;
- De vernieuwing van bomen en nieuwe beplantingen;
- De renovatie van het cultureel centrum en de volledige reorganisatie van de Mediatheekruimte tot een meer gezellige plek. We komen in een volgende Wolumag zeker op dit project terug;
- De renovatie en uitbreiding van de crèche van Stokkel, die haar capaciteit met 33 plaatsen zal verhogen, waardoor deze in totaal 60 bedden zal bedragen;
- De aanleg van de tuinen in de Koning Boudewijnresidentie, om de bewoners nog meer levenscomfort te bieden.





## 2<sup>e</sup> MINST BELASTE GEMEENTE VAN BRUSSEL

Net als de vorige jaren zal Sint-Pieters-Woluwe al deze investeringen realiseren zonder te raken aan de gemeentelijke belastingen. Zo blijven de bijkomende belastingen naast de personenbelasting (PB) en de onroerende voorheffing (OV) onveranderd op respectievelijk 6% en 2.200 opcentiemen. Sint-Pieters-Woluwe blijft daarmee de op één na minst belaste gemeente in het Brussels Gewest.

	OV		OV	PB	PB
	2014		2018	2014	2018
Ouderghem	1.990	=	1.990	6 %	6 %
<b>Sint-Pieters-Woluwe</b>	<b>2.200</b>	<b>=</b>	<b>2.200</b>	<b>6 %</b>	<b>6 %</b>
Sint-Lambrechts-Woluwe	2.450	+ 250	2.700	6 %	5,7 %
Sint-Agatha-Berchem	2.750	=	2.750	7 %	7 %
Elsene	2.760	=	2.760	7,5 %	7,5 %
Watermaal-Bosvoorde	2.800	=	2.800	7,5 %	7,5 %
Ukkel	2.700	+ 240	2.940	6 %	5,7 %
Brussel	2.950	=	2.950	6 %	6 %
Sint-Gillis	2.680	+ 280	2.960	7 %	6,5 %
Etterbeek	2.966	=	2.966	7,5 %	6,7 %
Sint-Joost-ten-Noode	2.980	=	2.980	6,5 %	6,5 %
Ganshoren	2.990	=	2.990	7 %	7 %
Anderlecht	3.000	=	3.000	6 %	5,9 %
Koekelberg	2.490	+ 600	3.090	6,5 %	6 %
Vorst	2.720	+ 400	3.120	7 %	7 %
Evere	3.200	=	3.200	6 %	5,9 %
Jette	3.290	=	3.290	7 %	7 %
Sint-Jans-Molenbeek	2.848	+ 502	3.350	6,5 %	6,3 %
Schaarbeek	3.390	=	3.390	6,6 %	5,8 %

Een aantal gemeenten hebben besloten om de aanslagvoet van de PB te verlagen onder de 6 % maar hebben fors de aanslagvoet voor de OV verhoogd of een hoge OV behouden.

Voorts moet erop gewezen worden dat de opbrengst van de Onroerende voorheffing 2/3 vertegenwoordigd ten opzichte van de personenbelasting.

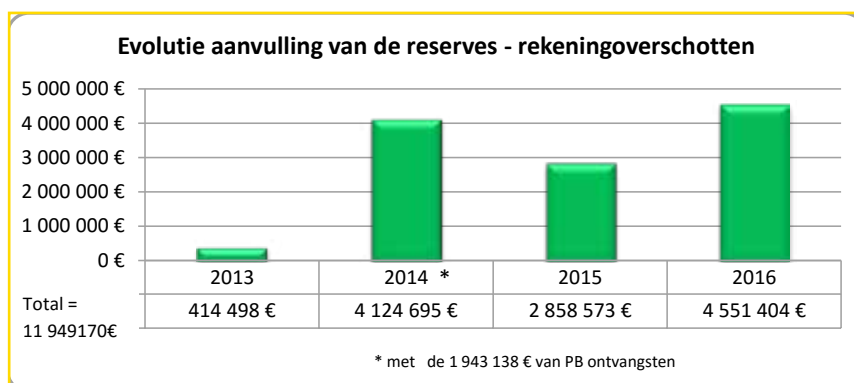


Bijvoorbeeld, te Sint-Pieters-Woluwe :

- 0,5 % vermindering van de aanslagvoet van de PB, dus een aanslagvoet van 5,5 %, zou 1.078.956 EUR kosten;
- een verhoging van 100 centiemen van de aanslagvoet van de OV, dus een aanslagvoet van 2 300 centiemen zou 1.006.147 EUR opbrengen.

## EEN ZEER GEZONDE FINANCIËLE SITUATIE

Elk jaar boekt de gemeente gemiddeld drie miljoen euro overschot op de gewone dienst (of 18 miljoen in totaal over de 6 jaar van de legislatuur). Net als een huishouden dat spaart om een huis te kopen of werken uit te voeren en de dagelijkse uitgaven te beperken, maken deze bonussen investeringen in de buitengewone dienst mogelijk, praktisch zonder aan het kapitaal te raken.



Bovendien kregen alle belangrijke werken subsidies (meestal gewestelijk), waardoor de financiële bijdrage van de gemeente kon worden beperkt.

Deze voortdurende zoektocht naar evenwicht heeft geleid tot grote realisaties die alle burgers ten goede zullen komen, zonder de gemeenschap lam te leggen of toekomstige generaties in gevaar te brengen.

Het reservefonds van de gemeente zal op 31 december 2018 (het einde van de legislatuur) zo minstens 12 miljoen euro bedragen, wat een even stabiele en solide financiële situatie garandeert als in 2012, waardoor de volgende legislatuur niet beter starten kan.



## Votre santé au centre de notre savoir-faire

### Une solution pour vos maux de dos

Le corset DAUM® est une ceinture dynamique et corrective, réalisée sur mesure, conçue par Monsieur DAUM, Maître en technique orthopédique.

Ce corset aide les patients atteints de maladies chroniques de la colonne vertébrale et bénéficie de recherche continue depuis 30 ans au sein des ateliers de l'Orthopédie LUCAS, en étroite collaboration avec les médecins spécialistes du rachis.

Le corset DAUM® reporte la charge de pression du tronc vers un système pneumatique et exerce ainsi un effet immédiat de décompression de la colonne en souffrance. Cette ceinture innovante, contrairement au corset rigide d'immobilisation, permet au patient de maintenir l'activité musculaire et de préserver ses occupations. Léger et confortable, le corset DAUM® se place facilement et ne se distingue pas sous les vêtements.

### Nos solutions pratiques

- Corset Daum®
- Collier cervical
- Corssets, lombostats et ceintures lombaires
- Prothèses mammaires et lingerie adaptée
- Sous-vêtements angora et laine
- Prothèses pour membres inférieurs et supérieurs
- Tensiomètres et matériel médical
- Articles de soins pour patients stomisés



- Bandages herniaires
- Articles de soins de l'incontinence
- Bas à varices et bas de maintien
- Genouillères, chevillères, coudières...
- Béquilles, cannes, chaises percées
- Semelles orthopédiques
- Pédicure médicale





## PRINTEMPS DE L'EMPLOI 2018

La commune de Woluwe-Saint-Pierre a le plaisir de vous inviter au «Printemps de l'Emploi», organisé en partenariat avec les communes de Woluwe-Saint-Lambert, Auderghem, Watermael-Boitsfort et Actiris.

Durant les mois de mars et d'avril, de nombreuses activités seront proposées dans chacune des 4 communes en faveur des chercheurs d'emploi. Cette année, un focus particulier sera mis sur deux axes :

- **Les métiers en pénurie et les nouveaux métiers**
- **Le bilan et la validation des compétences**

Certains ateliers et/ou conférences y seront uniquement consacrés.

**Le Salon de l'Emploi aura lieu le jeudi 1er mars 2018.** Un après-midi consacré au contact personnel avec les employeurs présents ainsi qu'avec divers coaches pour vous aider à trouver un emploi ou à créer votre emploi d'indépendant.

**L'agenda détaillé de toutes les activités proposées sera en ligne dès le 21 février 2018 : [www.printempsdelemploi.be](http://www.printempsdelemploi.be).**

### ATTENTION !

Pour la plupart des ateliers, une inscription préalable est obligatoire. Les inscriptions se font uniquement via le site internet à partir du 21 février 2018.

Infos : 02/773.05.63

### AVIS AUX EMPLOYEURS QUI SOUHAITENT RECRUTER !

Durant le mois de mars 2018, nous organisons deux événements : Notre Salon de l'Emploi le jeudi 1 mars de 13h à 17h où vous pourrez rencontrer gratuitement de nombreux demandeurs d'emploi motivés !

Petit déjeuner le mercredi 28 mars de 8h30 à 10h30 où vous pourrez recevoir toutes les informations utiles sur le plan Activa et l'article 60. Infos et inscription : 02/773.05.63 - [emploi@woluwe1150.irisnet.be](mailto:emploi@woluwe1150.irisnet.be)



### QUELQUES ÉVÉNEMENTS À RETENIR À WSP :

**Salon de l'Emploi** : jeudi 1 mars de 13h à 17h

**Conférence du VDAB «Travailler en Flandre et à l'aéroport»**, aperçu des professions et des compétences à acquérir : lundi 5 mars de 14h à 16h

**Séance info - Atelier «Du bilan de compétences au projet professionnel»** : mardi 6 mars de 10h à 11h – (Atelier donné les 19, 20 et 26 mars de 9h à 16h)

**Séance info «Je crée mon emploi... de l'idée au projet»** : mardi 6 mars de 14h à 16h

**Conférence de la Défense : «Une carrière à la Défense ? Quelles opportunités ?»** : mercredi 7 mars de 14h à 16h

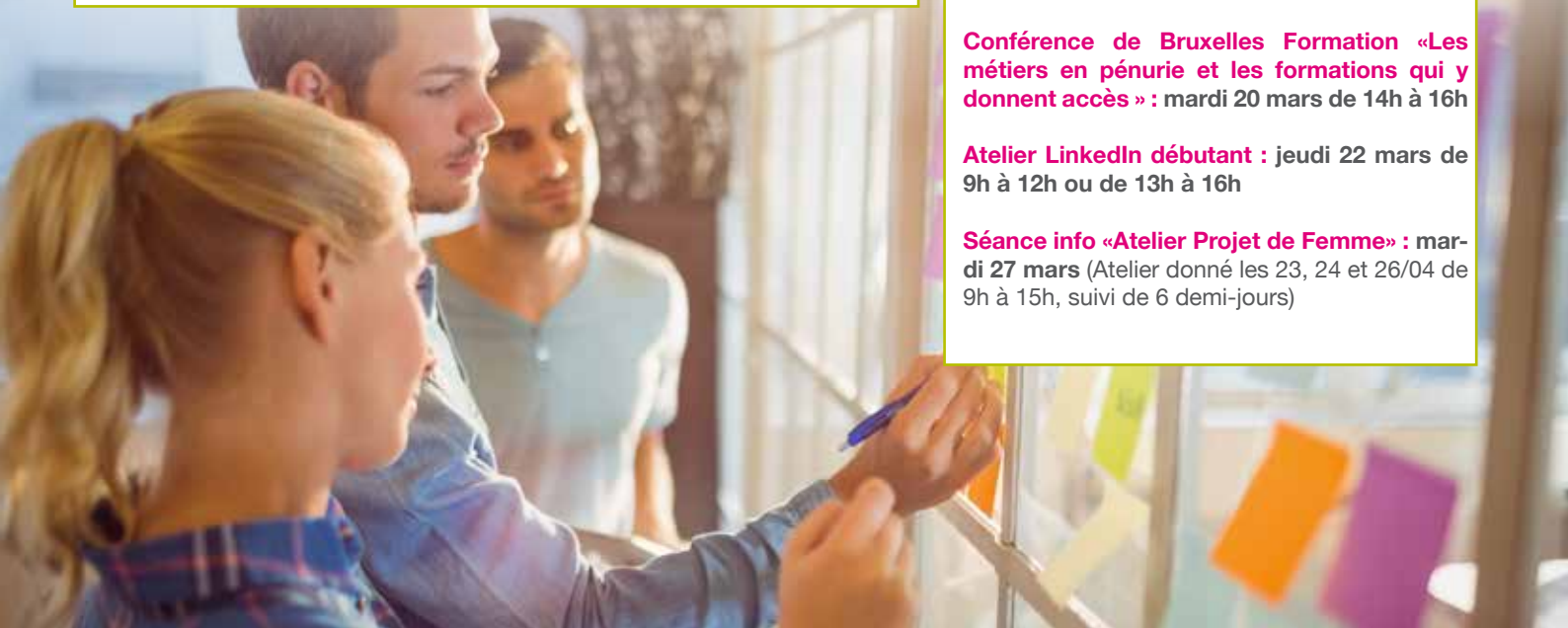
**Atelier «L'art de s'exprimer pour convaincre»** : vendredi 9 ou 16 mars de 9h à 17h

**Atelier «Premiers pas sur internet et le courrier électronique»** : du mardi 13 au jeudi 15 mars de 9h30 à 12h

**Conférence de Bruxelles Formation «Les métiers en pénurie et les formations qui y donnent accès »** : mardi 20 mars de 14h à 16h

**Atelier LinkedIn débutant** : jeudi 22 mars de 9h à 12h ou de 13h à 16h

**Séance info «Atelier Projet de Femme»** : mardi 27 mars (Atelier donné les 23, 24 et 26/04 de 9h à 15h, suivi de 6 demi-jours)





## NOS POLICIERS? ENTRAÎNÉS POUR RENFORCER LA SÉCURITÉ

Suite à l'impulsion du nouveau Chef de corps, le commissaire divisionnaire Michaël Jonniaux, la formation des policiers occupe une place de plus en plus importante dans la zone de police Montgomery. En effet, le maintien et l'amélioration des compétences et des aptitudes professionnelles de nos policiers sont conditionnés par un entraînement régulier et par une mise à jour permanente des connaissances.

Après leur formation de base à l'école de police, les policiers suivent des recyclages, formations et entraînements tout au long de leur carrière.

Certaines sont obligatoires, comme «la maîtrise de la violence», qui prévoit environ 20h d'entraînement par an. Ce nombre d'heures a été revu à la hausse pour les services de première ligne.

Les entraînements, adaptés à la réalité du terrain et à l'évolution de la menace, sont répartis en leçons théoriques (principes déontologiques ou développement des aptitudes psychosociales), en sessions de tir et en exercices sur les tactiques d'intervention et les techniques d'auto-défense. Ces entraînements permettent notamment de revoir les techniques de fouille, de placement des menottes, d'interpellation ou de transfert de personnes récalcitrantes, violentes ou armées. Ces sessions sont dispensées par des membres du personnel titulaires d'un brevet de «Spécialistes en maîtrise de la violence».

À côté de cette formation en matière de maîtrise de la violence, les policiers suivent d'autres formations théoriques sur des sujets aussi diversifiés que le radicalisme, la discrimination, l'assistance aux victimes ou les violences intrafamiliales, qui visent à répondre, au mieux, à l'évolution de notre société.

Par le biais de ces formations, la zone de police Montgomery veille à renforcer davantage la sécurité de son personnel et à améliorer le professionnalisme de ses policiers et, dès lors, la qualité du service rendu à la population.

## ONZE POLITIEAGENTEN? GEVORMD VOOR MEER VEILIGHEID

Onder de impuls van de nieuwe Korpschef, de divisiecommissaris Michaël Jonniaux, krijgt de vorming van politieagenten een steeds belangrijkere plaats in de politiezone Montgomery. De vaardigheden en de professionaliteit van onze politieagenten onderhouden en verbeteren vergt een regelmatige training en een voortdurende bijscholing.



Na hun basisvorming aan de politieschool volgen politieagenten hun hele loopbaan lang herscholingen, vormingen en trainingen.

Sommige daarvan zijn verplicht zoals de vorming 'geweldbeheersing' met ongeveer 20u/jaar. Dit aantal uren is voor de eerstelijnsdiensten opgetrokken.



De trainingen verlopen volgens de realiteit op het terrein en de veranderende bedreigingen. Ze worden verdeeld in theoretische lessen (deontologische principes of ontwikkeling van psychosociale vaardigheden), in schietessies en in oefeningen rond interventie- en zelfverdedigingstechnieken. Deze

trainingsessies maken het mogelijk om de technieken te evalueren van het doorzoeken, de handboeien plaatsen, mensen arresteren of de overplaatsing van weerspannige, gewelddadige of gewapende personen. Deze sessies worden gegeven door medewerkers die in het bezit zijn van een certificaat 'Specialist in geweldbeheersing'.



Behalve deze vorming rond geweldbeheersing volgen politieagenten ook andere theoretische opleidingen rond erg diverse onderwerpen zoals radicalisering, discriminatie, slachtofferhulp of intrafamiliaal geweld. Die

hebben als doel zo goed mogelijk aan te sluiten op de evolutie van onze maatschappij.

De politiezone Montgomery wil dankzij deze vormingen de veiligheid van haar personeel zo goed mogelijk versterken en de professionaliteit van haar agenten, en daarmee ook de dienstverlening aan de bevolking, verbeteren.



## «PARCOURS TON ORIENTATION» OUVRE SES PORTES AU PUBLIC

Pour sa troisième édition, le salon d'options du secondaire organisé par les services de prévention du décrochage scolaire de Woluwe-Saint-Pierre et Woluwe-Saint-Lambert ouvrira ses portes à tous les élèves, parents ou professeurs, le mercredi 21 février de 12h15 à 13h15 ! Rendez-vous au centre culturel W:Hall (avenue Charles Thielemans 93).

Ce salon, tenu par les élèves de sixième année secondaire, permet aux plus jeunes de découvrir plus de 30 options existantes et de rencontrer des professionnels de l'orientation tels que le SIEP, Infor jeune et les CPMS.

Venez également vous informer sur le système scolaire, ses possibilités et poser vos questions aux membres des antennes scolaires **dans le Bus Parcours le mardi 13 février entre 14h et 18h** à Roodebeek, à Woluwe-Saint-Lambert (bus mis à disposition par la STIB pour des actions sociétales).



## COURS D'INFORMATIQUE POUR SENIORS

L'ASBL P.A.J. (service de Prévention de Woluwe-Saint-Pierre) offre la possibilité aux seniors qui habitent la commune de suivre des cours d'informatique.

Il s'agit de cours d'initiation (premier contact avec un ordinateur) et de cours thématiques (Internet, mail, Word, organisation de l'ordinateur, clé USB). Des cours concernant l'utilisation du GSM sont également à votre disposition. **Un tout nouveau cours concernant les arnaques informatiques** vient également

d'être lancé. **Toute personne intéressée peut s'inscrire au 02/773.07.25.**

Par ailleurs, nous vous rappelons qu'il existe d'autres possibilités d'améliorer ses connaissances en informatique. **La médiathèque** organise tous les mardis de 13h30 à 15h30 un cyber café informatique (infos : 02/773.05.84). Deux

lundis par mois, rendez-vous au **club informatique pour seniors** (retrouvez les dates dans l'agenda central – rubrique seniors). Enfin, la **bibliothèque du Centre** organise un cours sur les messageries électroniques (les 20 et 22/02 de 9h à 12h – infos : 02/773.05.82).

## JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE CONTRE LE SIDA

Le vendredi 1er décembre 2017 avait lieu la journée mondiale de lutte contre le Sida. À cette occasion, un stand de sensibilisation et d'information était visible sur la place des Maïeurs.

L'ASBL P.A.J. (le service Prévention de la commune) et le Planning familial étaient présents sur ce lieu de passage fort fréquenté durant le temps de midi afin de sensibiliser un maximum de personnes contre cette maladie qui peut toucher n'importe qui. L'action menée a été un succès : les passants se sont montrés intéressés par le sujet et ont accepté de porter le ruban rouge en signe de solidarité. Au total, 543 personnes, dont essentiellement des jeunes provenant des écoles à proximité, ont été touchées par l'action.

**Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter la Plate-Forme Prévention Sida au 02/733.72.99 ou le Planning Familial de Woluwe-Saint-Pierre au 02/762.00.67.**



## RENCONTRE CITOYENNE LE 22 FÉVRIER AU CHANT D'OISEAU

La quatrième rencontre citoyenne aura lieu le jeudi 22 février de 20h à 22h au Centre communautaire du Chant d'Oiseau (40 avenue du Chant d'Oiseau).

Vous pourrez y faire part de vos idées et suggestions sur des problématiques d'intérêt communal. N'hésitez pas à envoyer au préalable vos questions et réflexions sur [rencontrescitoyennes@woluwe1150.irisnet.be](mailto:rencontrescitoyennes@woluwe1150.irisnet.be) afin que les services puissent préparer des réponses complètes pour le jour de la rencontre. Vous pourrez également poser vos questions en direct au Collège.

## ONTMOETING MET DE BURGER OP 22 FEBRUARI IN DE VOGELZANGWIJK

De vierde ontmoeting met de burger zal doorgaan op donderdag 22 februari van 20u tot 22u in het Gemeenschapscentrum van Vogelzang (40 Vogelzanglaan).

U kan er uw ideeën en suggesties rond thema's van gemeentelijk belang naar voor brengen. Aarzel dus niet om op voorhand uw vragen door te sturen naar [ontmoetingmetdeburgers@woluwe1150.irisnet.be](mailto:ontmoetingmetdeburgers@woluwe1150.irisnet.be) zodat de gemeentediensten volledige antwoorden kunnen voorbereiden voor de dag zelf. U kan ook direct uw vragen stellen aan het Schepencollege.



2018

## COLLECTE DES PETITS DÉCHETS CHIMIQUES MÉNAGERS OPHALING VAN HUISHOUDELIJK CHEMISCH AFVAL



ADRESSE / ADRES	HEURES / UREN	DATES/ DATA
Pl. Dumon plein – Av. Orbanlaan	16.00-16.45	07/03, 02/05, 04/07, 05/09, 07/11
Av de la Perspective- Perpectiefiaan (côté-kant av. P. Vander Biestlaan)	16.00-16.45	07/02, 04/04, 06/06, 01/08, 03/10, 05/12
Parvis Ste-Alix – St. Aleidisvoorplein	16.00-16.45	14/02, 14/03, 11/04, 09/05, 13/06, 11/07, 08/08, 12/09, 10/10, 14/11, 12/12
Av. du Hockeylaan (Parvis de l'Eglise St-Paul)	17.00-17.45	14/03, 09/05, 11/07, 12/09, 14/11
Pl. de l'Orée – Bosrandplaats	17.00-17.45	14/02, 11/04, 13/06, 08/08, 10/10, 12/12
Maison communale – Gemeentehuis	18.00-18.45	14/02, 14/03, 11/04, 09/05, 13/06, 11/07, 08/08, 12/09, 10/10, 14/11, 12/12
Parvis des Franciscains/ Franciskanenvoorplein	18.00-18.45	21/02, 21/03, 18/04, 16/05, 20/06, 18/07, 19/09, 17/10, 21/11, 19/12

Plus d'infos : <https://www.arp-gan.be/fr/>  
Meer info : <https://www.arp-gan.be/nl/>

## LE PLAN COMMUNAL DE MOBILITÉ APPROUVÉ

Le Conseil communal de décembre a adopté la version définitive du Plan Communal de Mobilité (PCM), tenant compte des remarques qui ont été émises lors de l'enquête publique de mai et juin 2017. Les documents peuvent être consultés sur notre site Internet [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be), à la rubrique Mobilité.

Pour rappel, ce PCM, qui a fait l'objet d'une grande consultation de la population à chaque étape de son processus d'élaboration, vise à créer les conditions d'une mobilité durable sur le territoire communal et à programmer les interventions futures de la commune et de la Région.

### LES OBJECTIFS SONT :

- De garantir à tous la capacité de se déplacer de façon efficace et confortable
  - D'assurer l'accessibilité de chaque lieu
  - De garantir la qualité de vie dans les différents quartiers de la commune
  - D'améliorer la sécurité de tous les usagers
- Le tout en menant une approche pluridimensionnelle

Les actions prévues dans ce Plan à court et moyen terme (2019-2023) vont dès lors pouvoir être programmées par la commune. Parmi les actions prioritaires qui seront réalisées dans les toutes prochaines années, citons la finalisation du plan «Zones 30», la mise à sens unique de voiries au Chant d'Oiseau, le réaménagement et la sécurisation des voiries et carrefours présentant des problèmes divers en matière de mobilité, ou encore la mise en œuvre d'un plan cyclable.

Nous ne manquerons bien sûr pas de vous informer plus spécifiquement sur chaque projet en temps utile.

## HET GEMEENTELIJK MOBILITEITSPLAN GOEDGEKEURD

De gemeenteraad van december heeft de definitieve versie van het Gemeentelijk Mobiliteitsplan (GMP) goedgekeurd, rekening houdend met de opmerkingen die gemaakt werden tijdens het openbaar onderzoek van mei en juni 2017. De documenten zijn op onze website [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be) te raadplegen, onder 'Mobiliteit'.

Ter herinnering: bij de ontwikkeling van dit GMP werd de bevolking in elke fase van het ontwikkelingsproces op grote schaal geraadpleegd. Het heeft tot doel om de voorwaarden te scheppen voor duurzame mobiliteit op het gemeentelijke grondgebied en de toekomstige interventies van de gemeente en het gewest te plannen.

### DE DOELSTELLINGEN ZIJN:

- Iedereen de mogelijkheid garanderen tot efficiënt en comfortabel vervoer
  - De bereikbaarheid van elke plaats waarborgen
  - De levenskwaliteit in de verschillende wijken van de gemeente verzekeren
  - De veiligheid van alle weggebruikers verbeteren
- Dit alles via een multidimensionale aanpak

De acties die op korte en middellange termijn (2019-2023) in dit GMP zijn voorzien kunnen daarom vanaf nu door de gemeente worden ingepland. Een van de prioritaire acties die in de komende jaren zal worden uitgevoerd is de afronding van het plan 'Zones 30', de straten in Vogelzang tot eenrichtingsstraten maken, de heraanleg en veiligheid van de wegen en kruispunten die verschillende mobiliteitsproblemen vertonen, of nog de opmaak van een fietsplan.

We zullen natuurlijk niet nalaten u op gepaste tijden uitvoeriger over elk project te informeren.





## NOUVEAU : UN PRIX D'ARCHITECTURE À WOLUWE-SAINT-PIERRE

Afin de promouvoir un urbanisme privilégiant la qualité architecturale, la valorisation du patrimoine et son intégration environnementale, le Conseil communal a décidé de créer, à l'initiative de l'Échevinat de l'Urbanisme, un prix triennal d'architecture dont la première édition aura lieu en 2018.

Ce prix vise à distinguer des réalisations des cinq dernières années, dont les qualités conceptuelles et formelles apportent une contribution significative à l'amélioration du paysage urbain et à la mise en valeur du patrimoine architectural à Woluwe-Saint-Pierre.

### Il comporte deux catégories :

- construction nouvelle, reconstruction totale ou projet d'ensemble;
- extension, rénovation, transformation.

Un premier prix de 2.000,00 EUR et un second prix de 1.000,00 EUR seront attribués aux auteurs des projets distingués par le jury.

Différents éléments d'appréciation seront pris en considération par le jury, parmi lesquels la qualité de l'architecture, l'intégration du projet dans le tissu urbain, le rapport avec l'espace public, l'emploi de technologies nouvelles, de techniques de développement durable, la performance énergétique du bâtiment, la mise en valeur du patrimoine existant, etc.

Le jury sera composé de trois architectes, dont un architecte paysagiste, et de deux personnalités dont les connaissances et la notoriété en matière d'architecture, d'urbanisme, d'environnement et de restauration apporteront un éclairage particulier à l'examen des réalisations présentées, et sera présidé par l'Échevin de l'Urbanisme.

Les candidatures devront être remises au Service de l'Urbanisme, avenue Charles Thielemans 93 à 1150 Bruxelles, du lundi 26 mars au vendredi 30 mars 2018 inclus, de 9h à 12h.

Vous êtes donc invités, ainsi que vos architectes, à vous manifester afin de promouvoir vos réalisations des cinq dernières années.

## NIEUW : EEN ARCHITECTUURPRIJS IN SINT-PIETERS-WOLUWE

Om een stadsplanning te bevorderen die architecturale kwaliteit, valorisatie van het erfgoed en milieu-integratie ten goede komt, heeft de gemeenteraad besloten om een driejarige architectuurprijs te lanceren. De prijs komt er op het initiatief van de Schepen van Stedenbouw en wordt voor het eerst in 2018 uitgereikt.

Deze prijs heeft als doel verwezenlijkingen van de afgelopen vijf jaar te onderscheiden. Het bekroont projecten waarvan de conceptuele en formele kwaliteiten een belangrijke bijdrage leveren tot een beter stedelijk landschap en een sterker architecturaal erfgoed in Sint-Pieters-Woluwe.

### De prijs bestaat uit twee categorieën:

- nieuwbouw, volledige reconstructie of totaalproject;
- uitbreiding, renovatie, transformatie.

Een eerste prijs van € 2.000 en een tweede prijs van € 1.000 worden toegekend aan de auteurs van projecten die door de jury worden onderscheiden.

De jury zal verschillende elementen in overweging nemen, waaronder de kwaliteit van de architectuur, de integratie van het project in het stedelijk weefsel, de verhouding ten opzichte van de openbare ruimte, het gebruik van nieuwe technologieën, de duurzame ontwikkeling, de energieprestaties van het gebouw, de verbetering van het bestaande erfgoed, enz.

De jury bestaat uit drie architecten, waaronder een landschap-architect, en twee persoonlijkheden van wie de kennis van en bekendheid in de architectuur, stedenbouw, leefmilieu en restauratie een bijzonder licht werpen op de beoordeling van de gepresenteerde verwezenlijkingen. De Schepen voor Stedenbouw zit de jury voor.

Aanvragen moeten tussen maandag 26 maart en vrijdag 30 maart 2018, van 9.00 uur tot 12.00 uur worden ingediend bij de afdeling Stedenbouw, Charles Thielemanslaan 93, 1150 Brussel. Wij nodigen u, evenals uw architecten uit, om u te melden om uw verwezenlijkingen van de afgelopen vijf jaar bekend te maken.



Le Palais Stoclet, l'un des joyaux architecturaux de notre commune.

Het Stoclet Paleis, één van die architecturale pareltjes in onze gemeente.

# AUDICARE, LE MEILLEUR SOIN POUR VOS OREILLES, TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS À STOCKEL !

**TEST AUDITIF  
GRATUIT**  
Sur rendez-vous

## NOS ENGAGEMENTS

- TOUTES marques
- Solutions discrètes et personnalisées
- 5 ANS de garantie et service
- MEILLEUR rapport qualité-prix



Isabelle Colson  
& son équipe

**A VOTRE ÉCOUTE!**  
OOK IN HET NEDERLANDS!

Portez-vous déjà  
un appareil auditif?

3 plaquettes **pour 15 EUR**



Mardi à vendredi  
9h30-12h30 et  
13h30-16h30  
(fermé mercredi aprm et  
vendredi à 15h30)

**audicare Stockel** - centre auditif - Avenue Reine Astrid 420 - 1950 Kraainem  
02 784 34 54 - info@audicare.be - [www.audicare.be](http://www.audicare.be)

**P** parking privé devant porte!



## TRAVAUX RUE AU BOIS

Les travaux de réaménagement de la rue au Bois se poursuivent en ce premier trimestre 2018 avec, comme annoncé dans le Wolumag de décembre, l'installation d'un plateau surélevé au carrefour rue au Bois/avenue Van Genegen et la rénovation du revêtement asphaltique. Le chantier se déroule selon le planning prévu et devrait se terminer mi-mars.



## WERKEN BOSSTRAAT

De herontwikkeling van de Bosstraat gaat verder in het eerste kwartaal van 2018 met, zoals aangekondigd in de Wolumag in december, de aanleg van een verhoogd plateau op het kruispunt Bosstraat/Van Genegenlaan en de renovatie van de asfaltverharding. De werken liggen op schema en zouden medio maart voltooid moeten zijn.



## AUTRES TRAVAUX DE VOIRIE

Le réaménagement des trottoirs de l'**avenue du Pilote** est également en cours et se poursuivra normalement jusqu'à mi-février. Quand ce chantier sera terminé, des aménagements ponctuels seront réalisés sur les trottoirs de la place du White Star. Par ailleurs, la réfection des trottoirs des avenues de Joli-Bois, Paule, Montgolfier et de la rue Mareyde est au programme des prochains mois, précédée par des interventions des impétrants. Les riverains des rues concernées seront invités à des réunions d'information dans les semaines à venir. Ils recevront pour cela une circulaire dans leur boîte aux lettres.

## ANDERE WEGENWERKEN

De heraanleg van de voetpaden van de **Pilootlaan** is ook aan de gang en zal normaal tot midden februari worden voortgezet. Na de voltooiing van dit project komen er individuele verbeteringen aan de voetpaden van het White Starplein. Bovendien staan herstellingen aan de voetpaden van de Mooi-Boslaan, Paulalaan, Montgolfierlaan en de Mareydestraat op het programma, voorafgegaan door interventies van de concessiehouders. Bewoners van de betroffen straten worden de komende weken uitgenodigd voor informatiebijeenkomsten. Zij krijgen hiertoe een omzendbrief in hun brievenbus.

## CONSTRUCTION DU BASSIN D'ORAGE

Les travaux des impétrants liés à la construction du bassin d'orage sous l'avenue Grandchamp ont bien débuté en janvier comme prévu. Vivaqua entamera la construction proprement dite du bassin d'orage un peu plus tard, à la mi-mars, pour une durée de chantier estimée à un an. Pour rappel, durant les travaux, le bas de l'avenue Grandchamp (vers le square du Roi Baudouin) est mis en cul de sac. La circulation locale y est toutefois toujours possible.



## AANLEG VAN HET STORMBEKKEN

De werken van de concessiehouders met betrekking tot de aanleg van het stormbekken onder de Grootveldlaan zijn zoals gepland in januari begonnen. Vivaqua vangt iets later dan gepland, vanaf half maart, aan met de eigenlijke bouw van het stormbekken, voor een geschatte duur van één jaar. Ter herinnering: tijdens de werken wordt het laagste deel van de Grootveldlaan (richting Koning Boudewijnplein) een doodlopende straat. Lokaal verkeer blijft mogelijk.



# Nouvelles collections



Confort et qualité toujours au meilleur prix !



## Marie-Beth : un charme à vivre

**321, Chaussée de Louvain - 1932 Woluwé-St-Etienne**

Parking privé - ouvert du lundi au samedi de 10h00 à 18h30 - fermé le dimanche  
tél : 02/771 15 11 - [www.marie-beth.com](http://www.marie-beth.com) - [info@marie-beth.com](mailto:info@marie-beth.com)

# PARTNERS ASSURANCES

**Votre assureur  
au cœur de Stockel**

**Avenue de Hinnisdael 15  
1150 Woluwe-Saint-Pierre**

**Tél. 02 403 67 00**



**Un conseil personnalisé  
et nos meilleurs tarifs !**

**2 mois  
gratuits\*!**

*\* Offre valable pour toute souscription d'une assurance auto  
CAR SERENITY ou d'une assurance habitation HOME SERENITY  
jusqu'au 31/03/2018.*

Partners s'engage à vos côtés !

Partners Assurances S.A. - Compagnie d'assurance dont le siège principal est établi : avenue Gustave Demey, 66 à 1160 Bruxelles - N° BCE : T.V.A. BE 0428.438.211 RPM Bruxelles - Adresse web : [www.partners.be](http://www.partners.be) - Agréée sous le numéro de code 0964, soumise à la surveillance de la Banque Nationale de Belgique (Boulevard de Berlaimont 14 à 1000 Bruxelles, [www.nbb.be](http://www.nbb.be)) - Branches : 1a, 2, 3, 8, 9, 10a, 13, 16, 17 - Année de l'édition : 2017 - Editeur Responsable : Marc MATHIJSEN - 66 avenue Gustave Demey 1160 Bruxelles - Droit belge applicable - Toute plainte en rapport avec cette publicité peut nous être adressée à l'adresse susmentionnée ou être transmise au service ombudsman de l'assurance, Square de Meeûs 35 à 1000 Bruxelles - Veuillez ne pas jeter sur la voie publique.



**PARTNERS**  
A S S U R A N C E S

COMPAGNIE DU GROUPE DES  
ASSURANCES DU CREDIT MUTUEL

[www.partners.be](http://www.partners.be)



# Nouveaux commerçants

## DE WOLUWE-SAINT-PIERRE

Chaque mois, nous vous présentons les commerces qui ont ouvert récemment à Woluwe-Saint-Pierre ou à proximité directe et qui contribuent au dynamisme économique de notre commune.

### La Croix-Rouge locale ouvre une VESTIBOUTIQUE

Les Vestiboutiques sont des magasins de la Croix-Rouge où l'on peut acheter des vêtements de seconde main à petits prix. Elles sont ouvertes à tous et permettent de se faire plaisir tout en réalisant une bonne action puisque l'argent récolté dans ces magasins sert à financer les projets de la Croix-Rouge, notamment auprès des plus démunis. La section locale de Woluwe-Saint-Pierre a ouvert en janvier une Vestiboutique dans ses locaux rue François Gay. Vous y trouverez des vêtements pour hommes, femmes, enfants et bébés.

**76 rue François Gay, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.**

**Ouvert tous les lundis de 14h à 20h et les samedis de 10h à 15h.**

**0494/332.759 - [contact@crwsp1150.be](mailto:contact@crwsp1150.be) - [www.crwsp1150.be](http://www.crwsp1150.be)**



### VALENTINE WITMEUR LAB, des pulls confortables et un design de qualité

Valentine Witmeur a créé Valentine Witmeur Lab en 2015, une sélection de pulls en maille faits à partir de fils italiens et de mélanges de laine et cachemire. Des pièces plus légères, mais toujours tricotées, sont proposées en été. Après avoir lancé une e-boutique, Valentine Witmeur a ouvert récemment un showroom à Stockel, où l'on peut voir et essayer les vêtements. Il est accessible sur rendez-vous.

**Pour prendre rendez-vous au showroom, il faut envoyer un mail à [info@valentinewitmeurlab.com](mailto:info@valentinewitmeurlab.com)**

**Site web et e-shop : [www.valentinewitmeurlab.com](http://www.valentinewitmeurlab.com)**



### PARTNERS ASSURANCES ouvre une nouvelle agence à Stockel

Partners Assurances, un des pionniers de l'assurance directe en Belgique, a récemment ouvert une nouvelle agence à Stockel (à côté du cinéma). Il s'agit de la dixième enseigne Partners Assurances à Bruxelles. Fort de ses 30 années d'expérience, l'assureur propose des assurances aux couvertures très étendues, dont la relation qualité-prix constitue un souci permanent. L'équipe de Stockel se tient à votre service, prête à vous conseiller.

**15 avenue de Hinnisdael, 1150 Woluwe-Saint-Pierre. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, excepté le mardi à partir de 10h. 02/403.67.00 - [www.partners.be](http://www.partners.be) - [stockel@partners.be](mailto:stockel@partners.be)**



### AQUA CELSIUS, spécialiste en plomberie et chauffage

Spécialisé dans l'installation de salles de bain, la plomberie et comme chauffagiste, Aqua Celsius vous accueille à deux pas de la place Dumon dans un nouveau «Concept-Store». Vous y trouverez baignoires, douches, vasques, tubs, dressing et meubles design sur mesure, revêtements de sol et mur (cratina®), accessoires et linges de bain, etc. Aqua Celsius peut aussi réaliser tous les travaux de rénovation d'une habitation, de la chape au plafond en passant par le conseil déco.

**91 rue d'Argile, 1950 Kraainem. Showroom ouvert lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h, samedi sur rdv. 0460/214.215 - [info@aqua-c.be](mailto:info@aqua-c.be)  
[www.aqua-c.be](http://www.aqua-c.be) - [www.facebook.com/ConceptStoreAquaCelsius](https://www.facebook.com/ConceptStoreAquaCelsius)**










## NIEUWE LOKALE DIENSTVERLENING IN UW CONTAINERPARK

Er wordt in het Recypark van Sint-Pieters-Woluwe onder impuls van de gemeente een nieuwe dienst geopend. U kunt er voortaan OOK terecht voor uw spullen in goede staat!

### PRAKTISCH

Tijdens de openingstijden van het containerpark onderzoekt een team van Spullenhulp de voorwerpen die u binnenbrengt. Als deze opnieuw kunnen worden gebruikt, krijgen ze een nieuw leven via de winkels van Spullenhulp. Als ze niet te repareren vallen of te erg beschadigd zijn, worden ze gerecycled door Net Brussel. Om welke voorwerpen gaat het? Opdat een voorwerp in de tweedehandssector alle kansen zou krijgen, moet het proper en in goede staat zijn en in de smaak vallen bij kopers. De volgende voorwerpen worden aanvaard:

	In perfecte staat	Kleding en accessoires, huishoudlinnen, meubels - matrassen, boeken, speelgoed, rommelmarkt - servies (minstens twee items) - decoratieobjecten, koffers.
	In goede staat, of behoeft kleine herstellingen	Fietsen, kleine en grote huishoudtoestellen, recente IT.
	Niet aanvaard*	Te groot (> 2 m) of reeds gedemonteerd meubilair of met ontbrekend of gebroken / gebogen stuk. Zitbanken met houtstructuur/gebloemde stof, niet-standaard bedden en lattenbodems, lattenbodems uit metaal/met veren. 1 exemplaar van klassieke stoelen (min 2), verouderde boeken, tijdschriften, videocassettes, cd-roms, fietshelmen/motorhelmen, fitness-/ski-/golfmateriaal, radiatoren, gasconvectoren, friteuses

\* Deze lijst is indicatief en kan in de loop van de tijd veranderen. Spullenhulp behoudt zich het recht voor om bepaalde schenkingen te weigeren volgens de analyse van haar agent die verantwoordelijk is voor de selectie van objecten. Aarzel niet om bij twijfel telefonisch contact op te nemen met de centrale op 02/ 541.13.86 vooraleer u een zwaar voorwerp brengt.

## MAAND VAN DE BIODIVERSITEIT

### GEZOCHT BIODIVERSITEIT#1150

Ontdek van 21 maart tot 21 april 2018 de biodiversiteit rond u tijdens de Maand van de Duurzame Ontwikkeling.

Planten, insecten, kleine dieren in de stad ... er is zoveel waarover we weinig weten en er valt nog zoveel te ontdekken. Originele en gevarieerde animaties nodigen u uit om nieuwsgierig en aandachtig te blijven.

U vindt binnenkort meer informatie op [www.agenda21woluwe1150.be](http://www.agenda21woluwe1150.be) of via 02/773.06.76.








## NOUVEAU SERVICE DE PROXIMITÉ DANS VOTRE PARC À CONTENEURS

Sous l'impulsion de la commune, le Recypark de Woluwe-Saint-Pierre a ouvert une toute nouvelle filière. Désormais, déposez y AUSSI vos objets en bon état !

### EN PRATIQUE

Durant les heures d'ouverture du Parc à conteneurs, une équipe encadrée par les Petits Riens examine les objets que vous apportez. Si ceux-ci peuvent être réutilisés, ils seront valorisés via les boutiques des Petits Riens. S'ils ne sont pas réparables ou sont trop abîmés, ils seront recyclés par Bruxelles-Propreté.

Quels objets concernés ? Pour qu'un objet ait toutes ses chances dans le secteur de la seconde main, il est nécessaire qu'il soit propre, en bon état et plaise aux acheteurs. Voici les objets qui seront acceptés :

En parfait état	Vêtements et accessoires, linge de maison, mobilier – matelas, livres -jouets et jeux, brocante – service vaisselle (min. deux éléments) - objets de déco, valises	
En bon état moyennant petites réparations	Vélos, petits et gros électroménagers, matériel informatique récent	
Non repris*	Meubles trop imposants (>2m)/déjà démontés/avec pièce manquante ou cassée/galbés Canapés avec structure en bois/tissu fleuri, lits et sommiers hors standards, sommiers métalliques/à ressorts. Chaises classiques seules (min. 2), Livres dépassés, revues, cassettes VHS, CD ROM, casques de vélos/motos, matériel de fitness/ski/golf, Radiateurs, convecteurs à gaz, friteuses	

\*Cette liste est indicative et peut évoluer au cours du temps. Les Petits Riens se réservent le droit de refuser certains dons selon l'analyse de son préposé en charge du filtre des objets. En cas de doute, avant de déplacer un objet trop imposant, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de la centrale par téléphone au 02/541.13.86.

### MOIS DE LA BIODIVERSITÉ

#### WANTED BIODIVERSITÉ#1150

Du 21 mars au 21 avril 2018, ouvrez les yeux sur la biodiversité qui vous entoure au cours du Mois du développement durable.

Plantes, insectes, petits animaux en ville, ... autant d'éléments que nous ne connaissons pas assez et sur lesquels il y a tant à découvrir.

Animations originales et variées vous inviteront à cultiver votre curiosité et votre attention. **Retrouvez prochainement plus d'infos via [www.agenda21woluwe1150.be](http://www.agenda21woluwe1150.be) ou au 02/773.06.76.**



### LES RENDEZ-VOUS DURABLES

11/02 à 10h : Atelier pratique « Taille d'arbres fruitiers basse-tiges » (M. Reniers - Cercle Horticole et Avicole de Woluwe)

18/02 à 10h : Conférence « Légumes vivaces et perpétuels » (M. Veys - Cercle Horticole et Avicole de Woluwe)

25/02 de 14h à 17h : Repair Café du Chant d'oiseau. Plus d'infos dans l'agenda de votre Wolomag.



# GARAGE

de STOCKEL

68/7

## Le Garage de Stockel

### RÉVISIONS / RÉPARATIONS:

- Spécialiste indépendant toutes marques.
- Les meilleurs prix de Woluwe St Pierre.
- Accueil personnalisé, une équipe à l'écoute de vos besoins et attentes.
- Tarifs clairs, respect des devis
- Garantie d'un an pièces et main d'œuvre.

### SPÉCIALISTE PNEUS:

- Pneus + montage + garantie, vérification gratuite de la pression de vos pneus.
- Véhicules privés
- Véhicules de société ou leasing tels que Arval, Alphabet, Athlon, Belfius, Westlease, Vancia car lease ...




Salle d'attente confortable avec wifi + boisson au choix.




02 771 00 32

REJOIGNEZ-NOUS

 garage de stockel ou stockel pneus

 <https://www.facebook.com/Garage-De-Stockel-1561497610613093/>

 garage\_de\_stockel

Promo Février

10%

sur tous travaux mécaniques\*  
\*excepté pneus

Bilan avant Contrôle Technique  
GRATUIT !



# Actus Sport 1150

## Un nouveau club de jogging au Wolu Sports Park

Sous l'impulsion des coaches du programme «Je Cours Pour Ma Forme» (JCPMF) se déroulant au Parc de Woluwe, et avec le soutien de la direction du Wolu Sports Park, un nouveau club de jogging a été créé afin d'offrir une continuité au programme JCPMF, tout en gardant l'esprit de convivialité, de plaisir, de santé et de bien-être. Le Wpark Running Club ASBL (WPRC) est destiné aux personnes qui ont déjà de l'expérience en course à pied (par exemple via le programme JCPMF) et qui souhaitent bénéficier d'une structure afin de courir toute l'année. **Deux entraînements hebdomadaires seront organisés:**

**le jeudi à 19h30 et le dimanche à 10h30. Par ailleurs, une grande soirée de lancement est prévue le 22 février à 19h30 au Wolu Sports Park. Vous êtes tous les bienvenus. Plus d'infos sur le club : [wpcasbl@gmail.com](mailto:wpcasbl@gmail.com) - 0486/332.337 - Facebook : WPark Running Club asbl – WPRC.**

### ET BIENTÔT LA REPRISE DE JCPMF

Par ailleurs, la prochaine session de «Je Cours Pour ma Forme» au Parc de Woluwe débutera **le jeudi 15 mars**. Les programmes 0-5 km et 5-10km seront proposés. Infos et inscriptions : 02/773.07.88.



## Max Leleu champion de Belgique de patinage artistique



Jeune habitant de notre commune, **Max Leleu est devenu champion de Belgique de patinage artistique début décembre, dans la catégorie Advanced Novices boys U13** (la catégorie qui regroupe les meilleurs jeunes patineurs). Il a gagné avec près de 10

points d'avance sur le deuxième, ce qui témoigne de sa domination chez les jeunes. Actuellement, Max, qui a reçu un Super Mérite Sportif de la part de la commune en septembre dernier, est le troisième meilleur patineur belge. Il est promis à un très bel avenir.

## Une section Parahockey à l'Orée



Le Royal Orée a décidé de créer une catégorie Parahockey, dès la reprise du second tour en février 2018. Un entraînement par semaine sera organisé le mercredi après-midi, en parallèle des entraînements de l'école de jeunes (a priori de 15h à 16h), sur le terrain Orée2 (à Sportcity). Cette nouvelle catégorie est destinée à tout enfant, adolescent, fille ou garçon, atteint d'un handicap physique, sensoriel ou mental léger. Les joueurs peuvent bien entendu venir accompagnés. **Pour plus d'infos ou pour toute inscription : [parahockey@oree.be](mailto:parahockey@oree.be).**

## Le Kibubu récolte 2.315€ pour Viva For Life

Après une belle première en 2016, le Kibubu Rugby Club a renouvelé son opération de soutien à Viva For Life en décembre dernier. Les jeunes du club ont enchaîné 1.000 passes, parrainées par de nombreuses personnes puisque le club a récolté pas moins de 2.315 euros, soit un petit peu plus que l'année dernière (2.272€) ! Bravo à eux.



## Les inscriptions bientôt ouvertes au TC Les Eglantiers

Envie de (re)tâter de la balle jaune ? Pour toute inscription à la saison estivale avant le 28 février, le Tennis Club Les Eglantiers offre des tarifs très avantageux, ainsi qu'un accès à la piscine olympique et au solarium compris dans l'abonnement. **Inscription en ligne sur <http://www.leseglantiers.be>. Infos : [tc.leseglantiers@sportcity-woluwe.be](mailto:tc.leseglantiers@sportcity-woluwe.be) – 02/773.18.35.**

## LA VIE COMMUNALE en images

## HET LEVEN IN DE GEMEENTE in foto's

PLUS DE PHOTOS / MEER FOTO'S OP  WOLUWE1150

### Succès de foule pour le Xmas Festival sur la nouvelle place Dumon

Comme annoncé, la place Dumon a pu être rouverte à temps pour accueillir le Xmas Festival, du 13 au 17 décembre. La 5ème édition de cet événement qui marquait l'ouverture de la nouvelle place Dumon a enregistré une fréquentation exceptionnelle.

Comme chaque année, un Festival des Artistes en Arts Plastiques s'est aussi déroulé dans le cadre du Xmas Festival. Les gagnants remportent le privilège d'exposer leurs œuvres au W:Hall.

Il s'agit cette année de :

- Bernard de Quatrebarbes (photographie) : Prix de la COCOF
- Caly (Catherine Lebailly – sculpture) : Prix du public
- Hussein Bedday (peinture) : Prix du service culture de WSP

Par ailleurs, un concours de décoration de vitrines de Noël a eu lieu pour la seconde année. Les lauréats sont Geneviève Lethu (Prix du Jury) et Michils Opticiens (Prix du Public). Roger Carels, dont le bulletin de vote a été tiré au sort, remporte un bon d'achat de 50€ à valoir dans un des commerces participants.

### La magie de Noël dans tous les quartiers

Outre Stockel et son Xmas Festival, d'autres quartiers de la commune - le Centre, Joli-Bois et le Chant d'Oiseau - ont également accueilli des marchés de Noël à l'ambiance chaleureuse et conviviale. Retour en images sur ces trois événements (p.29).







## Les seniors gâtés lors du goûter de Noël d'STJ

L'association Soleil des Toujours Jeunes a organisé son goûter de Noël le 5 décembre. Environ 250 seniors ont participé à cette après-midi festive. Ils ont notamment pu profiter d'un très beau concert de la chorale Nuovo Marco, dirigée par Elise Smout. Les jubilaires qui ont fêté récemment leurs noces ont été fleuris, ainsi que la doyenne membre de l'association, Mme Madeleine Stanquit, bientôt 96 ans ! Au programme également : la distribution de chocolats par les membres du Collège, et la toujours très attendue présentation des voyages de l'année à venir.





## Amnesty : bougie géante et marathon des lettres

Comme chaque année, une bougie géante d'Amnesty International a été placée en décembre sur le parvis de l'hôtel communal pour commémorer la Déclaration universelle des Droits de l'Homme adoptée par l'Assemblée générale des Nations unies le 10 décembre 1948.

Par ailleurs, le Marathon des Lettres d'Amnesty International a remporté un franc succès en décembre au Xmas Festival. 153 lettres et cartes ont été écrites ou signées pour demander la libération de personnes dont les droits sont bafoués. Une initiative annuelle soutenue par l'Échevinat des Droits de l'Homme.



## Saint-Nicolas au Stockel Square



Les associations de commerçants Stockel Square et Stockel Village ont organisé la venue de Saint-Nicolas le mercredi 6 décembre. Accompagné de ses musiciens, le Grand Saint a distribué beaucoup de bonbons aux enfants sages du quartier. Un événement soutenu par la commune, l'ASBL Wolu-Animations et JLL (gestionnaire du Stockel Square), qui a recueilli la satisfaction générale des clients et commerçants pour sa première édition.





## Conférence européenne : World Clean Up Day 2018

Dans le cadre de la Présidence estonienne de l'Union Européenne et à l'initiative de l'Echevin des Relations européennes, l'ASBL Wo-lu-Europe a organisé le 4 décembre, au Centre culturel, une conférence en anglais intitulée : «Rendre la Belgique plus propre: aussi simple qu'en Estonie?» En 2008, l'Estonie invitait ses citoyens à se rassembler pour nettoyer le pays en un seul jour. Une initiative couronnée de succès qui s'est transformée en projet mondial reconnu par l'ONU, le World Clean Up Day, avec plus de 150 pays participants, dont la Belgique. En 2018, le World Clean Up Day aura lieu le 15 septembre.



## Remise des diplômes et exposition à l'Académie des Arts

La remise des diplômes de l'Académie des Arts a eu lieu fin novembre et a été suivie par le vernissage de l'exposition des 5 finalistes : Varvara Kazira (peinture), Etienne Couturier (peinture), Jean-Marie Mathijs (sculpture), Hélène de Gottal (création textile) et Karim Boudjellal (photographie). Karim Boudjellal (sur la photo de gauche) a également reçu le prix «My Atlegrim» créé en 2016 par l'ASBL Acad'Amis, en mémoire d'une jeune élève de l'atelier textile décédée lors des attentats du 22 mars 2016 à Bruxelles, et décerné par l'équipe pédagogique à un élève de l'Académie pour ses qualités et ses compétences.



## Début des rencontres citoyennes / Ontmoetingen met de burger



Depuis fin novembre, le Collège a débuté de nouvelles rencontres citoyennes dans les différents quartiers de la commune. L'occasion pour les habitants de poser leurs questions en direct aux Bourgmestre et Echevins et d'être informés des problématiques liées à leur quartier. Les deux premières rencontres au Centre culturel (quartier Centre-Montgomery) et au Centre Crousse (quartier Kelle/Konkel/Saint-Paul) ont attiré de nombreux riverains. Plus d'infos sur les rencontres citoyennes en page 16.

Sedert eind november 2017 organiseert het Schepencollege opnieuw een reeks Ontmoetingen met de burger in de verschillende wijken van de gemeente. Het is de gelegenheid voor de inwoners om rechtstreeks vragen te stellen aan de burgemeester en aan de schepenen en om info te krijgen over wat er in hun wijk gebeurt. De eerste twee ontmoetingen, in het Cultureel Centrum (Wijk Centrum-Montgomery) en in het Crousse centrum (wijk Kelle/Konkel/Sint-Paulus) konden op heel wat belangstelling rekenen van de buurtbewoners. U vindt de data van de volgende ontmoetingen op pagina 16.

## Drink des bénévoles de PAJ : une pierre à l'édifice

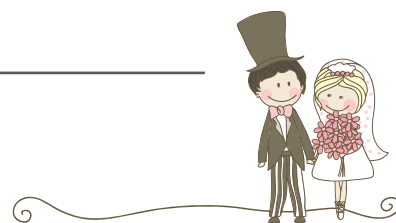
Cette année encore, une incroyable équipe de volontaires investis et bienveillants ont participé aux différents projets de soutien scolaire à P.A.J. (service Prévention). Le travail de chaque instant au sein de l'association ne pourrait se faire sans l'aide précieuse de tous ces bénévoles ! Le 5 décembre, un drink était organisé en leur honneur afin de célébrer la fin d'année. Ce fut l'occasion d'évoquer le chemin parcouru, non sans émotion parfois, et de prendre le temps de se retrouver, avec bonheur, autour d'un repas. Merci et bravo à tous les bénévoles.



## Père Noël dans le quartier du Centre

A l'initiative d'Henri Van Poucke, commerçant de l'avenue Charles Thielemans, Père Noël a rendu visite aux habitants du quartier du Centre durant toute la semaine précédant Noël, pour le plus grand plaisir des enfants. La distribution quotidienne de soupe et de chocolat chaud maison a également été très appréciée des riverains. Bravo pour cette belle initiative qui s'est déroulée dans un esprit de convivialité et de partage.

# Anniversaires / Verjaardagen



Chaque mois, nous mettons à l'honneur les centenaires et les couples qui fêtent leurs noces d'or, de diamant, de brillant et de platine. Si c'est votre cas, vous serez contactés par le secrétariat communal et vous serez conviés, avec votre famille, à une réception à l'hôtel communal.



### NOCES DE DIAMANT – 09/12/17

**Monsieur et Madame Homes – Fredericq** ont célébré leurs 60 ans de mariage le 9 décembre. Monsieur a exercé la profession d'ingénieur conseil et est professeur (honoraire) extraordinaire à l'ULB. Il a, entre autres, conçu le tunnel de la place Rogier et le bâtiment de l'institut de physique à l'ULB. Madame était Conservatrice aux Musées Royaux d'Art et d'Histoire, chef (honoraire) du département de l'Antiquité, mais aussi Professeur (honoraire) d'archéologie orientale à la VUB. Les époux ont deux enfants et cinq petits-enfants.



## OLIVIER MARTINY, *jeune entrepreneur qui réussit*



À quelques semaines du Printemps de l'Emploi (voir le programme en page 13) et alors que le taux de chômage en Région bruxelloise est en baisse constante depuis plus de quatre ans, Wolomag vous propose le portrait d'un jeune entrepreneur qui a créé son propre emploi et en donne aujourd'hui à d'autres. Un bel exemple positif pour tous ceux qui souhaitent entreprendre.

Olivier Martiny, 25 ans, a ouvert en juin dernier, avec ses deux associés, l'établissement «Chez Bobonne», situé à deux pas de la place Sainte-Catherine. Ce bar/restaurant met à l'honneur le patrimoine belge puisque l'on peut y déguster des bières artisanales et autres boissons locales (jus de pommes, softs alternatifs, cidre belge, etc.), mais aussi des petits plats bien de chez nous, comme des chicons au gratin, du vol au vent ou des boulets à la liégeoise, confectionnés avec des produits frais en provenance du marché matinal ou du BelgoMarkt. Et si une bière vous plaît, vous pouvez même l'acheter directement sur place.

### L'expérience Belgian Beer Box

En effet, Olivier et ses deux associés sont d'abord spécialisés dans la bière. Pendant plusieurs années, ils ont été à la tête du concept «Belgian Beer Box», un coffret de dégustation de bières artisanales envoyé directement chez les particuliers, avec des fiches explicatives permettant d'en savoir plus sur chaque breuvage et son producteur. Un concept par la suite complété par un réseau de points de vente (fromageries, épiceries fines, cavistes, Horeca, etc.) intéressés par leurs trouvailles. «Aujourd'hui, nous avons mis entre parenthèses cette activité, pour nous concentrer à fond sur notre établissement», précise Olivier Martiny. La bière reste néanmoins centrale Chez

Bobonne, qui propose une carte vraiment originale en la matière. «Prochainement, nous brasserons d'ailleurs notre propre bière dans notre bar».

### Parcours

Enfant de Woluwe, Olivier Martiny est diplômé en marketing international de l'EPHEC. Dans le cadre de ses études, il a rencontré Diego Zambrano Braun et Rémy Gierech, deux jeunes entrepreneurs qui venaient alors de fonder Belgian Beer Box, et souhaitaient savoir si leur concept pouvait être exporté en Angleterre. Olivier a réalisé l'étude de faisabilité dans le cadre d'un stage à Londres et a rejoint par la suite l'équipe qui avait bien besoin d'une personne supplémentaire pour développer la société.

### Conseils pour entreprendre

Aujourd'hui, les trois jeunes associés emploient plusieurs personnes pour faire fonctionner leur établissement «Chez Bobonne», créant ainsi de l'emploi dans le cœur de Bruxelles. Un bel exemple démontrant qu'il est possible de réussir son projet d'entrepreneuriat, à condition de bien s'entourer et de bien se préparer. «Il faut avoir un projet solide avant de se lancer, réfléchir à toutes les contraintes et bien sûr réaliser une étude de marché», conseille Olivier Martiny.

## *WSP vue par Olivier Martiny*

Le jeune homme habite le quartier Sainte-Alix. Il nous révèle ses endroits préférés ou familiers :

**L'école Mater Dei, où il a réalisé ses secondaires.**

**Le club de tennis de l'Orée :** «J'ai grandi à deux pas de là, donc j'allais régulièrement y jouer. J'y vais encore de manière occasionnelle».

**La Forêt de Soignes :** «Je me suis mis à la course à pied de manière assez intensive. J'ai d'ailleurs couru le marathon de Bruxelles en octobre dernier. J'aime bien m'entraîner en forêt».

**Le quartier de Stockel :** «Je trouve qu'il se dynamise bien. Il y a pas mal de chouettes restos, comme Gou ou Be Burger».

# Centres de quartier et associations

Retrouvez, chaque mois, l'actualité des centres de quartier et autres associations actives à Woluwe-Saint-Pierre, qui sont autant de lieux qui contribuent à la richesse socio-culturelle de notre commune.



## ASBL CANCER & PSYCHOLOGIE : DES FORMATIONS POUR AIDER À LA GESTION DU DEUIL



La formation «Le deuil comme histoire de vie» s'adresse à ceux qui sont amenés à gérer un suivi auprès de personne endeuillées, professionnels ou volontaires dans une association d'aide. Les participants exploreront la nature de l'expérience du deuil. Ils feront référence à leurs propres deuils et à ceux dont ils sont proches pour prendre conscience du caractère vital et vivant de cette expérience et des écueils qui peuvent marquer son parcours.

La formation de deux jours sera donnée par Benoît de Coster, psychothérapeute psychanalytique et existentiel. Deux sessions sont prévues : samedi 17 et dimanche 18 février ou samedi 12 et dimanche 13 mai de 9h à 17h. Lieu : Cancer & Psychologie ASBL, 215 avenue de Tervueren, 1150 Bruxelles.

**Infos et inscriptions : [b.de.coster1@gmail.com](mailto:b.de.coster1@gmail.com). Infos sur l'ASBL : <http://canceretpsychologie.be> - 02/735.16.97 - [bruxelles@canceretpsy.be](mailto:bruxelles@canceretpsy.be)**

## LA CROIX-ROUGE EN APPELLE À VOTRE GÉNÉROSITÉ



La section locale de la Croix-Rouge reçoit vos dons tous les lundis de 14h à 20h au 76 rue François Gay. Les dons prioritairement recherchés sont les slips neufs, chaussettes neuves, produits d'hygiène neufs (rasoirs, serviettes hygiéniques, coupe ongles, etc.), sacs à dos, étagères, livres et denrées alimentaires hors frigo (lait, café, biscuits secs, conserves de légumes, etc.)

**Infos : [www.crwsp1150.be](http://www.crwsp1150.be) - [contact@crwsp1150.be](mailto:contact@crwsp1150.be) - 0494/332.759.**



## GC KONTAKT : CAFÉ RETOUCHE EN ACHTER DE SCHERMEN BIJ FEDASIL

Eind deze maand starten we met Café Retouché! Een broek inkorten, een scheur herstellen? Is knopen aannaaien nog altijd moeilijk? Iets gevonden in de kringloopwinkel, maar het ziet er wat oubollig uit? Leer een paar creatieve naaitechnieken en geef je kleren een tweede leven!

*Vous voulez raccourcir un pantalon, réparer un trou ou customiser des vêtements démodés? Apprenez des techniques de couture créatives et donnez une nouvelle vie à vos vêtements!*

**27/02 – 05/03 – 13/03 – 19/03 – 27/03 vanaf 19u30 tot 21u30 - GC Kontakt.**

**Prijs: € 20 voor de hele reeks of €4 Paspartoe aan kansentarief.**

**Info: 02/762.37.74 - [kontakt@vcg.be](mailto:kontakt@vcg.be) [www.gckontakt.be](http://www.gckontakt.be) – Orbanlaan 54.**

We nemen een kijkje achter de schermen bij het opvangcentrum van Fedasil in Sint-Pieters-Woluwe. Dit is een observatie- en oriëntatiecentrum voor niet-begeleide minderjarige vluchtelingen. We krijgen een rondleiding en uitleg over hun af te leggen traject.

*Le centre d'observation et d'orientation de Fedasil à Woluwe-Saint-Pierre nous invite pour un tour guidé dans les coulisses du centre, qui accueille des mineurs étrangers non accompagnés.*

**23/02 om 14u.**

**Locatie: wordt meegedeeld na inschrijving.**

## À L'AGENDA DU CCJB



► **Samedi 03/02 dès 14h30 : carnaval des enfants.** Infos et réservations : 02/779.91.22 – 02/773.05.36.

► **Dimanche 11/02 : 6ème édition du Disney Meeting.** Des exposants vous proposeront de magnifiques objets, des animations pour petits et grands. Avis aux collectionneurs, vous pourrez probablement dénicher l'objet dont vous rêvez tant ! Infos : 0498/683.065.

► **Vendredi 23/02 : concert de musique du monde.** Infos : 0496/506.190.

► Samedi 24/02 à 15h : spectacle musical jeune public (3 à 10 ans) : «**Allô ? La Terre ?**», de et avec Philippe Donnez et Marie Simons. Très visuel, le spectacle vise à intéresser l'enfant à l'univers qui l'entoure, aux beautés de notre planète, à ses diversités, mais aussi aux espèces menacées, au gaspillage, aux inégalités. Infos : 02/652.00.55.

► **Mercredi 28/02 à 20h : Impro amateur.** Infos : [www.improvisation.be](http://www.improvisation.be)

Infos : 02/779.91.22 - 15 drève des Shetlands.  
ccjb@woluwe1150.irisnet.be - [www.joli-bois.be](http://www.joli-bois.be)



## LES ACTIVITÉS DU CENTRE CROUSSE

► **Ateliers adultes :** chant collectif ou individuel, cartonnage, dentelle, guitare, peinture sur porcelaine, piano, psychothérapie, sophrologie, etc. Antigym, assouplissement, atelier dos et gymnastique d'entretien, danser la vie, Idogo, initiation pour les grands-parents souhaitant inviter leurs petits-enfants à se détendre, le soi en mouvement, pratiques méditatives dans le mouvement, Qi Gong, Yoga, Zumba, etc.

► **Ateliers pour enfants :** art-thérapie, anglais, guitare, Flamenco, piano, Yoga, etc.

Les ateliers peuvent être intégrés tout au long de l'année scolaire.

**Autres activités :** Ludothèque, bibliothèque anglaise, locations de salles.



Infos : [www.asblcentrecrousse.net](http://www.asblcentrecrousse.net) ou  
02/771.83.59. 11 rue au Bois.  
info@asblcentrecrousse.net



## LES ÉVÉNEMENTS DU CCCO

► **Exposition «Ikigai»** par Donald Wijsenbek, artiste hollandais, amoureux de la culture japonaise. Ses œuvres sont impressionnantes de subtilités graphiques. **Vernissage vendredi 02/02/18 de 18h30 à 21h.** Exposition visible tout le mois de février sur rendez-vous.

► **Dès le 6 février : café-rencontre des mamans tous les mardis de 8h30 à 9h30.** En toute simplicité dans le restaurant du CCCO, venez parler, échanger autour d'un petit café après avoir déposé les enfants à l'école ou pour débiter la journée dans la convivialité. Amies, voisines, connaissances, cette activité vous appartient !

Infos : 02/673.76.73 – [ccco@woluwe1150.irisnet.be](mailto:ccco@woluwe1150.irisnet.be)  
[www.facebook.com/cccowsp](https://www.facebook.com/cccowsp) - 40 avenue du Chant d'Oiseau

## UN VENT DE PRÉ-PRINTEMPS SOUFFLE À LA VILLA FRANÇOIS GAY

► Grâce aux peintres de la commune (merci à l'équipe d'Alain), le rez-de-chaussée, la cage d'escalier et le premier étage ont repris des couleurs.

► Pour les occupants des locaux, une bonne nouvelle : **l'arrivée d'un frigo familial**, pratique pour les anniversaires et les fêtes entre amis !

► Et sinon, vous êtes toujours les bienvenus aux activités suivantes :

**Improvisation théâtrale pour adultes**, mercredi 10h-11h30 et jeudi 18h30-20h. Infos: Mme de Lovinfosse : 0486/027.413 – [isabelledydewalle@hotmail.com](mailto:isabelledydewalle@hotmail.com)

**Musique des Andes pour tout âge :** samedi 13h30-14h30 (8-14 ans) et 14h30-15h30 (≥ 15 ans) – Infos : M. Ramos : 0496/127.233 - [chalitasito@hotmail.fr](mailto:chalitasito@hotmail.fr)



Infos : 0475/687 922 (Présidente) ou 0471/841 942 (gestionnaire) - [www.villa-francoisgay.be](http://www.villa-francoisgay.be)  
[info@villa-francoisgay.be](mailto:info@villa-francoisgay.be) – Rue François Gay 326



## L'ACTUALITÉ DE L'ARA

► Venez nous rendre visite au Centre A.R.A. durant les permanences : **le mercredi de 14h à 18h et le vendredi dès 16h.**

► **Activités hebdomadaires :** ASBL Gymsana (gymnastique préventive), groupe Créamitié (activités créatives), ASBL Décalage (cyclo-danse). NOUVEAU : yoga le vendredi de 10h45 à 12h15.

► **Les jeudis 22 février, 1er et 8 mars**, place à l'Art ! Un module d'animation autour de la visite d'un musée sera proposé par un animateur d'«**Arts et Publics**». Infos et inscriptions au 0479/13.83.33.

► À la recherche d'une salle pour vos activités sportives, ateliers créatifs, artistiques ou autres ? Prenez vite contact avec nous !

Infos : 0479/138.333 - 48 rue de la Limite (à la Cité de l'Amitié) - [ara.asbl@gmail.com](mailto:ara.asbl@gmail.com) – Facebook : Asbl A.R.A.



# W:Halll Media Biblio

## EXPOSITION «CACHÉS PARMIS LES JUSTES»

En septembre 1942, deux rafles dans le quartier des Marolles scellaient le sort de centaines de personnes. Des parents, impuissants face à la terreur qui s'installait, se retrouvaient face à une décision difficile à prendre, celle d'abandonner à des inconnus leur enfant pour lui donner une chance de vivre.

Christophe Thys vous présente le destin de certains de ces enfants. Il les a rencontrés, écoutés et photographiés. Lors de ses recherches, il a découvert que son grand-père s'était occupé d'enfants cachés et qu'il avait été reconnu Juste Parmi les Nations (distinction décernée par l'Etat d'Israël). Au travers de ces photographies, témoignages et archives, Christophe vous propose de partager avec lui ce moment d'histoire qui a eu lieu il y a un peu plus de 75 ans.

**Exposition photographique du 8 au 28 février à la Bibliothèque locale du Centre. Accès gratuit aux heures d'ouverture de la bibliothèque. Vernissage le 8 février à 20h.**



## APPEL AUX VOLONTAIRES POUR UN PROJET CULTUREL INÉDIT

Vous avez envie de collaborer avec des mal-voyants et/ou non-voyants...  
Vous aimez partager votre créativité avec les autres...



Alors, rejoignez-nous aux ateliers «Partageons nos histoires».

**Plus d'infos ? Téléphonnez à la bibliothèque du Centre au 02/773 05 83 tous les mardis et vendredis matin.**

Un projet en partenariat avec l'ONA



## À L'AGENDA DU W:HALLL MEDIA

Enfants, ados ou encore personnes apprenant le français, tous trouveront des activités qui leur plairont au W:Halll Media en février et début mars.

### HIPITTY HIPITTY HIPITTY PAW (LA FORMULE EST MAGIQUE)

Dix doigts, quelques enfants, des crayons et autres tubes de peinture, le W:Halll vous propose deux ateliers en février :

**le samedi 17 février**, les enfants bricoleurs sont invités à clôturer les festivités du carnaval lors de notre atelier spécial «Carnawhalll».

**Le 3 mars**, viens réaliser ta propre sorcière. Prévois quelques vêtements qui peuvent être tachés, ton imagination fera le reste.

Au Whalll Media. 5€ l'atelier. 10 enfants maximum, sur réservation uniquement (02/773.05.84).

### STAGE DE THÉÂTRE POUR ADO

Quand le corps se mêle aux mots, quand le mime joue avec la rime. Stage d'expression théâtrale et corporelle pour adolescents (12 à 18 ans) avec l'acteur Othmane Moumen. Les participants seront amenés à développer des personnages à partir d'improvisation sur le thème de la fête de la langue française : «le bonheur de dire».

**Du mardi 13 au vendredi 16 février de 14h à 18h à la salle Whalllstation. 80€ le stage.**

### À LA DÉCOUVERTE DE LA CULTURE BELGE

Le W:halll Media propose des cours de français langue étrangère et différentes activités culturelles en utilisant des médias - chansons, BD, cinéma (une fois par mois cinéma gratuit pour les apprenants).

**Prix : 20€/10 séances ou 50€/semestre, réduction ACTIRIS et CPAS**

**Infos et inscriptions : 02/773.05.84 - marijana.prank@lamediatheque.be**



# W:HaIII LES SPECTACLES DU MOIS AU WHALLL

En février, au programme Télé, tu feras un pied de nez ! Le Whalll te propose des spectacles de qualité !

## MUSICALEMENT, IL Y EN A POUR TOUS LES GOÛTS !

Projet riche, novateur, symbole de mixité et de rencontres des cultures avec l'ensemble **Refugees for Refugees**. Voyage à travers différentes traditions musicales avec subtilité et authenticité.

**Refugees for Refugees – Concert de musique du Monde – Vendredi 2 février à 20h30**

**Léopold Nord** sera sur scène pour une tournée Live avec ses amis Philippe Lafontaine & Christian de Raft pour vous faire revivre le meilleur des années 80. Venez vous remémorer ces hits indémodables que l'on réécoute avec toujours autant de plaisir ! Venez déguisés, nous poursuivrons la soirée sur la piste de danse !

**Ambiance 80 – Concert pop/Chanson française – Samedi 3 février à 20h30**

**Barcella** revient en 2018 avec un nouvel album et un nouveau spectacle. Il écrit des chansons semées de jeux de mots, d'inventions sémantiques, de confessions douces-amères et de clins d'œil taquins.

**Barcella – Concert de chanson française – Vendredi 23 février à 20h30**

**The Two** s'inspire du Delta blues et du blues créole de l'île Maurice pour imaginer ce son peu commun qui leur est propre. Leur musique sincère, poignante, tantôt sauvage et tantôt douce, défend un blues acoustique traditionnel aux couleurs créoles.

**The Two – Concert de blues créole – Jeudi 1er mars à 20h30**



## CÔTÉ HUMOUR, PRÉPAREZ VOS ZYGOMATIQUES !

Prenant conscience de sa légère obsession à l'égard de la gent féminine, **Olivier de Benoist** décide de faire amende honorable dans son spectacle «0-40». Après un passage chez les misogynes anonymes pour soigner son encombrante pathologie, c'est l'heure du bilan...

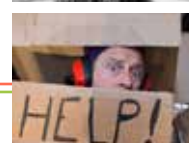
**Olivier de Benoist – One-man-show – Mercredi 7 février à 20h30**

«**Arrête**», c'est un spectacle sur le spectacle : subtil, inventif et déjanté ! Cette adaptation théâtrale nous plonge dans l'exotisme du nouveau monde et nous touche surtout par sa simplicité.

«**Arrête**» de **Dominique Breda – Théâtre dans le cadre du cycle : Jeudi, mange et ris, je dis Oui ! - Jeudi 22 février à 20h30**

Apprendre une nouvelle langue et une nouvelle culture donne certainement lieu à de nombreuses anecdotes et leur récit offre toute la résonance au spectacle. Avec beaucoup d'autodérision, elle parle de son intégration finalement réussie, mais aussi des chocs culturels auxquels elle a dû faire face. Cette histoire, qui est la sienne, est aussi parcourue par tellement de profils différents, d'horizons différents que tout le monde peut s'y retrouver.

**Sarah Doraghi – One-woman-show – Vendredi 2 mars à 20h30**



## ET ENFIN POUR NOS PLUS JEUNES...

The Primitives proposent avec «**Chez Nous**» une vision poétique et décalée sur l'absurdité et la fragilité de la condition humaine. Deux individus se trouvent, se perdent et se retrouvent.

«**Chez nous**» par the Primitives – Jeune public (à partir de 6 ans) – Dimanche 4 février à 16h

«**Même pas vrai !**» par La Berlue, c'est un spectacle de musique, d'images, de chair et d'os pour raconter notre rapport aux écrans.

«**Même pas vrai !**» par La Berlue – Jeune public (à partir de 5 ans) – Dimanche 25 février à 16h

«**Piletta ReMix**» c'est à la fois un spectacle et une invitation à venir découvrir la fabrication d'une fiction radiophonique en direct à écouter/voir, pour découvrir l'envers du décor.

«**Piletta ReMix**» par le Collectif Wow – Jeune public (à partir de 8 ans) – Dimanche 4 mars à 16h



**W:HaIII SHOW** 93 av. Ch. Thielemans - 1150 Bruxelles - [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/773 05 88

**W:HaIII MEDIA** 93 av. Ch. Thielemans - 1150 Bruxelles - [www.whalll.be/media](http://www.whalll.be/media) - 02/773 05 84

**W:HaIII BIBLIO (LE RÉSEAU DES BIBLIOTHÈQUES FRANCOPHONES)**

• Centre: 02/773.05.82 - [bib.centre@woluwe1150.irisnet.be](mailto:bib.centre@woluwe1150.irisnet.be) - 02/773.05.83 • Joli-Bois: 02/773.59.70 - [bib.jb@woluwe1150.irisnet.be](mailto:bib.jb@woluwe1150.irisnet.be) - 02/773.59.71  
• Chant-d'Oiseau: 02/773.06.70 - [bib.cho@woluwe1150.irisnet.be](mailto:bib.cho@woluwe1150.irisnet.be) - 02/773.06.71





Le plaisir  
de conduire



# VOUS ALLEZ ÊTRE SOUFFLÉ PAR NOS CONDITIONS SALON.

◆ DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

Informations environnementales (AR 19/03/04) : [www.bmw.be](http://www.bmw.be)

0-12,8 L/100 KM • 0-294 G/KM CO<sub>2</sub> (NEDC)

**Jean-Michel Martin West**  
Boulevard Industriel 125  
1070 Bruxelles  
Tél. 02 521 17 17  
[www.jmmartin.bmw.be](http://www.jmmartin.bmw.be)

**Jean-Michel Martin East**  
Rue François Desmedt 96  
1150 Bruxelles  
Tél. 02 772 08 20  
[www.jmmartin.bmw.be](http://www.jmmartin.bmw.be)

**J-M Martin**  
**Centre d'occasions**  
Boulevard Industriel 111-113  
1070 Bruxelles  
Tél. 02 556 29 32  
[www.jmmartin.bmw.be](http://www.jmmartin.bmw.be)





SAMEDI 03/02/18 À 20H30 AU W:HALLL

TOURNEE 2018

# AMBIANCE

# 80

LEOPOLD NORD | PHILIPPE LAFONTAINE  
CHRISTIAN DE RAFT

*"C'est l'amour" - "Coeur de loup" - "Yaka dansé"*

JPR

# Agenda 2018

FÉVRIER / FEBRUARI

# SPECTACLES | VOORSTELLINGEN |

## MUSIQUE - MUZIEK

VENDREDI 02/02/18 À 20H30

### CONCERT REFUGEES FOR REFUGEES

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) – 02/773.05.88.

SAMEDI 03/02/18 À 20H30

### CONCERT AMBIANCE 80

Léopold Nord sera sur scène pour une tournée Live avec ses amis Philippe Lafontaine & Christian de Raft pour vous faire revivre le meilleur des années 80.

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) – 02/773.05.88.

VENDREDI 23/02/18 À 20H30

### BARCELLA

Barcella revient en 2018 avec un quatrième album «Soleil» et un nouveau spectacle.

Au W:Hall (salle Fabry). Infos et réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) – 02/773.05.88.

MAANDAG 26/02/18 OM 20U15

### GOODBYE, NORMA JEANE

Musical van Judas Theater. Producties met A. Van den Broeck, A. Mie Gils en M. De Meyer.

In het Cultureel Centrum Whalll. Info en reservatie : [kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be](mailto:kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be) – 02/773.05.92.

JEUDI 01/03/18 À 20H30

### CONCERT BLUES/CRÉOLE : THE TWO

L'un est Mauricien, l'autre est Suisse : The Two s'inspire du Delta blues et du blues créole de l'île Maurice pour imaginer ce son peu commun qui leur est propre.

Au W:Hall (salle Fabry). Infos et réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) – 02/773.05.88.

ZATERDAG 03/03/18 OM 14U30

### OPERETTE DE VOGELHANDELAAR

Van Carl Zeller door het Vlaams MuziekTheater. In het Cultureel Centrum Whalll.

Info en reservatie : [kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be](mailto:kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be) – 02/773.05.92.

## HUMOUR

MERCREDI 07/02/18 À 20H30

### OLIVIER DE BENOIST : «0 – 40»

À 40 ans on arrête les conneries... ou on les commence !

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) – 02/773.05.88.

VENDREDI 02/03/18 À 20H30

### SARAH DORAGHI : «JE CHANGE DE FILE»

Chroniqueuse culturelle pour l'émission française Télématin, elle monte seule sur scène pour explorer sa double culture et surtout, son double amour pour l'Iran et la France.

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) – 02/773.05.88.



Musique : Refugees for Refugees



Musique : Barcella



Humour : Olivier De Benoist

OLIVIER DE BENOIST



# SPECTACLES | VOORSTELLINGEN |

## THÉÂTRE

JEUDI 22/02/18 À 20H30

### ARRÊTE ! DE DOMINIQUE BREDÀ

Les comédiens partagent la joie du processus de création d'un spectacle et sa complexité. Une mise en abîme théâtrale.

Au W:Hall (salle Fabry). Infos et réservations : [www.whall.be](http://www.whall.be) – 02/773.05.88.

Possibilité de manger sur place dès 19h pour 15€ supplémentaire.

## JEUNE PUBLIC

DIMANCHE 04/02/18 À 16H

### «CHEZ NOUS» PAR THE PRIMITIVES (DÈS 6 ANS)

Comédie gestuelle sans parole sur la méfiance et la solitude, mais aussi sur la joie d'être ensemble.

Au W:Hall (salle Fabry). Infos et réservations : [www.whall.be](http://www.whall.be) – 02/773.05.88.

DIMANCHE 25/02/18 À 16H

### «MÊME PAS VRAI» PAR LA BERLUE (DÈS 5 ANS)

Spectacle de musique, d'images, de chair et d'os pour raconter notre rapport aux écrans.

Au W:Hall (salle Fabry). Infos et réservations : [www.whall.be](http://www.whall.be) – 02/773.05.88.

DIMANCHE 04/03/18 À 16H

### «PILETTA REMIX», PAR LE COLLECTIF WOW (DÈS 8 ANS)

Venez découvrir la fabrication d'une fiction radiophonique en direct. Tout y est fait pour et par le son. Au W:Hall (salle Fabry). Infos et réservations : [www.whall.be](http://www.whall.be) – 02/773.05.88.

# JEUNESSE | JEUGD |

SAMEDI 10/02/18 DE 10H À 10H45

### BOUQUIN CÂLIN

Livres, comptines, marionnettes et jeux de doigts pour les tout-petits de 6 mois à 3 ans.

À la bibliothèque du Chant d'Oiseau. Gratuit, réservation obligatoire : 02/773.06.71.

DU 13/02 AU 16/02 DE 14H À 18H

### STAGE DE THÉÂTRE POUR ADO

Stage d'expression théâtrale et corporelle pour adolescents (12 à 18 ans) avec l'acteur Othmane

Moumen. À la salle Whallstation. 80€ le stage. Infos : 02/773.05.84.

JEUDI 22/02/18 DE 18H À 19H

### SOIRÉE DOUDOU : «BECS ET PLUMES»

Lectures thématiques adaptées pour les 2-5 ans. Doudou, pyjamas et parents bienvenus !

À la bibliothèque du Centre. Gratuit, réservation souhaitée. Infos : 02/773.05.83.

VENDREDI 23/02/18 DE 10H À 10H45

### BOUQUIN CÂLIN

À La bibliothèque du Centre. Gratuit, réservation obligatoire : 02/773.05.83.

SAMEDI 24/02/18 DE 10H À 10H45 OU DE 11H15 À 12H

### BOUQUIN CÂLIN

À La bibliothèque de Joli-Bois. Gratuit, réservation obligatoire : 02/773.59.71.

## JEUNESSE | JEUGD |

SAMEDI 24/02/18 DE 14H30 À 15H30

HEURE DU CONTE : «IL ÉTAIT UNE FOIS, EN BRETAGNE»

Pour les enfants de 4 à 8 ans avec la conteuse Ingrid Bonnevie

À la bibliothèque du Centre. Entrée gratuite, sans réservation. Infos : 02/773.05.83.

SAMEDI 24/02/18 À 15H

SPECTACLE MUSICAL «ALLÔ ? LA TERRE ?» (3 À 10 ANS)

De et avec Philippe Donnez et Marie Simons. Très visuel, le spectacle vise à intéresser l'enfant à l'univers qui l'entoure, aux beautés de notre planète, mais aussi aux espèces menacées, au gaspillage, aux inégalités. Infos : 02/652.00.55.

Au CCJB, 15 Drève des Shetlands

DU 26/02 AU 04/03/18

SEMAINE DE L'ENFANCE

Plus d'infos sur le programme en page 49. Activités gratuites, mais inscriptions obligatoires : 02/773.06.55 - capfamille@woluwe1150.irisnet.be.

MERCREDI 28/02/18 À 14H

CINÉ-GOÛTER : KIKI LA PETITE SORCIÈRE (DÈS 5 ANS)

Un film de qualité suivi d'un délicieux goûter. Au Whallstation (étage -2 du centre culturel).

Infos et réservations : [www.whall.be](http://www.whall.be) – 02/773.05.88.

## CONFÉRENCES | CONFERENTIES |

SAMEDI 03/02/18 DE 14H À 16H

EGYPTOLOGICA : REGROUPER OU FUSIONNER LES DIEUX ?

Triades et trinités divines en Égypte ancienne. Au W:Hall (salle Capart). Infos et réservations : 02/736.93.31 - [www.egyptologica.be](http://www.egyptologica.be)

MARDI 06/02/18 À 20H ET DIMANCHE 18/02/18 À 15H

EXPLO DU MONDE : HAWAÏ

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : 02/772.11.92 et 02/773.05.88  
[www.explorationdumonde.be](http://www.explorationdumonde.be)





# CONFÉRENCES | CONFERENTIES |

**DONDERDAG 08/02/18 OM 14U**

**ERFGOED LEZING OVER DE HIPPODROOM VAN STOKKEL**

GC Kontakt, 54 Orbanlaan. Meer info: Irène Arquin, 0473/655.316, [davidsfonds.spw@live.be](mailto:davidsfonds.spw@live.be)

**DIMANCHE 11/02/18 DE 10H À 12H**

**ATELIER PRATIQUE : TAILLE D'ARBRES FRUITIERS BASSE-TIGES**

Par le Cercle Royal Horticole et Avicole de Woluwe-Stockel (M. Reniers). Le lieu de l'atelier sera transmis après inscription préalable obligatoire.

Infos : [www.cercle-horticole-woluwe.be](http://www.cercle-horticole-woluwe.be) – [info@cercle-horticole-woluwe.be](mailto:info@cercle-horticole-woluwe.be)

**DIMANCHE 18/02/18 DE 10H À 12H**

**LÉGUMES VIVACES ET PERPÉTUELS**

Par le Cercle Royal Horticole et Avicole de Woluwe-Stockel (M. Veys).

Infos : [www.cercle-horticole-woluwe.be](http://www.cercle-horticole-woluwe.be) – [info@cercle-horticole-woluwe.be](mailto:info@cercle-horticole-woluwe.be)

**MERCREDI 21/02/18 À 20H**

**LE PROCESSUS DE L'ABANDON**

Par Yves Wauthier-Freyman, psychothérapeute spécialisé dans les traumatismes complexes.

Dans le cadre du cycle de l'Éducation permanente.

Au W:Hall. Accès gratuit. Infos : [sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be](mailto:sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be)

**SAMEDI 24/02/18 DE 14H À 16H**

**EGYPTOLOGICA : LE PANORAMA DU CAIRE D'ÉMILE WAUTERS**

Au W:Hall (salle Capart). Infos et réservations : 02/736.93.31 - [www.egyptologica.be](http://www.egyptologica.be)

**MERCREDI 28/02/18 DE 19H À 20H30**

**COURS DU SOIR SAVEURS ET SAVOIRS :**

**LES ŒUFS, MICROCOSME ET MACROCOSME**

Au W:Hall (salle Capart). Infos et réservations : 02/649.02.21 - [genevieve.lacroix@skynet.be](mailto:genevieve.lacroix@skynet.be)

**DIMANCHE 04/03/18 À 15H ET MARDI 13/03/18 À 20H**

**EXPLO DU MONDE : LES ÎLES GRECQUES**

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : 02/772.11.92 et 02/773.05.88

[www.explorationdumonde.be](http://www.explorationdumonde.be)

**MERCREDI 07/03/18 À 20H**

**COMMENT VIVRE LA MALADIE D'ALZHEIMER D'UN PROCHE ?**

Par Christian Swine, docteur en médecine, gériatologue. Dans le cadre du cycle de l'Éducation permanente. Au W:Hall. Accès gratuit. Infos : [sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be](mailto:sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be)



Conférence : Hawaï



Conférence : Les îles grecques



Expo : Cachés parmi les justes



## EXPOS | TENTOONSTELLINGEN |

DU 01/02 AU 28/02/18

### EXPOSITION IKIGAI

Par Donald Wijsenbek, artiste hollandais, amoureux de la culture japonaise. Vernissage le 02/02 de 18h30 à 21h. Exposition visible sur rendez-vous. Au CCCO, 40 av. du Chant d'Oiseau.

DU JEUDI 08/02 AU MERCREDI 28/02/18

### CACHÉS PARMIS LES JUSTES

Expo photo de Christophe Thys. Vernissage le 08/02 à 20h. À la bibliothèque du Centre. Entrée gratuite. Infos : 02/773.05.82.

DU 15/02 AU 15/05/18

### EXPOSITION DU PRIX INTERNATIONAL DE GRAVURE RENÉ CARCAN

L'ASBL René Carcan cherche à mettre en valeur l'art de l'estampe. L'expo permettra de découvrir les œuvres sélectionnées par le jury pour cette 3ème édition du Prix. À la Bibliotheca Wittockiana, 23 rue du Bémel. Infos : 02/770.53.33 - [www.wittockiana.org](http://www.wittockiana.org) - [info@wittockiana.org](mailto:info@wittockiana.org)

## CINÉMA | CINEMA |

MARDI 20/02/18 À 14H30 ET 20H30

### CINÉCRAN : «DEMAIN, TOUT COMMENCE»

Samuel vit sans attaches ni responsabilités, jusqu'à ce qu'une de ses anciennes conquêtes lui laisse sur les bras un bébé de quelques mois, Gloria.

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : [www.whall.be](http://www.whall.be) – 02/773.05.88.

MARDI 06/03/18 À 14H30 ET 20H30

### CINÉCRAN : «PATIENTS»

Ben arrive dans un centre de rééducation suite à un grave accident. Patients, c'est l'histoire d'une renaissance, de larmes et d'éclats de rire, mais surtout de rencontres, car on ne guérit pas seul.

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : [www.whall.be](http://www.whall.be) – 02/773.05.88.

## SENIORS | SENIOREN |

DINSDAG 06/02/18 OM 14U30

### WENDY INTIEM

Seniorenmiddag met Wendy Van Wanten. Piano: Bart Buyle.

In het Cultureel Centrum Whall.

Info en reservatie : [kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be](mailto:kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be) – 02/773.05.92.

JEUDIS 08/02 ET 22/02/18 DE 14H À 16H

### LIEU CONVIVAL

Pour boire un verre, discuter, jouer à un jeu de société, etc. À la cafétéria de la Résidence Roi Baudouin, Clos des Chasseurs 2. Consommations à régler sur place par Bancontact.

Inscription souhaitée : 02/773.05.60 - [ccca@woluwe1150.irisnet.be](mailto:ccca@woluwe1150.irisnet.be)

LUNDIS 12/02/18 ET 26/02/18 DE 13H30 À 15H30

### CLUB INFORMATIQUE POUR SENIORS

RDV dans le hall de la maison communale. Prix : 3€ (café et biscuits offerts).

Inscription obligatoire : 02/773.05.60 - [ccca@woluwe1150.irisnet.be](mailto:ccca@woluwe1150.irisnet.be)

TOUS LES MARDIS DE 13H30 À 15H30

### CYBERCAFÉ

Astuces, conseils ou échanges relatifs à l'informatique. Au W:Hall Media (étage -1 du centre culturel). Réservation souhaitée : [cybercafe@whall.be](mailto:cybercafe@whall.be) - 02/773.05.84.



# ANIMATIONS | ANIMATIES |

**SAMEDI 03/02/18 DE 14H30 À 18H**

## 21ÈME CARNAVAL DES ENFANTS

Au CCJB, 15 drève des Shetlands. Inscriptions : 02/779.91.22 – 02/773.05.36.

**DONDERDAG 08/02 EN 22/02/18 VANAF 19U30 TOT 21U30**

## CAFÉ PASSÉ

Heb je oude foto's en verhalen over SPW? Samen met een drankje gaan we op zoek naar het verleden!  
GC Kontakt: Orbanlaan 54. Meer info: 02/762.37.74 - kontakt@vgc.be

**MARDI 20/02/18 ET JEUDI 22/02/18 DE 9H À 12H**

## COURS INFORMATIQUE : LES MESSAGERIES ÉLECTRONIQUES

Module de 2 séances (Gmail, Outlook, Yahoo).

À la bibliothèque du Centre. Gratuit, réservation obligatoire : 02/773.05.82.

**DINSDAG 20/02/18 VANAF 19U30 TOT 22U30**

## KEUKEN UIT CONGO

Leer Congolees koken, de les is in het Nederlands en in het Frans!

GC Kontakt, 54 Orbanlaan. Prijs: €20, Paspertoe aan kantsentatief €4

**JEUDI 22/02/18 DE 19H À 20H30**

## CLUB D'ÉCHANGES LITTÉRAIRES AVEC AURELIA JANE LEE, ÉCRIVAIN

Thématique : «noir et brillant». Livres proposés : «A l'orée du Verger» de T. Chevalier et «La vraie couleur de la vanille» de S. Cherer. Film proposé : «Les figures de l'ombre» de T. Melfi  
À la bibliothèque du Centre. Entrée libre, sans réservation. Infos : 02/773.05.82.

**DIMANCHE 25/02/18 DE 14H À 17H**

## REPAIR CAFÉ DU CHANT D'OISEAU

Eviter le gaspillage en réparant un maximum d'objets, dans une ambiance conviviale et d'apprentissages réciproques. Au CCCO, 40 avenue du Chant d'Oiseau. Accès gratuit.

**27/02, 05/03, 13/03, 19/03 EN 27/03/18 VANAF 19U30 TOT 21U30**

## CAFÉ RETOUCHÉ

Leer een paar creatieve naaitechnieken en geef je kleren een tweede leven.

GC Kontakt, 54 Orbanlaan. Prijs: € 20 voor de hele reeks of € 4 Paspertoe aan kantsentatief.  
Info en inschrijven : 02/762.37.74 – kontakt@vgc.be

**SAMEDI 10/03/18 DÈS 19H**

## KIWASKI : RACLETTE PARTY DU KIWANIS

Au CCJB, 15 drève des Shetlands. Réservation obligatoire par mail : inscription@kiwaski.be et paiement au compte BE42 7865 8761 3654. Préventes : 30€/personne et 10€/enfant de 6 à 12 ans. 35€ sur place. Infos : www.kiwaski.be



Animations : Carnaval des enfants



Cinéma : Patients



Animaties : Keuken uit Congo

# WSP *en chiffres* SPW *in cijfers*

## 35

Les élections communales auront lieu le 14 octobre 2018. Ce jour-là, vous serez invités à vous rendre aux urnes pour élire 35 conseillers communaux, lesquels vous représenteront pendant les 6 années qui suivront, durée d'une mandature communale. Le Conseil communal peut être considéré comme le Parlement de la commune. A l'issue du scrutin, les partis négocient afin de former une majorité. Une fois celle-ci déterminée, les Échevins (huit pour notre commune) et le Bourgmestre sont choisis parmi les conseillers communaux de la majorité. Ils forment ensemble le Collège des Bourgmestre et Echevins, qui est en quelque sorte le gouvernement de la commune et en assure la gestion quotidienne. La commune est l'échelon politique le plus proche du citoyen. Il est donc important de faire entendre votre voix le 14 octobre.

## 35

De gemeenteraadsverkiezingen vinden plaats op 14 oktober 2018. U wordt die dag uitgenodigd om naar de stembus te gaan om de 35 gemeenteraadsleden te kiezen die u in de komende 6 jaar zullen vertegenwoordigen - de duur van een gemeentelijk ambtstermijn. De Gemeenteraad kan beschouwd worden als het parlement van de gemeente. Na de verkiezingen onderhandelen de partijen om een meerderheid te vormen. Eens die er is, worden uit de gemeenteraadsleden van de meerderheid de Schepenen (acht voor onze gemeente) en de Burgemeester gekozen. Samen vormen ze het College van Burgemeester en Schepenen, wat in zekere zin de regering van de gemeente is, die voor het dagelijks beheer zorgt. De gemeente is het politieke niveau dat het dichtst bij de burger staat. Het is daarom belangrijk om op 14 oktober uw stem uit te brengen.

## WEDSTRIJD / CONCOURS

Testez vos connaissances de la commune. Chaque mois, nous vous poserons une question de culture générale sur Woluwe-Saint-Pierre. À gagner : 10x2 places au cinéma Le Stockel.

Test uw kennis van onze gemeente. Elke maand stellen wij u een algemene kennisvraag over Sint-Pieters-Woluwe. 10 x 2 vrijkaarten te winnen voor de bioscoop Le Stockel.

**QUESTION :** Le Tour de France 2019 passera par Woluwe-Saint-Pierre, commune où a grandi Eddy Merckx. Où ses parents tenaient-ils une épicerie ?

**VRAAG :** De Rond van Frankrijk zal in 2019 door Sint-Pieters-Woluwe passeren, de gemeente waar Eddy Merckx opgroeide. Waar hadden zijn ouders een kruidenierszaak?

Envoyez votre réponse à l'adresse mail [wolumag@gmail.com](mailto:wolumag@gmail.com) **avant le 15 février 2018**. Les 10 gagnants seront désignés par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Chaque gagnant reçoit deux places, valables deux mois, au cinéma Le Stockel. Seules les participations émanant de citoyens de Woluwe-Saint-Pierre seront prises en compte.

Stuur ons uw antwoord op dit adres: [wolumag@gmail.com](mailto:wolumag@gmail.com), **vóór 15 februari 2018**. Uit de goede antwoorden zullen tien winnaars bij lottrekking worden aangeduid. Elke winnaar krijgt twee plaatsen, geldig gedurende 2 maanden, voor de bioscoop Le Stockel. Enkel de inzendingen van inwoners van Sint-Pieters-Woluwe zullen in aanmerking worden genomen.

**Réponse à la question de décembre/Antwoord op de vraag van december Rwanda (Kamonyi, anciennement Musambira/Ruyumba)**

## GAGNANTS / WINNAARS

**Olivier Boveroux, Colette Solbreux, Danièle Milcent, Didier Quoistiaux, John Douglas, Maria Nankova, François Leclercq, Michel Bulckaert, Isabelle Poot et/en Bozena Gugala** remportent chacun deux places, valables deux mois, au cinéma Le Stockel. Les gagnants se présentent au cinéma munis de leur carte d'identité et de ce Wolumag, à la séance de leur choix. De winnaars melden zich in de cinema met hun identiteitskaart en met deze wolumag voor de voorstelling van hun keuze.

*Il y a les choses que vous  
avez très envie de faire ...*

*Et celles dont nous  
pouvons vous décharger*



**02 770 70 68**

**[www.aaxe.be](http://www.aaxe.be)**

**Pour le ménage, Aaxe Titres-Services met à votre disposition  
une aide ménagère pour 4, 6, 10... heures/semaine.**

**À VOUS DE CHOISIR !**

Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h30

**Aaxe**  **TITRES-  
SERVICES**

**Votre aide-ménagère dans le grand Bruxelles**

**WOLU MAG**  
WWW.WOLUMAG.INFO

**LE BILLET DES ECHEVINS  
WOORDJE VAN DE  
SCHEPENEN**

**SERGE DE PATOUL**

Coopération au développement : une  
bourse pour les jeunes/ Education  
permanente : les conférences du 1er  
semestre (p.53)

**DAMIEN DE KEYSER**

Emploi et entrepreneuriat (p.55)

**PASCAL LEFÈVRE**

Le logement, l'environnement,  
la protection de la planète et le  
développement durable (p.57)

**CHRISTOPHE DE  
BEUKELAER**

Semaine de l'Enfance, clap 3<sup>ème</sup> !  
(p.59)

**CAROLINE PERSOONS**

Le leg d'une habitante permet de  
concrétiser la nouvelle dynamique  
du W:Halli-centre culturel (p.61)

**CAROLINE LHOIR**

Une nouvelle vie pour nos objets  
(p.63)

**HELMUT DE VOS**

Bij het begin van dit nieuwe jaar ...  
(p.65)

**PHILIPPE VAN CRANEM**

La Résidence Roi Baudouin, des  
repas labellisés «2 fourchettes»  
(p.67)



# TOUT N'EST QUE PLAISIR !



Baguettes et viennoiseries cuites sur place. Pain livré chaque matin. Obsession fraîcheur.

Sandwich, wrap, panini. On peut manger vite fait sur le pouce tout en s'en léchant les doigts.



Un poulet I.N. bon pour votre santé et pour la planète.



Salades, spécialités grecques et sushis. La légèreté aussi doit avoir du goût.



Le monde entier atterrit dans nos frigos : Thaïlande, Chine, Japon, Grèce, Italie et Belgique (tout de même !).

Venir aux heures qui vous conviennent et déguster sur place si vous le souhaitez.



Des desserts à vous couper le souffle élaborés par nos artisans... Macarons, tartes, cheesecakes, crumbles,... De quoi assouvir les envies gourmandes de chacun.

Manger en vous délectant, faire vos courses en faisant des découvertes... Découvrez les nombreux plaisirs qui vous attendent chez Deli.

**DELITRAITEUR**

Avenue des Volontaires, 4  
1150 WOLUWE-ST-PIERRE  
T. 02/732.36.43

7:30-22:00  
OPEN 7/7



**Deli**  
TRAITEUR

[www.delitrateur.com](http://www.delitrateur.com)

# BON

-5 € à l'achat de 20€\*

ACTION VALABLE JUSQU'AU 28/02/18  
EN ÉCHANGE DE CE BON AU DELITRAITEUR  
DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

\* 1 coupon par personne, non cumulable.  
Hors tabac, alcool et sacs-poubelle.



5 400149 010123

## Rappel : carnaval des enfants le 03/02

Le samedi 3 février de 14h30 à 18h, le CCJB et l'ASBL Wolu-Animations vous invitent à participer au carnaval des enfants, qui aura lieu au Centre Communautaire de Joli-Bois (15 drève des Shetlands).

**Au programme :** distribution de 200 kg de confettis, espaces de maquillage et jeux en bois, sculpteurs de ballons, animations diverses et spectacles, lâcher de ballons, bar et collations. Petits et grands, venez tous dégouillés !

**Entrée :** 3 € (Attention, nombre limité de places). Préventes au même prix au CCJB : 02/779.91.22. L'accès est garanti aux personnes qui achètent leurs tickets en prévente.

Afin de garantir la sécurité et l'ordre public, les organisateurs se réservent le droit de limiter l'entrée des participants.

## Herinnering: Kinder Carnaval op 03/02

Het gemeenschapscentrum van Mooi-Bos (Shetlanderdreef 15) en de VZW Wolu-Animaties nodigen u uit op het Carnaval op zaterdag 3 februari van 14u30 tot 18u.

**Op het programma:** 200 kg confetti uit te delen, schmink en houten spelletjes, ballonkunstenaars, animatie van allerlei aard, fuif, bar en snacks. Groot en klein, komt allen verkleed!

**Toegangsprijs:** 3 € (Het aantal plaatsen is beperkt). Toegangskarten (voorverkoop) te verkrijgen in het gemeenschapscentrum: 02/779.91.22. Gegarandeerde toegang voor voorverkoop.

Om de veiligheid en de openbare orde te verzekeren, behouden de organisatoren zich het recht voor de toegang te beperken.



## Semaine de l'Enfance

Pour la troisième année consécutive, la commune organise la Semaine de l'Enfance qui aura lieu cette année du 26 février au 4 mars.

### DÉCOUVREZ LE PROGRAMME DES ACTIVITÉS :

- Découverte de l'eau pour les enfants de 1 à 3 ans à Sportcity
- Conférence au W:Hall (salle Capart) le 26/02 à 20h : «Et si les réflexes étaient une clé pour aider les enfants en difficultés d'apprentissage?»
- Ciné-goûter au WhallStation le 28/02 à 14h : «Kiki la petite sorcière» (dès 5 ans)
- Atelier artistique sur le thème des sorcières, suivi d'une exposition
- Animation ludique sur l'hygiène bucco- dentaire et l'hygiène des mains adaptée aux petits
- Initiation au tennis pour les 3-8 ans
- Initiation au rugby pour les 5-11 ans, par le Kibubu Rugby Club
- Initiation à la psychomotricité et l'éveil moteur des 0-3 ans
- Initiation au secourisme (réanimation du bébé et de l'enfant)
- Parcours de psychomotricité et jeux adaptés aux 0-3 ans

- Lectures ludiques pour les 0-3 ans
- Activité musicale autour du djembé pour les 7-12 ans
- **Portes ouvertes du lieu «Les P'tits Pas» pour un moment d'accueil, de jeux et de rencontres**

La semaine se clôturera par une après-midi festive au Centre communautaire de Joli-Bois (15 drève des Shetlands), le 4 mars de 14h à 18h. Un spectacle de conte interactif sera notamment au programme.

**Informations, programme détaillé et inscriptions sur le site web de la commune ([www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be)) ou chez CAP Famille ASBL : [capfamille@woluwe1150.irisnet.be](mailto:capfamille@woluwe1150.irisnet.be) - 02/773.06.55.**

## Nouveau : cycle découverte sur la musique classique

En collaboration avec l'association MGConcerts, le W:Halll propose un cycle de musique classique tourné vers l'Europe. Les musiciens virtuoses programmés partageront un moment didactique sur le voyage ou sur les techniques musicales des compositions.

Le concert de lancement aura lieu le 31 janvier à 20h30 à l'Auditorium du W:Halll. Le Trio n. 2 de Rachmaninov sera interprété par l'exceptionnel lauréat du prix du public du dernier Concours Reine Elisabeth session «violoncelle», Ivan Karizna (Ukraine). Deux musiciens récompensés par des prix internationaux, Elina Buksha (Lettonie) au violon et Georgy Tchaidze (Russie) au piano accompagneront ce virtuose.



Le deuxième rendez-vous de ce cycle aura lieu le jeudi 8 mars à 20h30 (salle Fabry du W:Halll). Il s'agit d'un apéro concert avec Lilit Grygorian. Disciple de Maria Joao Pires, cette pianiste d'une finesse extraordinaire jouera un récital basé sur les Variations. Cette technique musicale décrit les états de l'âme avec un seul thème répété mais toujours différent. De Bach à Rachmaninov, à travers 300 ans d'histoire.

**Infos et réservation : 02/773.05.88 – [www.whalll.be](http://www.whalll.be)**

## Atelier fanfare chorale pour préparer la Zinneke parade

Nous vous l'annonçons en décembre : le W:Halll et Kontakt, en partenariat avec l'ASBL Boite à clous, convient les habitants de la commune à créer une fanfare déjantée ou à participer à la création des chars qui défilent le jour de la Zinneke Parade.



Les premiers ateliers créatifs pour créer une fanfare/chorale déjantée qui paradera le 12 mai dans les rues de la capitale auront lieu le 3 et le 24 février de 14h à 16h. Le thème de la parade propice à développer l'imaginaire sera cette année : «Illegal». Aucun besoin de savoir jouer de la musique, il suffit de laisser son imaginaire s'évader parmi les notes... Bienvenue à tous.

**Le 3 et le 24 février de 14h à 16h à la salle Forum du W:Halll. Gratuit. Inscription ou infos : [mwinance@whalll.be](mailto:mwinance@whalll.be) ou 02/773.07.91.**

## Concours Street talent : viens montrer ton talent !



Tu as développé un talent dans ta chambre, dans la rue ou dans ton quartier ?

Il est temps de le montrer en tentant ta chance à la grande audition du concours «Street Talent», qui aura lieu le **21 février** au W:Halll (mais aussi ailleurs en Région bruxelloise, à d'autres dates).

**Toutes les disciplines d'expression artistique qui peuvent prendre place sur une scène sont acceptées !**

Une grande finale réunira les jeunes de la Région bruxelloise sélectionnés. Voici les règles du concours :

- Il est ouvert à tous les jeunes entre 5 et 25 ans
- Les candidats ont droit à une seule chance pour les auditions (seul ou en groupe)
- Si vous passez l'étape des auditions, vous avez le droit de faire quelques modifications pour améliorer votre show
- Vous amenez votre propre matériel pour les auditions
- Vous apportez votre musique sur clé USB
- Votre show ne peut durer plus de 5 minutes

**Inscription : Facebook : Street Talent**

## Reprise des brocantes du Centre dès le 11 février

Les brocantes organisées sur le parking du Colruyt de la rue René Declercq recommenceront en 2018.

Elles auront lieu chaque deuxième dimanche du mois. Premier rendez-vous le 11 février, de 6h à 13h. Infos et réservation des emplacements (15€ à l'extérieur/20€ à l'intérieur) : 02/762.02.20 (Le Stanje).



## Deux cardinaux à l'Eglise de Stockel le 7 février

L'Eglise Notre-Dame de Stockel aura l'honneur d'accueillir, le 7 février prochain, le Cardinal Jozef De Kesel et le Cardinal Robert Sarah à l'occasion d'une grande soirée organisée par l'Abbé Edouard Marot.



En effet, depuis plusieurs années, la paroisse de Stockel organise de grandes conférences, avec beaucoup de succès. Tim Guénard ou l'Abbé Grosjean sont par exemple déjà venus. Ces événements permettent de toucher un public plus large et de faire connaître l'Eglise au-delà des frontières communales. **Cette venue de deux Cardinaux à Stockel est exceptionnelle.** La paroisse souhaitait depuis longtemps recevoir le Cardinal De Kesel.

Quant au Cardinal Sarah, il s'agit d'une figure très connue du monde catholique. Nommé par le Pape François à la tête d'un dicastère (sorte de ministre du gouvernement de l'Eglise), il a écrit un best-seller mondial intitulé «Dieu ou rien», expliquant son parcours de vie. Ainsi, il a été persécuté par les autorités de son pays, la Guinée, du temps de la dictature, alors qu'il était archevêque, et sans un providentiel concours de circonstances,

il serait mort martyr. Né au sein d'une famille très pauvre et illettrée, sa foi est exceptionnelle et c'est un homme qui peut vraiment toucher les cœurs. Il appartient à cette catégorie de personnes dont la rencontre marque l'existence! Venez, croyants ou non, vous ne serez pas déçus!

### DÉTAILS PRATIQUES DE LA SOIRÉE :

**18h30** : Messe célébrée par les deux cardinaux

**19h30** : Collation (Inscription obligatoire via [jubilatestok@gmail.com](mailto:jubilatestok@gmail.com))

**20h30** : Conférence du Cardinal Sarah (Nederlandse vertaling in de kapel, met groot scherm)

**PAF : libre**

Si vous souhaitez aider la paroisse à financer la soirée, vous pouvez faire un don sur son compte : BE10 0682 0283 4404

## ENTER Festival Brussel, een participatief en multidisciplinair kunstenfestival

Van 26 tot en met 29 april organiseert Demos vzw de vierde editie van het participatieve en multidisciplinaire kunstenfestival ENTER in Brussel. Het festival gaat parallel door in vier zones (Laken, Haren, Sint-Pieters-Woluwe en de Begijnhofwijk) en wordt gerealiseerd in samenwerking met een veelheid aan verenigingen, organisaties, instellingen.



De baseline van ENTER is 'in vele handen/verankerd in de stad'. Doorheen het ENTER festival lopen diverse participatieve processen, die opgedeeld kunnen worden in drie categorieën:

### 1) Open atelier (Wat als burgers mee creëren?):

In Woluwe maakt acteur Jovial Mbenga een massa spektakel. Hij zoekt hier voor nog een massa mensen!

### 2) Open programmatie (Wat als burgers mee programmeren?):

Bij het verschijnen van dit artikel is de programmatie voor Sint-Pieters-Woluwe rond! Met dank aan de bewoners!

### 3) Open forum (Wat als burgers mee organiseren?):

Een festival is ook eten, drinken, inleiden, nakaarten, opbouwen en afbreken. Ook hier staan we open voor alle ideeën, en kunnen we nog veel handen gebruiken.

We koppelen aan het ENTER festival een stevig reflectieelk waarmee we de staat opmaken van de participatieve kunstpraktijk anno 2018: "Hoe leg je kunst in handen van vele mensen?"

*Du 26 au 29 avril 2018, Demos asbl initiera la quatrième édition du festival artistique, participatif et multidisciplinaire ENTER à Bruxelles. Le festival prône une pratique artistique nouvelle dans laquelle l'implication du citoyen, le talent des jeunes et l'urbanisme jouent un rôle primordial.*

*Le festival est multilingue & everybody can participate!*

**Info/deelnemen (participer): [www.enterfestival.be](http://www.enterfestival.be)**

**[enter.spw@vgc.be](mailto:enter.spw@vgc.be) - Ciska Vandendriessche 0478/52 49 48**



📄 Avenue du Tennis 29  
B-1150 Brussels  
🌐 [www.yourwayimmo.com](http://www.yourwayimmo.com)  
✉ [christine@yourwayimmo.com](mailto:christine@yourwayimmo.com)

📞 0486 583 254

**VOTRE BOUTIQUE REAL ESTATE**



**Christine Seeber**  
Real estate agent  
IPI n° 509.303

**Vous souhaitez vendre ou louer votre bien immobilier?**

Mon agence vous offre un service multilingue et individualisé et une assistance personnelle pour la mise en location, la vente ou la gestion de votre immeuble.

N'hésitez pas à me contacter - je suis à la recherche de biens de qualité dans votre quartier pour ma clientèle surtout européenne et internationale.



## LE DOMAINE PARMENTIER

A 20 minutes du centre de Bruxelles, à Woluwe-Saint-Pierre, nous vous proposons de vivre dans un cadre exceptionnel. Le Domaine Parmentier, résidence pour seniors, non médicalisée, vous offre un environnement sécurisé et un large choix de services et d'activités.



*Notre conseillère en immobilier est à votre disposition pour vous proposer, à la vente ou à la location, un appartement correspondant à votre attente.*

Contact : 02/373.38.16 - 02/775.15.11 - 0478/34.38.16

Avenue Ed. Parmentier 124 - 1150 Bruxelles



## COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT : UNE BOURSE POUR LES JEUNES

Une bourse communale de 300 euros est accordée aux jeunes Wolusampétrusiens de 18 à 30 ans qui mènent un projet humanitaire. Il convient pour l'obtenir de remplir certains critères de sélection et de répondre aux conditions d'âge et de domiciliation.

L'objectif est d'inciter les jeunes à s'ouvrir au monde et faire de ceux-ci, par la sensibilisation grâce à l'expérience de terrain, des militants œuvrant pour relever les grands défis de développement du monde.



«Contribuer à l'action humanitaire, c'est recevoir et acquérir une nouvelle hiérarchisation des valeurs». (Photo prise à Goma.)

Plus d'informations sur les conditions d'éligibilité :  
<https://www.woluwe1150.be/fr/vie-politique/958-cccd-fr>

### Serge de Patoul

Echevin responsable de l'Enseignement, des Académies du Para-Scolaire de l'Éducation Permanente des Jumelages des Relations Internationales et des Relations avec la Périphérie bruxelloise.

#### EDUCATION PERMANENTE :

## LES CONFÉRENCES DU 1<sup>er</sup> SEMESTRE



Ces conférences sont gratuites. Elles se dérouleront, au W:Hall, Centre culturel de Woluwe-Saint-Pierre, 93 avenue Charles Thielemans à 1150 Bruxelles.

Coordonnées:  
 02 773 05 07  
 0476 489 421  
 av. Thielemans, 93  
 1150 Bruxelles  
 sdepatoul@  
 woluwe1150.irisnet.be

Permanence : le jeudi de  
 17h30 à 19h, de préférence  
 sur rendez-vous.



#### PSYCHOLOGIE (TRAUMATISMES)

**Le 21 février 2018** : «Le processus de l'abandon. De l'importance de l'attachement, ses raisons, le comprendre, le repérer et y répondre dans la vie quotidienne».

Par Yves Wauthier-Freyman, psychothérapeute spécialisé dans les traumatismes complexes.

#### PHILOSOPHIE

**Le 25 avril 2018** : «Science et religions (croyances)»

Par Brigitte Vanatoru, docteur en philosophie.

**Le 16 mai 2018** : «Les mythes sont-ils universels ?»

Par Brigitte Vanatoru, docteur en philosophie.

#### QUESTIONS DE SOCIÉTÉ

**Le 7 mars 2018** : «Comment vivre la maladie d'Alzheimer d'un proche ? Comment apprendre de cette expérience de vie ?»

Par Christian Swine, docteur en médecine, gérontologue.

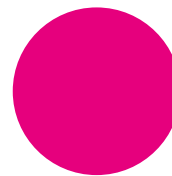
**Le 14 mars 2018** : «Comment vivre les soins palliatifs d'un proche ? Comment apprendre de cette expérience de vie ?»

Par Marion Faingnaert, psychothérapeute.

**Le 4 mai 2018** : «Zéro déchet. Est-ce possible pour une famille ?»

Par Jérémie Pichon, créateur de «Famille Zéro Déchet».





## menu du marché février

### 3 services à 32€

Poêlée de Saint-Jacques, velouté de crème de topinambours à la tartufatta (+3€)

OU

Duo de tartares de bar et saumon aux saveurs asiatiques, carpaccio de betteraves, salade de jeunes pousses, fenouil, petits pois, radis (+3€)

OU

Assiette du mareyeur : huitres, crevettes, bulots et bigorneaux



Filet de skrei rôti sur peau au gros sel, julienne de poireaux au safran, déclinaison de légumes du moment, sauce aux agrumes (+4€)

OU

Paleron de bœuf confit, salsifis à la crème et parmesan, jeunes carottes, navets, mousse de patates douces (+4€)

OU

Tajine de légumes à la marocaine, mijoté de cuisse de poulet, taboulé aux herbes



Duo de mousses au chocolat blanc et noir, crème anglaise au safran, crumble à la noisette

OU

Tiramisu à la framboise et au spéculoos

OU

Assiette de fromages



Nos menus sont disponibles sur notre site

[www.gou.be](http://www.gou.be) / ouvert 7 jours / 7

231 avenue Urban - WSP / 02 770 20 25

# -10%

sur votre addition  
le samedi midi et  
le lundi midi et soir\*

\*-10% sur votre addition  
(valable les samedis midis et  
lundis, midis et soirs, du mois  
de février 2018).  
Sur présentation de ce bon.

## Menu Saint-Valentin

### le 14 février à 45€ (sans les vins)



# -10%

sur le banc d'écailler.  
Tous les jours du  
mois de février\*\*

\*\*-10% sur le banc d'écailler  
pour toute commande à  
emporter ou sur place,  
valables midi et soir tous les  
jours de la semaine.  
Sur présentation de ce bon.

## EMPLOI ET ENTREPRENARIAT

Malgré un taux de chômage au plus bas depuis 5 ans (le plus bas d'ailleurs de toute la Région de Bruxelles-capitale !), Woluwe-Saint-Pierre ne se repose pas sur ses lauriers et continue à mener une politique de l'emploi ambitieuse et efficace. Deux événements qui contribuent à ces excellents résultats fêtent cette année leur 10ème anniversaire : le Printemps de l'Emploi et le Réseau Entreprendre.



C'est avec mes collègues d'Auderghem, puis de Watermael-Boitsfort et de Woluwe-Saint-Lambert, que j'ai créé le Printemps de l'Emploi en vue d'offrir une diversité d'accompagnements (ateliers, salons, etc...) répondant à un maximum de besoins. Ainsi, pendant tout le mois de mars, un très large éventail d'évènements seront organisés non seulement au profit des demandeurs d'emploi mais également au profit des entreprises et des jeunes entrepreneurs (voir le programme en page 13).



### reseauentreprendre

L'entrepreneuriat est également un sujet qui m'a toujours tenu à cœur et c'est il y a 10 ans que nous avons créé à Woluwe-Saint-Pierre le programme de Mentorat d'Affaires qui est devenu, par la suite d'une association avec l'Ichec et le Réseau Entreprendre France, le programme Réseau Entreprendre Bruxelles.

Cette initiative que j'ai pu mener grâce au soutien de divers entrepreneurs de Woluwe-

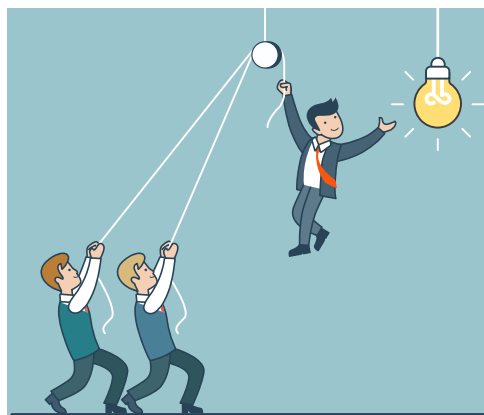
Saint-Pierre est à présent une structure qui suit plus de 120 jeunes entreprises à Bruxelles.

Le taux de réussite et de croissance de ces entreprises est exemplaire et a permis de dynamiser l'entrepreneuriat à Bruxelles.



Mais il ne faut pas s'arrêter en si bon chemin, c'est pourquoi Woluwe-Saint-Pierre va rejoindre le projet pilote Team4Job d'une nouvelle forme de mentorat. Le principe est de mettre en relation un cadre d'entreprise avec un demandeur d'emploi qui sera coaché et suivi dans sa recherche. Toute personne active désirant participer à ce programme est bien évidemment la bienvenue et peut contacter le 0472/377.892 ou [info@team4job.be](mailto:info@team4job.be) pour s'inscrire au programme.

Woluwe-Saint-Pierre n'est donc pas qu'une commune résidentielle mais aussi un lieu de travail, d'emploi et d'entrepreneuriat qui, dans ces domaines-là également, montre l'exemple à l'ensemble de la Région de Bruxelles-capitale.



### Damien De Keyser

Echevin responsable de Travaux publics  
Propreté publique  
Mobilité  
Urbanisme  
Emploi  
Patrimoine et Propriétés communales non liées à la politique du logement  
Affaires juridiques  
Assurances.

Coordonnées :  
02/773.07.73  
av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

[ddekeyser@woluwe1150.irisnet.be](mailto:ddekeyser@woluwe1150.irisnet.be)



**DÔME  
DECO®**

COSMOPOLITAN  
LIVING

*Cuisines de prestige de la marque Arclinea*



Arclinea 

- Nouveau showroom de 300m<sup>2</sup>
- Du mobilier et des idées déco pour toutes les pièces de la maison
- Des architectes de talent pour vous aider à concevoir votre projet de construction ou d'aménagement de A à Z
- Des cuisines haut de gamme, de la marque italienne Arclinea
- Une ambiance chaleureuse et des conseils personnalisés

**Dôme Déco**, 425 avenue Reine Astrid, 1950 Kraainem.

Ouvert du mardi au samedi de 10h30 à 18h et le dimanche de 11h à 16h.

02/731.16.20 - [www.domedecostockel.be](http://www.domedecostockel.be) - [info@domedecostockel.be](mailto:info@domedecostockel.be) – Facebook : Dôme Deco Stockel.



## LE LOGEMENT, L'ENVIRONNEMENT, LA PROTECTION DE LA PLANÈTE ET LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

La politique, c'est un choix et, contrairement à ce que l'on entend parfois, toutes les politiques ne se ressemblent pas. Ainsi en est-il de la politique du logement à Woluwe-Saint-Pierre. Depuis 5 ans, le Collège a opté pour une politique d'investissement, de développement et de rénovation du parc immobilier public. Il l'a fait, en utilisant intelligemment l'argent public, notamment en sollicitant et en obtenant d'importantes subventions et autres avantages des pouvoirs régionaux. Tout aussi essentiels ont été ses choix en matière de contribution à la protection de l'environnement et de la planète et de développement durable.

### 48 NOUVEAUX LOGEMENTS, DONT 44 «PASSIFS»

La Commune a obtenu des subventions pour la construction de 30 nouveaux logements communaux rue François Gay, derrière l'hôtel communal. Ceux-ci seront construits selon des normes «passives», donc très peu énergivores (tout bénéfique pour les futurs locataires et pour l'environnement). Une nouvelle crèche et des espaces publics viendront compléter cet ensemble. 14 nouveaux logements seront érigés rond-point de l'Orée, également «passifs», ainsi qu'une salle communautaire. 4 nouveaux appartements ont, par ailleurs, été acquis rue Van Bever.

### RÉNOVATIONS PAR DIZAINE ET PERFORMANCE ÉCOLOGIQUE

Il y a 5 ans, le parc immobilier social de la Commune était dans un piètre état, certains logements étant parfois inoccupés depuis plusieurs années. Pour la première fois, la Commune a décidé d'octroyer des subventions communales pour rénover les logements existants et de solliciter des subventions régionales afin d'investir massivement dans la rénovation d'immeubles, de maisons et d'appartement sociaux. Au total, depuis 2013, près de 12 millions d'euros ont été consacrés ou réservés à la rénovation de logements à la Cité de l'Amitié (des critères écologiques étaient inscrits dans le cahier des charges relatif aux subventions communales), dans le quartier de Joli-Bois, avenue Olieslagers, etc.

Des nouvelles toitures et isolations, des nouvelles chaufferies à haute condensation (Angle Jaune...), des réaménagements d'immeubles entiers programmés (Ciel Bleu...) avec isolation et systèmes de chauffage écologiquement performants, etc.

### 150 NOUVEAUX LOGEMENTS POUR L'A.I.S. ET UNE TOUCHE VERTE EN PLUS

L'A.I.S. Le Relais. Une «success story». 150 logements en gestion en 2013, près de 300 aujourd'hui. Une augmentation substantielle des subventions : 600.000 € de subventions régionales et 170.000 € de subventions communales. Rien que pour l'aide communale, cela représente une augmentation de 40%. Un outil qui permet de répondre de manière plus efficace à la demande de logements. Et une politique de sensibilisation accrue à la protection de la planète (conseils en matière d'énergie, etc).

### 70 LOGEMENTS INTERGÉNÉRATIONNELS

Woluwe-Saint-Pierre occupe la 1ère place en Région bruxelloise pour les logements intergénérationnels 1Toit2Âges : environ 70 binômes seniors/étudiants (dont 15 gérés dans des logements A.I.S.). Il y en avait 8 en 2012. Un scénario «gagnant/gagnant».

Logement, environnement, protection de la planète et développement durable et solidaire sont donc compatibles, mais il faut le vouloir.





Pascal  
Lefèvre

Echevin responsable  
du Logement  
des Relations européennes  
des Droits de l'Homme  
Président de l'Agence im-  
mobilière sociale 'Le Relais'  
Président de Wolu-Europe.

Coordonnées:  
02/773.05.06  
0495/28.50.28  
av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

plfevre@  
woluwe1150.irisnet.be

 Pascal Lefevre - échevin  
 @LefevreEcolo  
Permanence : Sur rendez-  
vous, le 1er jeudi du mois  
de 17h30 à 19h30, à l'hôtel  
communal.



"J'AI RÉDUIT MON  
ÂGE BIOLOGIQUE  
DE 3 ANS"

Aspria est le meilleur  
endroit pour commencer  
votre transformation  
bien-être et santé.

Profitez maintenant de  
notre garantie de 90 jours.\*

Marie Leroy  
Maman d'un enfant  
Membre depuis 2012





## SEMAINE DE L'ENFANCE, CLAP 3<sup>ème</sup> !

Suite aux succès des deux premières éditions, nous voilà repartis pour une nouvelle semaine de l'Enfance ! Du 26 février au 4 mars prochain, une tonne d'activités seront proposées aux enfants de 0 à 12 ans et à leurs parents. Une occasion en or de rencontrer des professionnels, de découvrir de nouvelles activités, mais aussi tout simplement de vous permettre de passer un bon moment avec votre/vos enfant(s) !

Cette année, ce ne sont plus que les tout-petits qui sont concernés, mais bien toutes les têtes brunes et blondes de 0 à 12 ans. Tout au long de la semaine, des professionnels de l'enfance de tous horizons seront à disposition des parents lors de portes ouvertes, d'initiations, de conférences et autres activités ludiques et éducatives. Plusieurs types de milieux d'accueil (crèches, halte-accueil, accueillantes,...) ouvriront également leurs portes durant cette semaine. Ces rencontres vous permettront donc de rencontrer des professionnels, mais également d'autres parents de votre quartier.

En avant-première, voici quelques activités qui vous seront proposées lors de la semaine de l'Enfance : initiation en piscine pour les tout-petits, conférence, ciné-gouter, atelier artistique, initiations au tennis et au rugby, psychomotricité, initiation au secourisme, atelier de lecture ludique et bien d'autres choses encore !

**Le programme complet de la semaine est disponible sur le site : [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be)**  
N'oubliez de vous inscrire à temps aux différentes activités.

### Christophe De Beukelaer

Echevin responsable de la Petite Enfance, des Crèches, de la Jeunesse de la Famille des Aînés des Affaires Sociales y compris de la Santé, des Personnes Handicapées de l'Égalité des Chances de la Pension et de l'Informatique.

Coordonnées :  
+32.(0)2.773.05.02  
Maison communale  
de Woluwe-Saint-Pierre  
av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

cdebeukelaer@  
woluwe1150.irisnet.be

Privé : Rue François Gay,  
237 - 1150 Bruxelles



## NOUS N'OUBLIONS PAS NOS SENIORS !

J'invite les aînés à bloquer d'ores et déjà la date du lundi 19 mars.

Nous accueillerons tous les seniors de 65 à 111 ans (et plus) au **premier selon des seniors de Woluwe-Saint-Pierre** qui se déroulera au centre culturel (W:Hall). Une après-midi entièrement consacrée aux thématiques qui intéressent nos seniors : logement, pensions, bénévolat, loisirs, transports, aide à domicile, etc. Des spécialistes de chaque domaine seront présents pour répondre à vos questions.





Infos et visites: 02 777 19 14 - new@latouretpetit.be



**WOLUWE-SAINT-LAMBERT** Le projet résidentiel «Greenwood» propose un ensemble d'APPARTEMENTS spacieux et lumineux. Du STUDIO de 51 m<sup>2</sup> au PENTHOUSE de 154m<sup>2</sup>, terrasses et jardins plein Sud et hautes performances énergétiques. Vente sous régime TVA. PEB : A-< B. **Livraison à l'acte.**



**WOLUWE-SAINT-PIERRE** À deux pas du Parc Malou dans un quartier vivant pourvu de nombreux commerces, le projet «Senato» propose des STUDIOS & APPARTEMENTS de 1 à 3 chambres de 43 à 117 m<sup>2</sup> tous agrémentés de belles terrasses. PEB: B. **Printemps 2019.**

Infos et visites: 02 777 19 19 - sales@latouretpetit.be



**WOLUWE-SAINT-LAMBERT** À proximité immédiate de toutes les facilités, APPARTEMENT avec parking et agréable terrasse arrière. Faibles charges.



Réf. 3239750



**WOLUWE-SAINT-PIERRE** Au cœur du quartier Sainte-Alix, jolie MAISON 3 façades (+grenier) agrémentée d'un magnifique jardin bien orienté Sud.



Réf. 3232776



**WOLUWE-SAINT-PIERRE** Entre le collège Saint-Michel et l'Avenue Vandendriessche, au calme, lumineux APPARTEMENT avec 2 terrasses orientée Sud.



Réf. 3269141



**WOLUWE-SAINT-PIERRE** Agréable PENTHOUSE DUPLEX dans bel immeuble de 2 unités avec terrasse plein SUD. Idéalement situé dans une rue calme.



Réf. 3257422

**LATOUR & PETIT** L & P

BRUXELLES - NAMUR

www.latouretpetit.be

## LE LEG D'UNE HABITANTE PERMET DE CONCRÉTISER LA NOUVELLE DYNAMIQUE DU W:HALL-CENTRE CULTUREL

En début de mandature, la majorité communale s'était engagée à créer une nouvelle dynamique culturelle tournée vers plus de synergies entre les partenaires culturels de la commune, le dialogue avec le public, l'ouverture du W:Hall à la création et l'éducation permanente, une réflexion de fond pour obtenir la reconnaissance officielle du Centre culturel par la Fédération Wallonie-Bruxelles, de même que l'exécution de travaux de rénovation dans le Centre culturel. Larges enjeux ! Avec le vote, lors du dernier conseil communal de 2017, du budget et du cahier des charges des travaux au W:Hall, je suis fière de voir se concrétiser d'ici quelques mois un beau travail pour garantir la place de la culture dans notre commune.



### ACCESSIBILITÉ, ACCUEIL, CONVIVIALITÉ

Les travaux qui seront normalement effectués visent d'abord à tourner le Centre vers le service aux citoyens et à leur écoute. De nombreuses personnes se rendant au centre culturel avenue Thielemans se perdent, cherchent l'entrée, les salles ou un renseignement, ne savent même pas qu'au bout d'un couloir se cache une richesse filmo- et discographique. Les travaux permettront de créer un espace d'entrée où seront directement accessibles, la billetterie, les renseignements sur la vie culturelle à Woluwe, le prêt médias. Cet accès donnant sur l'esplanade sera parfaitement accessible aux personnes à mobilité réduite. **Les plans seront présentés aux habitants intéressés le samedi 24 février à 11h dans la médiathèque.**

### UN ESPACE D'ACCUEIL POLYVALENT

L'entrée plus accessible sera suivie d'un nouvel espace d'accueil polyvalent d'information, animations, prêts, formations. Le lieu sera conçu en tenant compte de la dimension numérique en progression continue et permettra entre autres le développement d'un cyber café, des arts numériques et de divers ateliers et conférences.

Ces travaux permettent aussi de réaliser une rénovation nécessaire de l'espace qui, à certains endroits, n'est pas chauffé, connaît des fuites d'eau et autres soucis. Ces travaux liés au bâtiment lui-même s'élèvent à quelque 350.000 euros. Le réaménagement de ces lieux culturels permettra d'installer le service culture de la commune et le personnel du W:Hall dans un même lieu de ressources et de services, clair, dynamique, passeur de culture et de talents. Un nouveau lieu d'exposition pour les artistes sera créé lui au 1er étage. Cette partie des travaux à dimension culturelle et de services s'élèvera à près de 600.000 euros. La prise-en-charge financière des travaux est possible grâce à l'affectation d'un leg reçu par la commune au décès de Mme Cornut qui habitait au Chant d'Oiseau. Ses volontés et sa mémoire seront ainsi honorées.

Voilà un pas de plus accompli dans la dynamique culturelle de notre commune, un pas préparé en écoutant le public et en ayant une vision pour l'avenir.

## Caroline Persoons

Echevine responsable de la culture, lecture publique, médiathèque, centres de quartier et animation.

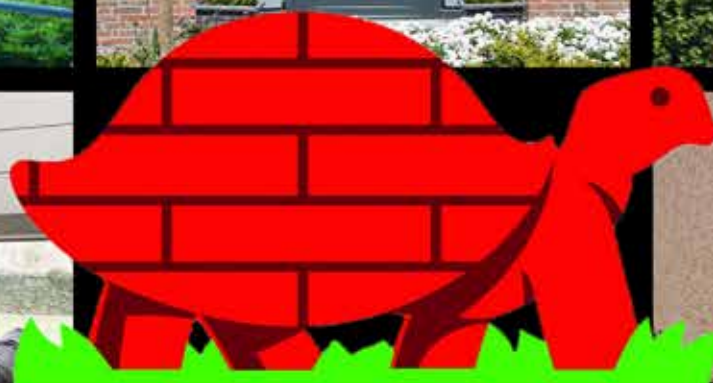
Coordonnées:  
+32.(0)2.773.05.08  
av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

cpersoons@  
woluwe1150.irisnet.be

Privé : av. Mostinck, 54  
1150 Bxl  
www.caroline-persoons.be  
Permanence :  
Sur rendez-vous.







**CONDITIONS BATIBOUW 2018**  
VALABLES DU 01/02 AU 15/03



CHÂSSIS



STORES



VOLETS



SCREENS



TENTES SOLAIRES



PERGOLAS



BRISE SOLEIL



PORTES



PORTES DE GARAGE



VELUX



MOUSTIQUAIRES



MOTORISATION

**Découvrez nos conditions Batibouw 2018**  
[www.decowindow.be](http://www.decowindow.be)

Service de mesurage, placement, réparation et motorisation de produits existants

Avenue de Wezembeek, 114 - 1950 Kraainem  
Heures d'ouverture : Lundi sur rendez-vous  
Mardi-Samedi 10h00 à 18h00  
GALERIE COMMERCIALE DU CARREFOUR

**Devis gratuit**

☎ 02/767.44.69

✉ [deco@windowmarket.be](mailto:deco@windowmarket.be)



## UNE NOUVELLE VIE POUR NOS OBJETS !

On l'avait dit... On l'a fait ! Ce 6 février 2018, un nouveau service de proximité démarre dans notre parc à conteneurs du Val des Seigneurs via un partenariat avec l'entreprise d'économie sociale «Les Petits Riens»: tous les objets encore en bon état pourront enfin être récupérés. Un projet innovant d'économie circulaire qui s'inscrit pleinement dans les enjeux de la transition écologique et solidaire.

### GENÈSE DU PROJET

Nous sommes nombreux à fréquenter régulièrement le parc à conteneurs. Combien de fois n'y avons-nous pas vu, à regret, des encombrants ou objets jetés alors qu'ils nous paraissaient réutilisables ? Le service de tri proposé jusqu'ici ne permettait pas de les récupérer... Un changement s'imposait ! Grâce à un important et long travail de préparation, de concertation et de concrétisation, l'ouverture de ce service in situ permet de répondre à cette nécessité.

### ENVIRONNEMENT, CRÉATION D'EMPLOIS ET SOLIDARITÉ

Au travers de ce service unique dans un parc à conteneurs bruxellois, nous contribuons notamment à:

- la réduction des déchets et l'allongement de la durée de vie des objets;
- l'alimentation du secteur de la seconde main de nouveaux objets de qualité accessibles à tous;
- la création d'emplois locaux en partenariat avec les CPAS de Woluwe-St-Pierre et St-Lambert;
- une contribution pour un toit, un emploi, le soutien au quotidien de 1500 personnes précarisées en Belgique via le projet social des Petits Riens.

### DE NOMBREUX PARTENAIRES À REMERCIER...

Les professionnels du secteur de la récup' et de la revalorisation; les «Petits Riens» qui ont osé s'engager dans cette aventure à nos côtés; Bruxelles Propreté, gestionnaire de la déchetterie avec qui nous partageons les lieux; Bruxelles Environnement pour son appui financier et, bien sûr, les services communaux et du CPAS (juridique, urbanisme, emploi, travaux publics, corps de métier,...)

et tout particulièrement les membres du service Développement durable – Agenda 21 pour leur persévérance et leur professionnalisme sans faille !

### VERS LE ZÉRO DÉCHET ?

Ce projet vient compléter les initiatives récentes lancées dans la commune qui contribuent à ces mêmes objectifs : Give Box, boîtes à livres, donneries citoyennes et Repair café...

Prochain rendez-vous pour aller plus loin : la conférence «Zéro déchets ? Est-ce possible pour une famille ?», par Jérémie Pichon, le 4 mai 2018 à 20h, au Centre Culturel.

**Plus d'infos : tous les détails pratiques dans la rubrique «Commune durable», en pages 24 et 25.**




## Caroline Lhoir

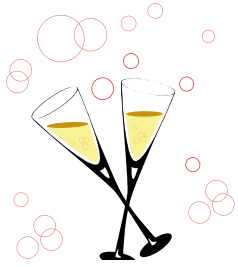
Echevine responsable de  
Environnement  
Politique des déchets  
Energie  
Développement durable  
Agenda 21  
Espaces verts

Coordonnées:  
02/773.05.05  
av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

cchoir@  
woluwe1150.irisnet.be

 Caroline Lhoir  
Echevine à Woluwe-Saint-  
Pierre (page)





# Restaurant Le Mucha



**Menu Saint-Valentin  
disponible sur  
lemucha.be**



*Avenue Jules Du Jardin 23 - 1150 Bruxelles (Woluwe-Saint-Pierre)*

*Tél & Fax: 02/770 24 14 - [www.lemucha.be](http://www.lemucha.be) -  Le Mucha*

## Forme & Style



Rolf Benz Nuvola

## CONDITIONS **BATIBOUW**

1200 BRUXELLES - WOLUWE - Av. Georges Henri 407 - 02 736 24 20  
1620 UCCLE - DROGENBOS - Av. Paul Gilson 441 - 02 333 02 31

[www.forme-style.be](http://www.forme-style.be)

## BIJ HET BEGIN VAN DIT NIEUWE JAAR ...

... is het goed om eens kort terug te kijken op een paar belangrijke verwezenlijkingen en het geleverde werk tot nu toe op vlak van Nederlandstalige cultuur en onderwijs.

### NIEUWE NEDERLANDSTALIGE BIBLIOTHEEK : AANWERVING EXTRA PERSONEELSLID

De nieuwe Nederlandstalige bibliotheek van Sint-Pieters-Woluwe werd feestelijk geopend op zaterdag 31 januari 2015. Sinds de verhuis naar het nieuwe gebouw noteren we 30% meer uitleningen, 30% meer leden, en tot 110 extra activiteiten, oa. voor de scholen. Daarom werd eind 2016 een nieuwe voltijdse educatieve medewerker extra aangeworven om de lezers nog beter van dienst te zijn.

### UITGAVE BOEK "SINT-PIETERS-WOLUWE. RIJK VERLEDEN"

De Nederlandstalige versie van het boek "Woluwe-Saint-Pierre. Histoire et terroir", dat de geschiedenis beschrijft van onze gemeente, en door het vorige gemeentebestuur enkel in het Frans uitgegeven, werd eind december 2015 voorgesteld, en is dus nu ook in het Nederlands beschikbaar.

### INVESTEREN IN CULTUUR EN ONZE NEDERLANDSTALIGE SOCIO-CULTURELE VERENIGINGEN

Voor het vierde jaar op rij is er een aparte subsidiepost in de gemeentebegroting voor de Nederlandstalige socio-culturele verenigingen ten belope van 2.500€. En voor het derde jaar op rij is er een structurele subsidie van 5.000€ voor het Lokaal Dienstencentrum Zoniënzorg.

Maar we kijken ook vooruit in 2018. Het laatste grote project dit jaar is de renovatie en uitbreiding van de gemeentelijke basisschool in Mooi-Bos : daar worden momenteel vijf nieuwe bijkomende klassen op de zolderverdieping bij gebouwd. Bovendien wordt de school ook volledig gerenoveerd en asbestvrij gemaakt. Eind mei zullen de werken helemaal klaar zijn en op 1 september 2018 zullen de kinderen en de juffen hun intrek kunnen nemen in hun gloednieuwe leslokalen.



### GEEN HERVORMING BREDE SCHOOL

De laatste dag voor de kerstvakantie bracht goed nieuws. De hervormingsplannen van het VGC-college en van de Brusselse minister van Onderwijs met de Brede School gaan niet door. Het ganse project om de financiering van de Brede school te hervormen, waar grote bezorgdheid rond bestond bij de Brede Scholen in Brussel, wordt verschoven naar de volgende legislatuur.

Door deze hervormingsplannen dreigde immers de succesvolle werking van de Brede School in Sint-Pieters-Woluwe helemaal in het gedrang te komen. Namens de stuurgroep en de partners van de Brede School werd begin december vorig jaar een brief gestuurd naar de minister en blijkbaar heeft dat toch effect gehad nu de plannen worden opgeborgen.

## NIET TE VERGETEN : SENIORENNAMIDDAG WENDY INTIEM, MET WENDY VAN WANTEN !!!



Deze gaat door op dinsdag 6 februari 2018 om 14u.30 in de Fabry zaal van het Gemeentehuis.

Tickets (10€) aan de onthaalbalie van Kunst & Cultuur, in het Gemeenschapscentrum Kontakt en bij Zoniënzorg.

In samenwerking met Femma Sint-Pieters-Woluwe en Okra Andante.

## Helmut De Vos

Schepen verantwoordelijk voor de Nederlandstalige aangelegenheden Nederlandstalig onderwijs cultuur bibliotheek academie en kinderdagverblijven

Contact:  
02/773.05.04  
Ch. Thielemanslaan, 93  
1150 Brussel

hdevos@  
woluwe1150.irisnet.be

Spreekuur : donderdag van 18u. tot 19u. op het gemeentehuis







## PONÇAGE SANS POUSSIÈRES

Le ponçage de parquets constitue l'une de nos grandes spécialités. Nous utilisons actuellement une technique révolutionnaire nous permettant de décaper vos anciens parquets et escaliers à l'aide d'un système de ponçage sans poussières.



## POSE DE PARQUETS

Nous apportons le savoir-faire de l'artisan parqueteur, combiné à une équipe de pose qualifiée, efficace et dynamique.

Nous travaillons avec du **bois de première qualité** et utilisons les produits les plus adaptés pour la mise en œuvre de votre chantier



## VENTE DE PARQUETS

A.D.E Parquets met à votre disposition **une gamme complète et variée de parquets de qualité** (labellisés FSC et/ou PEFC pour la plupart) qui pourront répondre à vos envies (parquet massif en chêne, contrecollé, sol stratifié, multicouche, fini d'usine, bâtons rompus, vieilli ou huilé, etc).

**ADE**  
PARQUETS

Avenue Prekelinden, 70  
1200 Bruxelles

Tél. : +32 (0)2 732 77 50

E-mail : [info@adeparquets.be](mailto:info@adeparquets.be)



[www.adeparquets.be](http://www.adeparquets.be)

## LA RÉSIDENCE ROI BAUDOIN : DES REPAS LABELLISÉS «2 FOURCHETTES»

La Résidence Roi Baudouin s'est vue récemment décerner le label «Good Food» avec la mention «2 fourchettes» pour son engagement en matière d'alimentation durable.



Dès l'appel à projets lancé par Bruxelles Environnement, nous avons demandé à notre partenaire ISS Catering, gestionnaire de la cuisine de la Résidence Roi Baudouin, de mettre tout en œuvre pour nous soutenir dans cette démarche.

Ce label permet de donner de la visibilité aux restaurants engagés dans l'alimentation durable en proposant par exemple des produits de saison, des produits belges, des aliments bio, des plats végétariens, la mise en place de procédures permettant de lutter contre le gaspillage alimentaire, la mise en place de carafes d'eau afin de réduire la consommation de bouteilles en plastique, etc.

Le label se compose de trois niveaux symbolisés par des fourchettes.

**Pour obtenir le label et la première fourchette, l'institution doit remplir une série de critères obligatoires touchant aux principaux axes de l'alimentation durable :**

- quantité minimale de produits biologiques
- offre végétarienne
- fruits et légumes de saison
- mesures en faveur d'une alimentation saine
- lutte contre le gaspillage alimentaire
- information des consommateurs

Pour atteindre les deuxième et troisième fourchettes, un score est calculé sur une grille de critères optionnels menant plus loin dans l'engagement, par exemple sur l'origine des œufs, l'introduction de produits socialement responsables ou la mise à disposition de l'eau du robinet.

Des séances d'information données par la diététicienne de notre prestataire ISS Catering ont permis aux résidents de comprendre notre démarche et d'approuver celle-ci.

Certains changements ont certes été parfois un peu plus compliqués à faire accepter (par exemple : les carafes d'eau fraîche en lieu et place des bouteilles en PVC, la mise en place d'eaux aromatisées, des repas alternatifs végétariens, etc.) mais nos résidents ont évolué avec le projet.

**Nous sommes aujourd'hui particulièrement fiers d'être l'une des seules maisons de repos et de soins de la Région bruxelloise à avoir obtenu ce label directement avec la mention 2 fourchettes.**

Merci aux nombreuses personnes qui ont œuvré pour atteindre ce résultat !

En route vers la 3ème fourchette et toujours plus de qualité et de plaisir gustatif à la Résidence Roi Baudouin.

Philippe  
van Cranem

Président du C.P.A.S.

Coordonnées:  
02 773.59.40.  
CPAS  
Drève des Shetlands 15  
1150 Bruxelles

pvancranem@  
woluwe1150.irisnet.be







## ECHOS DU CONSEIL COMMUNAL

Le conseil communal s'est réuni le mardi 19 décembre 2017 en la salle Fabry. Voici quelques-unes des décisions importantes qu'il a prises.

- Le conseil communal a approuvé la convention liant la commune et la zone de police Montgomery pour l'installation de nouvelles caméras de surveillance fixes dans des lieux ouverts.
- La commune a répondu à un appel à projets régional pour l'installation d'infrastructures ou d'équipements sportifs de proximité. Dans ce cadre, la commune a signé deux conventions avec l'ASBL Cap Famille et le CPAS, qui permettront d'organiser des activités sportives pour tous. Le conseil communal a validé ces deux conventions.
- La répartition de divers subsides a été approuvée : pour les associations sportives, la rénovation de locaux de jeunes, ainsi que pour divers projets en faveur des personnes moins valides.
- La commune a répondu à un appel à projets de Bruxelles Environnement pour la mise en œuvre de projets environnementaux durables. Dans ce cadre, le conseil communal a validé les conventions relatives à la subvention des projets de ressourcerie, d'alimentation durable dans les crèches communales (good food) et d'installation de prairies fleuries à Woluwe-Saint-Pierre (Nature en Ville). Plus d'infos dans les pages «Commune durable» de ce Wolumag.
- Le budget communal 2018 et le budget 2018 du CPAS ont été adoptés. Plus d'infos dans notre dossier du mois.
- Le Plan Communal de Mobilité a été approuvé par le conseil communal.

**Pour rappel, les conseils communaux sont ouverts au public. La séance commence à 20h à l'hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre. Prochaine date : 27/02/18.**

## ECHO'S UIT DE GEMEENTERAAD

De gemeenteraad kwam op dinsdag 19 december 2017 samen in de Fabryzaal. Hieronder volgen enkele belangrijke beslissingen die werden genomen.

- De gemeenteraad keurde de overeenkomst goed tussen de gemeente en de politiezone Montgomery voor de installatie van nieuwe vaste bewakingscamera's op openbare plaatsen.
- De gemeente beantwoordde een gewestelijke projectoproep voor de installatie van sportinfrastructuur en -materiaal in de wijken. De gemeente tekende twee overeenkomsten met de vzw Cap Famille en het OCMW, waarmee sportactiviteiten voor iedereen kunnen worden georganiseerd. De gemeenteraad valideerde deze twee overeenkomsten.
- De verdeling van verschillende subsidies werd goedgekeurd: voor de sportverenigingen, de renovatie van jongerenclubs en voor verschillende projecten voor mindervaliden.
- De gemeente beantwoordde een projectoproep van Leefmilieu Brussel voor de uitvoering van duurzame milieuprojecten. De raad keurde in dit opzicht de overeenkomsten goed rond de subsidies van kringloopprojecten, duurzaam voedsel in de gemeentelijke crèches (good food) en de installatie van bloemenweiden (Natuur in de Stad). Meer informatie hierrond vindt u op de pagina 'Duurzame gemeente' van dit Wolumag.
- De gemeentelijke begroting 2018 en de begroting 2018 van het OCMW werden goedgekeurd. Meer informatie vindt u in ons maanddossier.
- Het Gemeentelijke Mobiliteitsplan werd door de gemeenteraad goedgekeurd.

**Ter herinnering: de gemeenteraden staan open voor het publiek. De zitting begint om 20u in het gemeentehuis van Sint-Pieters-Woluwe. Volgende datum: 27/02/18.**







# Symbio, la mutualité des sportifs

## Nouveaux remboursements

**55€**

(Affiliation à un club sportif)

\*

**100€**

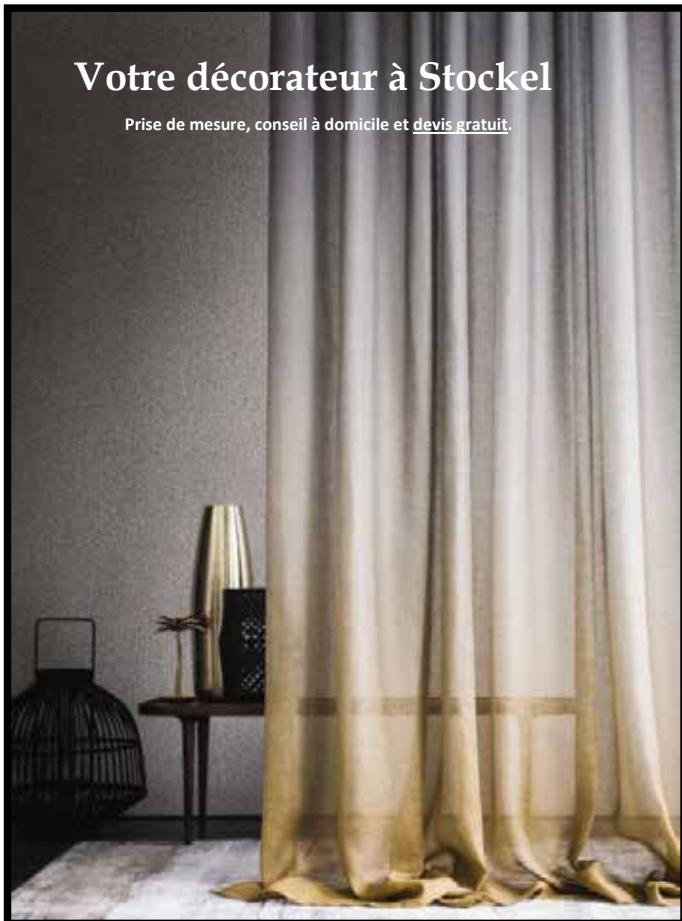
(Stages et loisirs jeunes)

plus d'infos via [info@symbio.be](mailto:info@symbio.be)  
ou au **02/733.97.40**

**WWW.SYMBIO.BE**

## Votre décorateur à Stockel

Prise de mesure, conseil à domicile et devis gratuit.



**Stores**

Tenture

**Voilage**

Papier-peint

**Tapis**

Coussin

**Canapés**

Farrow & Ball

**Garnissage**

Parquet

**Sol recyclé**

  
**Décors & Tissus**

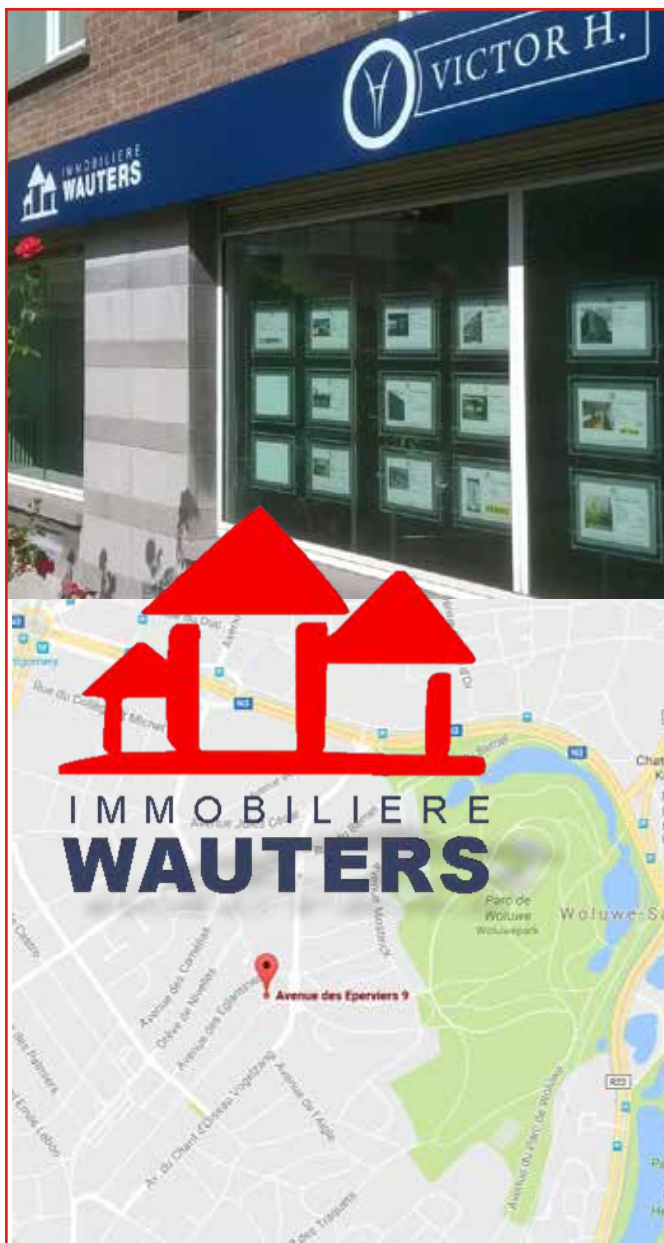
  
Boutique de Décoration & Design Consulting

428 Av. reine Astrid 1950 Kraainem.

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h.

02/673.42.74 ou 0477/376.805

<http://decorsettissus.be> [info@decorsettissus.be](mailto:info@decorsettissus.be)



IMMOBILIERE  
**WAUTERS**

sur simple rendez-vous, un conseiller  
viendra évaluer GRATUITEMENT votre bien

VENTE - LOCATION - GESTION PRIVATIVE - EXPERTISE

BRUXELLES  
AGENCE DE WOLUWE  
TEL +32 2 880 6789

BRABANT WALLON  
AGENCE DE WAVRE  
TEL +32 10 222 100  
FAX +32 10 222 402

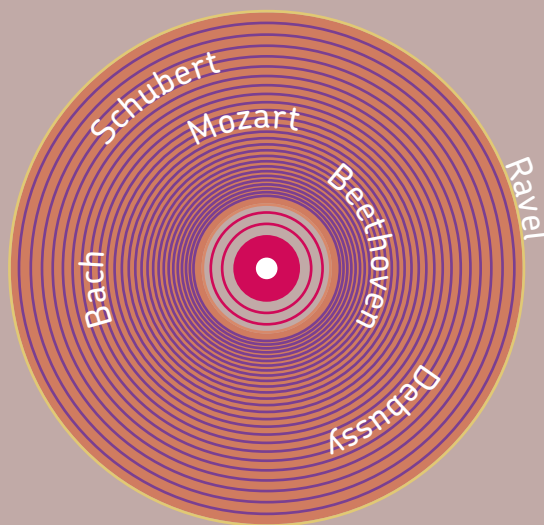
INFO.BXL@IMMO-WAUTERS.BE INFO@IMMO-WAUTERS.BE  
WWW.IMMO-WAUTERS.BE

NOTRE PARTENAIRE SYNDIC :



● Jonathan  
Mangelinckx

● Achat collections  
Disques vinyles  
Musique Classique  
33 tours



● contact  
0478 /390.829  
jmangelinckx@hotmail.com

TRANSFORMATIONS  
RÉPARATIONS  
DÉTARTRAGE CHAUFFE-EAU  
ENTRETIEN CHAUFFAGE  
TOITURES

**PLOMBERIE BECKERS**

☎ 02/770 70 12  
4 rue Robert Thoreau - 1150 Bruxelles

Entreprises générales de POMPES FUNÈBRES

**ABELOOS & FILS**

ORGANISATION DE FUNÉRAILLES DE TOUTES CLASSES

INHUMATION - INCINÉRATION - CERCUEILS - COURONNES - LETTRES DE FAIRE-PART  
VOITURES - CORBILLARDS - ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR

TOUTES DÉMARCHES ÉVITÉES AUX FAMILLES  
TRANSPORT VILLE ET PROVINCE - ÉTRANGER

Rue François Gay 8 - 1150 Bruxelles

02 770 27 13 - 0479 744 740



## SURVOL : M. BELLOT, RESPECTEZ VOS ENGAGEMENTS !

Rien n'a été fait par le Ministre fédéral de la Mobilité, Monsieur Bellot, pour débloquer le dossier du survol de Bruxelles ni soulager les Bruxellois qui en pâtissent, alors qu'il leur avait donné des raisons d'espérer. Dans l'accord du gouvernement fédéral, il était question de l'élaboration «d'une solution structurelle et définitive», et d'une politique visant à lutter contre les nuisances sonores autour de l'aéroport, en particulier dans les zones à forte densité de population. On visait évidemment Bruxelles.

Au cours des deux premières années de la législature, rien n'a été entrepris par Mme Galant pour exécuter cet accord, sauf transférer des vols de la route du ring à celle du canal, ce qui était évidemment le contraire de ce qu'il fallait faire.

Face à cette inertie et aux multiples violations des règles environnementales protégeant les Bruxellois, la ministre Céline Fremault, au nom du gouvernement bruxellois, ainsi que le Bourgmestre de WSP, Benoit Cerexhe, ont dû prendre différentes initiatives pour contraindre le gouvernement à sortir le dossier du frigo. L'instauration, par la Région bruxelloise, d'une tolérance zéro pour les infractions environnementales, a suscité un frémissement, puisqu'elle a contraint le ministre Bellot à réunir dans une même pièce les représentants des différentes Régions. Mais face à l'inflexibilité du gouvernement flamand et de la composante flamande du gouvernement fédéral, le ministre Bellot a rapidement remis le dossier au frigo fédéral.

Parallèlement, la ministre Fremault et la commune ont saisi, en juin 2016, le tribunal de Bruxelles, pour faire cesser les violations massives des normes de bruit de la Région bruxelloise et particulièrement de notre commune (atterrissages en 01 et décollages (virages court et long)). Le tribunal nous a donné raison et a notamment ordonné au gouvernement fédéral de faire cesser les violations manifestes de ces normes et a adressé à la Région les mesures qu'il entendait prendre pour ce faire. Fort légitimement, les Bruxellois espéraient que ce jugement allait enfin per-

mettre de ressortir à nouveau le dossier sur lequel le Ministre s'était assis, d'autant plus que le jugement était assorti d'astreintes. Ce jugement plaçait enfin le MR en position de force pour faire bouger le dossier et respecter les engagements qu'il avait pris vis-à-vis de ses électeurs, et pour respecter l'accord de gouvernement, parce qu'il s'agissait désormais de faire respecter l'État de droit.

Malheureusement, ces espoirs ont à nouveau été déçus, puisque le ministre a choisi d'utiliser certains éléments du jugement pour remettre le dossier au frigo, le renvoyer, en réalité, à la prochaine législature, et tenter de l'enterrer. Ce faisant, le gouvernement et le MR qui le dirige persévèrent dans la violation des engagements qu'ils avaient pris vis-à-vis de la population et des électeurs. Ils ne respectent pas l'accord de gouvernement ni le jugement du tribunal de Bruxelles, ni, donc l'État de droit. C'est choquant. Je demande au Gouvernement fédéral, au MR et au Ministre de la Mobilité de se ressaisir, de respecter l'Etat de Droit et leurs propres engagements et de diminuer sans délai les nuisances terribles que subissent les Bruxellois et notamment les habitants de notre commune. C'est le sens de la motion de recommandation pour laquelle j'ai réclamé un vote en séance plénière de la Chambre le 11 janvier dernier et qui a malheureusement été rejetée par le MR et les autres partis de la majorité fédérale.


La liste du Bourgmestre



**Georges Dallemagne**

Chef de groupe  
Liste du Bourgmestre  
au Conseil Communal





# LE PLUS GRAND CHOIX A BRUXELLES

**POÊLES - INSERTS - FOYERS**  
(Bois - Gaz - Pellets)

**TUBAGES et CONDUITS**  
Vente aux particuliers et professionnels.

Nous travaillons pour votre  
**SÉCURITÉ...**

**ON NE JOUE PAS  
AVEC LE FEU !**

Contactez-nous pour un **DEVIS GRATUIT**

**Distributeur agréé des plus grandes marques :** ALTECH - BELL FIRES - BODART & GONAY - DRU - DOVRE - DAN SKAN - JIDE - KAL-FIRE - NORDPEIS - MCZ - PALAZZETTI - POUJOLAT - STÜV - TULIKIVI, ...

**"CHEMINEES" DANNEELS sprl**

868 ch. de Wavre - 1040 Bruxelles/Etterbeek - Tél: 02 644 05 52

[www.cheminees-danneels.be](http://www.cheminees-danneels.be) - Ouvert du lundi au samedi



**Conditions  
SALON**  
valables jusqu'au 31 mars



**FUNÉRAILLES STOCKELOISES**

POMPES FUNÈBRES  
ALTENLOH & GREINDL

**02 772 81 02**

24H/24 • 7J/7

RUE BLOCKMANS, 9 À 1150 BRUXELLES  
(50 M PL. DUMON)

[INFO@FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE](mailto:INFO@FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE)  
[WWW.FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE](http://WWW.FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE)

- FUNÉRAILLES TOUTES CLASSES
- ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR
- TOUTES DÉMARCHES ET FORMALITÉS
- TRANSFERTS ET RAPATRIEMENTS PROVINCE, ÉTRANGER
- CORBILLARD ET VOITURES DE DEUIL
- COURONNES EN FLEURS NATURELLES
- FAIRE-PART ET NÉCROLOGIE
- MONUMENTS ET CAVEAUX
- CONTRATS ANTICIPATIFS DE FUNÉRAILLES
- ASSURANCE DÉCÈS



Installations - Réparations:  
SANITAIRE - TOITURES

# Plomberie Stockelloise

SPRL

EAU - ZINC - GAZ - ADOUCISSEURS - ROOFING - VELUX  
CLOISONS - FAUX PLAFONDS - AMENAGEMENT DE COMBLES

Rue au Bois 77 - 1150 W.S.P. 02/772 69 14

## COMMUNE ENVIE DE PARTAGER LE MEILLEUR POUR WOLUWE-SAINT-PIERRE...

DéFI Woluwe-Saint-Pierre bénéficie d'une grande expérience dans la gestion de la commune. Seul parti aux affaires depuis ces 18 dernières années, il a veillé à préserver une situation financière saine (pas d'augmentation d'impôts et pas de déficit) et le caractère agréable et résidentiel de la commune.

Pour DéFI WSP, la commune est le pouvoir de proximité par excellence, celui qui doit répondre au mieux aux difficultés que peuvent rencontrer les habitants, aux ruptures de solidarité générées par l'Etat fédéral MR/N-VA. C'est d'abord là qu'avec la culture, l'enseignement, le sport..., l'on peut retisser du lien social, inviter à se rencontrer, à se connaître, à s'entendre. Bref c'est d'abord là que l'on améliore le vivre ensemble.

C'est aussi au niveau communal que DéFI applique les préceptes du libéralisme social, dont il est le meilleur ambassadeur. Cela signifie qu'en tant que mandataires DéFI, nous défendons, notamment, la liberté pour chacun d'agir, la responsabilisation, la stimulation et l'encadrement d'initiatives privées afin de mettre en œuvre des politiques sociales et de permettre aux pouvoirs publics d'agir en cas de défaillance ou d'absence du secteur privé.

Fidèles à notre ADN, nous nous voulons proches de vous et inscrits dans une démarche participative, à la rencontre

de vos attentes et de vos besoins. Chez DéFI Woluwe-Saint-Pierre, nous vous donnons la parole ! C'est dans cet esprit que nous vous associons depuis décembre dernier à la confection de notre programme communal via des réunions citoyennes auxquelles vous êtes de plus en plus nombreux à participer. Bonne gouvernance, information, sécurité, nouvelles technologies, politique sociale... sont autant de thématiques dont nous avons déjà pu débattre ensemble. Chez DéFI WSP, nous débordons d'ambition pour Woluwe-Saint-Pierre. Parce que nous sommes fiers de notre commune, heureux d'y habiter. C'est votre cas également ? N'hésitez pas à participer à nos réunions citoyennes. Faites-nous connaître vos idées, vos attentes, vos préoccupations. Nous en débattons ensemble, à cœur ouvert, et les intégrerons éventuellement dans notre programme. **Tenté/e ? Demandez-nous sans attendre le calendrier de nos prochaines réunions...**



### DÉFI



**Michel Vandercam**  
vice-président du conseil communal, administrateur d'En Bord de Soignes (logements sociaux)  
0498 15 88 19  
michel.vandercam@scarlet.be



**Carine Kolchory**  
conseillère CPAS, administratrice d'En Bord de Soignes (logements sociaux) et présidente de DéFI de WSP  
0479 67 01 56  
carinekolchory@hotmail.com



**Joelle Raskin**  
cheffe de groupe DéFI au conseil communal  
conseillère de police  
0477 807 703  
joelleraskin@skynet.be

Quartier Commerçant,  
Quartier vivant!  
Winkelbuurt,  
Levendige buurt!



Françoise Vandeville

**Soutien scolaire  
à Woluwe-Saint-Pierre**

Coaching scolaire, cours privés d'anglais/  
néerlandais, techniques de lecture rapide et  
orientation scolaire.

0475373323 - [www.coachingvdv.be](http://www.coachingvdv.be)

**ORTHOPEDIE MESTAG  
BANDAGISTERIE**

0477/697.679-02/770.06.04

Ouvert du Lundi au Samedi

**10% de remise\* sur présentation de ce coupon.**

\*hors prescription médicale et promotions

*Optolux*  
Opticien conseil

Parvis Ste Alix 21 - 02 779 43 25



Lingerie  
**Marie France**

Parvis St-Alix 20 - 1150 Bruxelles  
[www.lingeriemariefrance.be](http://www.lingeriemariefrance.be)  
+32 2 771 73 76

**PRIMA DONNA**  
twist

FUNERAILLES

**LEGRAND-JACOB**

CEREMONIES TOUS BUDGETS -  
CREMATION - INHUMATION  
UN NUMERO DE TELEPHONE  
A VOTRE SERVICE 24H SUR 24H

**02/779 99 05**

PARVIS SAINTE-ALIX 21 - 1150 WSP  
[WWW.LEGRAND-JACOB.BE](http://WWW.LEGRAND-JACOB.BE) - [INFO@LEGRAND-JACOB.BE](mailto:INFO@LEGRAND-JACOB.BE)

AUTRES AGENCES: ETTERBEEK : 02/ 648 13 40  
SCHAERBEEK: 02/215 20 20



**greuse**



Nos marques :

BASLER SAINT JAMES<sup>®</sup> ROSSO35 *van Laack*  
DEVERNOIS LUCIA Gardeur GIESSWEIN  
MIRABELL SCHNEIDER **GEIGER BRAX**

Boutique Couture

Parvis St Alix 43 St-Aleydis voorpl - 1150 B - Tél : 02 779 92 43  
Facilité de parking - Parkeer mogelijkheden





# LES VOITURES PARTAGÉES EN PLEIN ESSOR À WOLUWE-SAINTE-PIERRE !

À l'heure d'écrire ce texte, le salon de l'auto bat son plein. Si ce mode de transport est parfois bien pratique, il n'en reste pas moins très polluant (environnement, bruit...). L'emprise des voitures particulières sur l'espace public est énorme, au regard de leur utilisation en moyenne très limitée dans le temps. Et si nous changions quelques habitudes en 2018 ? Tour d'horizon des solutions de voitures partagées disponibles dans la commune.

## L'AUTOPARTAGE EN BOUCLE RETOUR

Cette forme d'autopartage est la plus classique, avec des stations fixes. Il s'agit de prendre et ramener la voiture dans une station choisie près de chez soi. Le système est simple. Une fois abonné, vous ouvrez votre voiture préalablement réservée avec une carte magnétique ou votre smartphone. Vous payez les heures de location et les km parcourus. Trois services sont présents chez nous :

### CAMBIO

Bonne nouvelle, la commune a installé 2 nouvelles stations (Mimosa, Tibet), ce qui porte le nombre de stations à 7 sur le territoire avec une offre renforcée (Sainte-Alix, Stockel, Thielemans, Franciscains et Montgomerly).  
[www.cambio.be](http://www.cambio.be)

### UBEEQUO

5 stations sont réparties aux quatre coins de la commune (rond-point de l'Orée, David van Bever, Musée du Tram, Léopold II, Cité de l'Amitié).  
[www.ubeeqo.com/fr-be](http://www.ubeeqo.com/fr-be)

### ZENCAR

4 stations sont disponibles (Montgomery, Sainte-Alix, Paul-Henri Spaak et Stockel). Petit bonus, ces voitures sont électriques.  
<https://www.zencar.eu>

## L'AUTOPARTAGE EN FREE-FLOATING

Cet autre mode d'autopartage permet de géolocaliser le véhicule grâce à votre smartphone et de le réserver. Vous pouvez ensuite le laisser au lieu de votre destination, dans une zone spécifique. Ce service utilise très majoritairement une facturation à la minute, favorisant donc les trajets rapides.

**ZipCar** et **Drive Now** ne couvrent pas encore toute la commune. Pour l'instant seuls les quartiers Montgomery, Centre et Chant d'oiseau sont couverts.  
[www.drive-now.com/be](http://www.drive-now.com/be)  
[www.zipcar.be](http://www.zipcar.be)

## L'AUTOPARTAGE ENTRE PARTICULIERS

**Cozycar** vient en aide aux personnes qui souhaitent partager une voiture dans leur quartier et les soutient dans leur gestion quotidienne, via notamment un système de réservation, des assurances et des avantages pour les participants.  
[www.autopartage.be](http://www.autopartage.be)

**Wibee** permet de partager une voiture en toute simplicité, sans échange de clé avec vos voisins (la réservation, l'ouverture et le démarrage du véhicule se font via votre smartphone) et sans tracas d'entretien ou d'assurances.  
[www.wibee.be](http://www.wibee.be)

## LE TAXI ET LE WOLUBUS

**Vous ne conduisez pas ?** Il existe les services de taxis classiques et notre Wolubus pour vous déplacer dans la commune (réservé au + de 65 ans - 0498/588.022).

**Les solutions sont variées et nombreuses pour nous aider à nous passer d'une voiture individuelle.**



## PRIME BRUXELLAIR

**La cerise sur le gâteau ?** Si vous remettez votre plaque d'immatriculation, vous recevrez pendant un an :

- soit un abonnement pour les transports en commun et un abonnement Cambio Start d'un an.
- soit une prime vélo (de 505 € maximum) et un abonnement Cambio Start d'un an.

**Plus d'infos > [www.prime-bruxellair.be](http://www.prime-bruxellair.be)**

ecolo  
#CREONSDMAIN



Claire Renson

Conseillère ECOLO-GROEN  
 Administratrice Ecolo au C.C. A.R.A.  
 0475/921842  
[claire.renson@skynet.be](mailto:claire.renson@skynet.be)  
[www.wsp.ecolo.be](http://www.wsp.ecolo.be)

# Restaurant MEDICIS



## Entrées

Saumon fumé et mozzarella de bufflonne, sarrasin et pommes à l'estragon  
Bar poché aux olives, rutabaga, cima di rapa et moutarde de crémone  
Saladier de saison, lapereau et chicon confit, dés de mimolette  
Ailes de caille au foie gras, fèves de cacao et gros sel, chutney d'aubergines  
Rappé d'artichauts à l'avocat, champignons, laitue et jus de betterave (V)

## Plats

Dorade et légumes anciens à l'ail des ours, jus de bouillabaisse  
Cabillaud et purée de fenouil à l'huile d'olive, velouté de tomates cerises  
Carré d'agneau rôti à la sauge et broccoletti, mousseline de choux fleurs  
Pavé de veau au romarin, salsifis et topinambours, fondue de trévisse  
Magret de canette au genévrier, navets et cardons fondants aux épices

## Desserts

Sablé de spéculoos et mascarpone à la mangue  
Nougat glacé aux baies de goji et miel de montagne  
Ganache aux fruits confits, ananas rôti et lait de coco  
Crème brûlée à la vanille  
Mousseline de ricotta au caramel, poire et pamplemousse

Entrée : 20,00€    Plat : 30,00€    Dessert : 10,00€

Menu à 40,00€

Menu apéro, vins et café compris : 60,00€

Notre personnel est à votre écoute  
pour toute question concernant des allergènes

**TOUS LES MIDIS, NOUS SERVONS NOTRE LUNCH (2 services) à 20 €**

Avenue de l'Escrime 124 Schermlaan - Bruxelles 1150 Brussel  
Tél : +32 2 779 07 00 - Fax: +32 2 779 19 24  
Fermé le samedi midi et le dimanche.  
[www.restaurantmedicis.be](http://www.restaurantmedicis.be) - [info@restaurantlemedicis.be](mailto:info@restaurantlemedicis.be)

# Artisan Garnisseur Christophe De Nys



Rue David Van Bever 73 - 1150 Bruxelles  
Tél : (02) 762 35 68 - Gsm : 0478 201 697  
[www.artisangarnisseur.be](http://www.artisangarnisseur.be)



## Funérailles Patrick Vanhorenbeke



A votre service depuis plus de 30 ans pour l'organisation complète de funérailles respectueuses, nous vous recevons dans notre bureau de Woluwe-Saint-Pierre ou nous nous déplaçons à votre domicile partout dans Bruxelles.

Vous aurez la possibilité chez nous d'organiser à l'avance vos funérailles avec dépôt de vos dernières volontés (contrat d'assurance décès ou paiement anticipatif).

Nous vous proposons également, en plus de notre gamme de cercueils traditionnels en bois, une nouvelle alternative naturelle et artisanale\* en herbe marine ou jacinthe d'eau pour des funérailles écologiques.  
\* cercueils issus du commerce équitable

N'hésitez pas à prendre contact avec nous pour tous renseignements.

**En cas de décès, nous sommes disponibles 24h/24 et 7j/7  
via notre permanence téléphonique:**

**02/763.46.00**

Avenue Jules de Trooz, 6 - 1150 Woluwe-Saint-Pierre  
[www.patrickvanborenbeke.be](http://www.patrickvanborenbeke.be)

## QUAND LA DIFFÉRENCE NOUS UNIT

L'Europe où nous sommes nés et où nous avons le privilège de vivre est notre maison, et c'est ici que battent nos cœurs. Notre continent est un espace de paix et de compréhension mutuelle où nos rêves deviennent des idées pour ensuite être réalisés. Nos différents pays sont comme de petites rivières omniprésentes, qui dessinent la topographie du territoire et y apportent leur culture, leurs mœurs et leurs traditions qui contribuent à la richesse de notre civilisation européenne.



L'un des objectifs réalistes, parmi d'autres, pour «La grande Europe» prônée par le président Jacques Delors était d'encourager à la diversité des cultures (véritable richesse de notre continent), de défendre et d'illustrer notre patrimoine et nos talents face au risque d'uniformisation lié à la mondialisation, de stimuler la création culturelle dans tous les domaines et de nous enrichir mutuellement de nos différences.

L'Europe, berceau de la civilisation occidentale, nous raconte son Histoire via la philosophie d'Aristote, de Platon, de Socrate, de Pythagore, des penseurs et des poètes.

Alexandre le Grand, les Empereurs Romains, la dynastie des Habsbourg, Napoléon, Beethoven, Chopin, Verdi, Galilée, Gutenberg, Copernic, Erasme, Christophe Colomb, Magellan, les Curies, Einstein, Poincaré, Molière, Shakespeare, Léonardo Da Vinci, Michel- Ange, Raphaël, Van Gogh, Picasso, Pissarro, Modigliani et tant d'autres noms glorieux, ont créé son histoire au fil des siècles.

C'est à nous, leurs descendants, qu'il appartient aujourd'hui de protéger ce si cher et si précieux héritage. Il nous revient de le livrer intact aux générations futures et donc de préserver son trésor culturel, forestier, aquatique, marin, ses richesses souterraines, etc., sans oublier cette valeur inestimable : la liberté. Tout ceci bien évidemment en contribuant à un développement économique et technologique au profit de nos habitants.

Je lance un appel du fond du cœur pour que nos âmes et nos mains soient toujours unies, pour que sur nos visages se dessine le sourire du bonheur, et pour que dans nos regards brille la fierté d'être Européens.

Vous nous trouverez toujours au créneau et à votre disposition pour assurer et sauvegarder votre qualité de vie et le bien-être des citoyens de notre commune.

Notre groupe «Libéraux et Indépendants » saisit cette occasion pour adresser à toutes et à tous de chaleureux vœux de santé et de joie pour 2018.

### Libéraux & Indépendants



**Marina  
Vamvakas**

Conseillère communale  
«Libéraux et Indépendants»  
46, Avenue des Franciscains  
Tél. 0475 56 57 00  
cmv@brutele.be



SINCE 1999

# PROVERT

MACHINES POUR ESPACES VERTS  
**LES MEILLEURES MARQUES  
POUR VOTRE JARDIN**

Vente - Entretien - Réparation  
Pour petites et grandes propriétés



**Chaussée de Malines, 267 - 1970 Wezembeek-Oppem**

**Ex-aquarium, en face de Lukoil**

**HEURES D'OUVERTURE :**

**DU MARDI AU VENDREDI DE 08H À 12H30 ET DE 13H30 À 17H**

**LE SAMEDI DE 09H30 À 12H30 ET DE 13H À 16H**

**Bld Henri Rolin, 3 - 1410 Waterloo**

**DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 12H30 ET DE 13H30 À 17H30**

**SAMEDI DE 9H À 16H30 SANS INTERRUPTION (NOVEMBRE À FÉVRIER)**

**SAMEDI DE 9H À 17H55 SANS INTERRUPTION (MARS À OCTOBRE)**

**Tél : 02 634 06 06 - [www.provert.be](http://www.provert.be)**

**HONDA**  
POWER EQUIPMENT



## VIAGERIM - J.F. JACOBS

Le spécialiste du viager - Rente maximum  
indexée - Non taxée - bouquet élevé

Brochure gratuite sur demande. Aucun frais

**2 rue Solleveld  
1200 Woluwe-St-Lambert**

**TEL 02 762 35 17  
02 762 78 12**

**FAX 02 762 35 98**



*Madeleine Rommel*

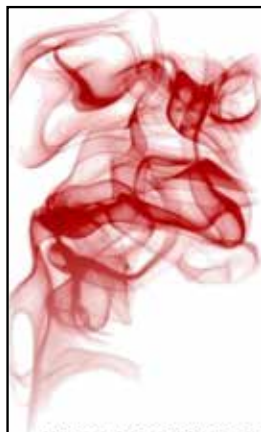
*Dipl. Kinésithérapie  
Certifiée coach bellicon<sup>®</sup>  
Membre de l'ABEPY*

Preventive Global Massage  
Drainage Lymphatique Manuel  
Massage Réflexe BGM  
Consultations en Prévention - Santé  
Ashtanga Yoga et Yoga Préventif

à Sportcity et aux Magnolias (1150 Woluwe Saint Pierre),  
au HCWO et au Hall des sports (1970 Wezembeek-Oppem)

[marom@skynet.be](mailto:marom@skynet.be) - [www.espace-vitalite.be](http://www.espace-vitalite.be)

**0497 37 60 68**



**POWER  
VAP**  
Cigarette électronique

**Woluwe-Saint-Pierre  
Stockel Square  
Rue de l'église, 96A  
1150 Bruxelles  
02/640 40 93**

**Etterbeek  
Avenue Jules Malou, 76  
1040 Bruxelles  
02/640 93 00**

[WWW.POWERVAP.BE](http://WWW.POWERVAP.BE)

[SHOP@POWERVAP.BE](mailto:SHOP@POWERVAP.BE)

## ET SI ON REBOOSTAIT L'ADMINISTRATION COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ?

L'an dernier, au conseil communal, nous avons interpellé le Bourgmestre (qui a dans ses attributions le personnel) au sujet du sérieux malaise qui gronde dans l'administration depuis de très nombreux mois.

Les habitants de Woluwe-Saint-Pierre ont habituellement des contacts très occasionnels et de qualité avec le personnel communal : au guichet de l'état civil pour renouveler sa carte d'identité, à l'urbanisme pour demander un renseignement, à la bibliothèque pour emprunter un livre, dans la rue lors d'une conversation avec un gardien de la paix ou un balayeur. En réalité, la commune de Woluwe-Saint-Pierre, c'est une administration de 462 personnes + 117 dans les écoles (représentant 47.656.237,33 € sur 78.576.552,35 € soit 60,65 % du budget communal total pour 2018). Comme dans toute administration, c'est le personnel qui assure son bon fonctionnement. Il est donc essentiel de mener une politique de ressources humaines respectueuse et efficace.

Et pourtant, on assiste aujourd'hui à des tensions fortes voire violentes dans certains départements (finances, travaux publics et enseignement pour ne citer que les plus symptomatiques), des inimitiés non gérées entre hauts fonctionnaires, des guéguerres entre services, une démotivation allant jusqu'au burn-out de précieux fonctionnaires dans des services sous-staffés, des départs de responsables hyper compétents vers des communes voisines.

Cette atmosphère nuit au bien-être au travail des fonctionnaires ce qui n'est pas acceptable.

Elle nuit aussi considérablement à la gestion et au suivi de certains dossiers importants pour notre commune et ses habitants.

### Y A-T-IL UN PILOTE DANS L'AVION ?

Un nouveau directeur du personnel plein de bonne volonté a été engagé il y a deux ans.

On attendait beaucoup de lui. Parmi d'autres: des examens, des descriptifs de fonctions clairs et une évaluation digne de ce nom. Mais une question se pose: lui donne-t-on le champ nécessaire pour résoudre les problèmes existants ?

Une même formation politique détient la compétence «personnel» depuis plus de 10 ans. La situation ne fait tristement que se dégrader. Un audit à grand frais (plus de 500.000 euros à charge du contribuable de notre commune) avait pourtant été diligenté par l'ancienne échevine du personnel qui a quitté récemment le conseil communal. Celui-ci avait été réalisé par un consultant qui, bien connu pour l'audit de sociétés privées, semblait très éloigné des réalités d'une commune du gabarit de Woluwe-Saint-Pierre.

Le fait est que «la situation est aujourd'hui devenue catastrophique» pour reprendre des mots utilisés par des fonctionnaires. C'est pourquoi nous avons demandé au Bourgmestre de diligenter une intervention d'un service externe de prévention et de protection au travail tel Arista pour pouvoir rapidement apporter des solutions au niveau du comité de direction mais aussi des services à tous les échelons de l'administration.

Gageons que tous les fonctionnaires pourront bénéficier de plus de considération, d'entraide et de meilleures collaborations et ce dans une atmosphère enfin apaisée au bénéfice de tous !



**Le groupe MR et Indépendants** : Sybille del Marmol, Claude Carels, Tanguy Verheyen, Jean-Claude Laes, Anne-Charlotte d'Ursel, Aymeric de Lamotte, Alexia Bertrand, Hugues Vlemincq, Willem Draps, Aurélien De Bauw, Christine Sallé, Sophie Liégeois, Muriel Godhaird, Carla Dejonghe et Odile Callebaut.



OPEN MR

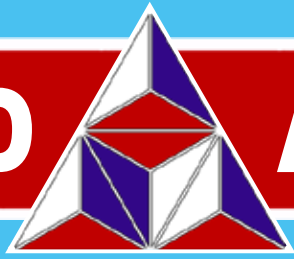


Anne-Charlotte d'Ursel

Conseillère Communale MR  
Chef du groupe MR et indépendants  
acdursel@hotmail.com

Permanences : sur rendez-vous  
0477/25.98.28.

**IMMO**



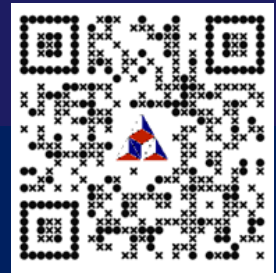
**ALPHABITAT**

*90 ans d'expérience qui font la différence*

**02-770 31 21**

Avenue Jules du Jardin 43

**www.alphabitat.be**



**L'agence immobilière de Woluwe-Saint-Pierre**

**À la recherche  
d'un hébergement  
pour seniors en  
Belgique ?**

Par localisation, budget, type  
d'hébergement, etc.  
Rendez-vous sur votre site  
web 100% gratuit.



**myseniors.be**  
BY HOME SO'ET HOMES

[www.myseniors.be/1150](http://www.myseniors.be/1150)



**helpeo**  
*Simplifiez-vous home services*  
*la vie avec les*

**TITRES-SERVICES!**

Avenue de Tervueren 208/9 à 1150 Woluwe-St-Pierre  
admin@helpeo.be - www.helpeo.be

CONTACTEZ-  
NOUS AU  
0499 12 15 00  
0495 88 01 01

**CREATIVITON**  
CHANGING MODELS

**COACHING PERSONNEL ET PROFESSIONNEL**

**XENAY SANTANA**

COACH PROFESSIONNEL  
CERTIFIÉE EN PROCESS COM  
CONTACT : +32 (0) 497 442 028  
CREATIVITON@GMAIL.COM  
**WWW.CREATIVITON.BE**





## LE FRIGO PARTAGÉ DE WOLUWE-SAINT-PIERRE : UN PROJET QUI NE CESSE DE GRANDIR !

Chers habitants de Woluwe-Saint-Pierre, notre frigo solidaire a été inauguré il y a 9 mois. Un temps symbolique propice au premier bilan d'un projet qui nous tient fort à cœur.

### QUELS SONT LES ÉLÉMENTS DONT J'AI ENVIE DE VOUS FAIRE PART AUJOURD'HUI ?

Depuis le 23 août dernier, nous avons signé un nouvel accord de partenariat avec la Direction du Delhaize, ce qui nous a ouvert l'accès à deux Supermarchés : le Delhaize de Roodebeek et le Delhaize de Kraainem. Cette collaboration nous a permis de décupler la quantité de marchandises récupérée.

Entretemps, nous avons également accueilli deux nouveaux partenaires généreux et enthousiastes : Domino's Pizza (Georges Henri) et les Tartes de Françoise : gâtés que nous sommes !

Ainsi, nous avons à l'heure actuelle déjà redistribué quelque 50 tonnes de nourriture depuis l'ouverture du frigo. Et cela ne fait que commencer !

Ayant acquis à l'origine un grand frigo 544 L à portes vitrées, nous avons bénéficié d'un vaste élan de solidarité, lequel nous a permis de recevoir gracieusement pas moins de 7 frigos et congélateurs supplémentaires. Une surface de stockage bien nécessaire pour la quantité de nourriture récupérée auprès de nos différents partenaires.

Nos bénéficiaires viennent majoritairement de la commune de Woluwe-Saint-Pierre, mais certaines personnes traversent parfois toute la Région bruxelloise pour bénéficier de nos services.

Notre équipe de bénévoles s'agrandit elle aussi : bienvenue à nos deux Isabelle, Bérangère et Manon !

Les horaires ont été adaptés, du lundi au samedi de 10h à 18h, avec fermeture les dimanches et jours fériés. Nous envisageons aussi de fermer brièvement le local durant le temps de rangement des livraisons, pour permettre aux bénévoles de s'organiser et de servir les bénéficiaires dans les meilleures conditions.

Un système de carte personnalisée a été mis au point, pour limiter le passage de chaque bénéficiaire à une fois par jour maximum. En revanche, nous distribuons généreusement les parts, aussi souvent que les livraisons le permettent. Ce système permettra aussi de savoir combien de personnes nous avons l'occasion d'aider au total.

Notre frigo solidaire accueille aussi différents stages civiques. Ainsi, à l'heure où vous lisez ces lignes, vous aurez peut-être fait la connaissance de Quentin, Nestor, Gabriel et Thomas, étudiants de Saint-Michel ainsi que de Louise, étudiante en diététique, qui ont réalisé un stage chez nous au cours du mois de janvier.

Enfin, notre frigo fait des petits... Inspirés par notre initiative, un nouveau frigo solidaire s'est ouvert à l'ULB, et d'autres frigos sont en cours de création, à Saint-Gilles-Forest, Laeken et Evere-Haren. Nous sommes très heureux de fournir l'ensemble des conseils nécessaires à toutes les équipes qui nous en font la demande.

N'hésitez pas à nous faire part de vos retours, et d'ici là, belle année 2018, que je vous souhaite joyeuse et solidaire.



**Cécile Vainsel**

Conseillère communale PS  
0495 250 712 - cecile.vainsel@hotmail.com  
Permanences : tous les 1<sup>er</sup> mercredis du mois à L'Apéritivo, Place des Maieurs, de 17H à 19H

## NUMÉROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS

### ADMINISTRATION COMMUNALE - WWW.WOLUWE1150.BE - GEMEENTEBESTUUR

Heures d'ouverture / Openingsuren

du lu au ve/van ma tot vr 8.30 > 13.00 - me/wo 14.00 > 16.00

je/do 16.00 > 19.00 uniquement Accueil, Population / alleen Onthaal, Bevolking

Urbanisme/stedenbouw - Ma/Din 8.30 - 12.30 / Je/Do : 8.30 - 12.30 & 16.00 > 19.00

Enquêtes publiques / Openbaar onderzoek

Lu au ve/ma tot Vr : 9.00 > 12.00

Numéro général - **02/773.05.11** - Algemeen nummer

Affaires sociales - **02/773.05.65** - Sociale zaken

Classes moyennes et Indépendants - **02/773.07.82** - Middenstand en Zelfstandigen

Cabinet du Bourgmestre - **02/773.05.34** - Kabinet van de Burgemeester

Carte riverain - **02/773.05.54** - Bewonerskaart

Culture - **02/773.05.81** - Cultuur - **02/773.07.64**.

Emploi - **02/773.05.63** - Tewerkstelling

Enseignement - **02/773.06.86** - Onderwijs

Environnement - **02/773.06.23** - Leefmilieu

Etat civil - **02/773.05.70** - Burgelijke stand

Jeunesse - **02/773.05.65** - Jeugd

Permis de conduire - passeports - casier judiciaire / Rijbewijs - Paspoorten - Straflblad

**02/773.05.44 - 02/773.07.75 - 02/773.05.42**

Cartes d'identité : **02/773.05.43 - 02/773.05.46** - Identiteitskaarten

Étrangers : **02/773.05.47 - 02/773.05.31** - Vreemdelingen

Inscriptions/certificats : **02/773.05.41 - 02/773.06.62** - Inschrijvingen/Certificaten

Propreté publique - **02/773.06.28** - Netheid

Recette - **02/773.05.56/57** - Ontvanger

Secrétariat communal - **02/773.05.14** - Gemeentesecretariaat

Seniors - **02/773 05 60** - Seniors

Stationnement / réservation d'emplacement - **02/773.07.80** - Parkeerbeleid

Travaux - **02/773.06.28** - Werken

STJ - **02/773.05.32** - ZIJ

Urbanisme - **02/773.06.36** - Stedenbouw

### CENTRE CULTUREL ET DE CONGRÈS - CULTUUR EN CONGRESCENTRUM

Billetterie - **02/773.05.88** - Informatie & plaatsbespreking **02/773.05.92**.

Location de salle - **02/773.05.91** - Zaalreservatie

CPAS - **02/773.59.00** - OCMW

Habitations sociales - **02/770.33.36** - Sociale Woningen

Club Wolu Parc **02/773.07.88**.

Sportcity - **02/773.18.20** - Sportcity

Médiatrice de proximité - **0473/717.003** - Wijkbemiddeling

### POLICE - ZONE MONTGOMERY - POLITIE - ZONE MONTGOMERY

dispatching central (24/24) - **02/788.53.43** - dispatching zone Montgomery (24/24)

Division de Woluwe-Saint-Pierre (24/24) - **02/788.93.01** - Afdeling Sint-Pieters-Woluwe (24/24)

### Problème en voirie communale - Problemen betreffende het gemeentelijk wegennet

ALLO TRAVAUX - **02/773.06.28** - SOS WERKEN

[travaux@woluwe1150.irisnet.be](mailto:travaux@woluwe1150.irisnet.be) / [werken@woluwe1150.irisnet.be](mailto:werken@woluwe1150.irisnet.be)

### PARC À CONTAINERS

L'accès à la déchetterie se fait sur présentation de la carte d'identité.

**Adresse** : Val des Seigneurs, 146 (quartier de Stockel) 0800/ 98 181

#### Heures d'ouverture :

Lundi de 14.30 à 18.45

Mardi de 09.00 à 18.45

Mercredi de 09.00 à 18.45

Jeudi de 09.00 à 15.45

Vendredi de 09.00 à 15.45

Samedi de 09.00 à 15.45

**Par courtoisie, veuillez vous présenter au minimum 15 minutes avant l'heure de fermeture.**

### CONTAINERPARK

Toegang tot het containerpark op vertoon van uw identiteitskaart.

**Adres**: Herendal 146 (Stokkel) 0800/ 98 181

#### Openingsuren:

Maandag van 14.30 tot 18.45

Dinsdag van 09.00 tot 18.45

Woensdag van 09.00 tot 18.45

Donderdag van 09.00 tot 15.45

Vrijdag van 09.00 tot 15.45

Zaterdag van 09.00 tot 15.45

**Gelieve ten minste 15 minuten voor het sluitingsuur toe te komen in het containerpark.**

### PANNE D'ÉCLAIRAGE?

Pour signaler une panne de l'éclairage public en voirie communale, appelez

**Allo Travaux 02/773.06.28**. S'il s'agit d'une des voiries régionales (Tervuren, Madoux, Orban, de Hinnisdael, Limite et Brand Whitlock) formez le **0800 94 001**

### VERLICHTING DEFECT?

Om een defect aan de openbare verlichting te melden in een

gemeenteweg, bel **SOS WERKEN**

**02/773.06.28**. Als het gaat om een gewestweg (Tervuren-, Madoux-, Orban-, de Hinnisdael-, Brand Whitlocklaan, en Grensstraat) bel **0800 94 001**





**THE BEST MINERAL SUNGLASSES SINCE 1957**

VINCENT CASSEL WITH THE GLACIER MODEL



114 rue de l'Eglise 1150 Bruxelles  
02 772 70 75 [shop.michilsopticiens.be](http://shop.michilsopticiens.be)





RENTMEESTERS

UN PRODUIT DE QUALITÉ N'EST PAS FORCÉMENT CHER.  
DEMANDEZ VOTRE DEVIS.

*Moteur gratuit*  
sur certains modèles de tentes solaires (valable jusqu'au 30 avril 2018)

**02 772 66 77**

LUC@RENTMEESTERS.BE - WWW.VOLET.BE  
RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150 BRUXELLES



VOLETS / TENTES SOLAIRES / OUTDOOR LIVING / STORES / ELECTRIFICATION DE VOLETS / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / PORTES DE GARAGE  
ROLLUIKEN / ZONNETENTEN / OUTDOOR LIVING / STORES / ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / GARAGEPOORTEN



*mais aussi*

## STORES INTÉRIEURS



VÉNITIEN ALU



VÉNITIEN BOIS



CALIFORNIEN



ROULEAU



PLISSÉ DUETTE



SILHOUETTE



FACETTE



TWIST



STORES TEXTILE